ORTSGEMEINDE
Quarten

JAHRESRECHNUNGEN 2022
BUDGET 2023

ORTSGEMEINDE
Quarten

Bürgerversammlung
Freitag, 31. März 2023
19.30 Uhr
Mehrzweckhalle Blumenau, Unterterzen

Traktanden:

1. **Bericht der Verwaltung**

2. **Jahresrechnungen 2022**
   Ortsgemeinde
   Elektrizitätswerk
   Wasserversorgung

3. **Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission**

4. **Budget 2023**
   Ortsgemeinde
   Elektrizitätswerk
   Wasserversorgung

5. **Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission**

6. **Allgemeine Umfrage**
   Projektausarbeitung Inkorporation Ortsgemeinde Quinten
   Info Ersatzneubau Ortsgemeindehaus mit Tiefgarage Quarten Dorf

Anträge
Um Missverständnisse in der Interpretation zu vermeiden, sind allfällige Anträge zu Handen der Bürgerversammlung schriftlich einzureichen (Art. 39 Gemeindegesetz).

Stimmausweise
Als Stimmausweis gilt die per Post zugestellte Stimmkarte. Diese ist beim Eintritt in das Versammlungslokal vorzuweisen. Fehlende Stimmausweise können bis 30. März 2023, 17.00 Uhr beim Ortsgemeindebüro, Bodenstrasse 5 in Unterterzen bezogen werden.

Protokoll Bürgerversammlung
Das Versammlungsprotokoll liegt vom 14. April bis 28. April 2023 öffentlich auf (Art. 49 Gemeindegesetz). Es kann während den Öffnungszeiten beim Ortsgemeindebüro in Unterterzen eingesehen werden.

Unterterzen, im März 2023
Der Ortsverwaltungsrat

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
Amtsbericht	Amtsbericht Geschäftsjahr 2022	1 – 17
Ortsgemeinde	Jahresrechnung 2022 / Budget 2023 Jahresergebnisse Erfolgsrechnung Investitionsrechnung Bilanz	18 - 31
Elektrizitätswerk	Jahresrechnung 2022 / Budget 2023 Jahresergebnisse Erfolgsrechnung Investitionsrechnung Bilanz	32 - 42
Wasserversorgung	Jahresrechnung 2022 / Budget 2023 Jahresergebnisse Erfolgsrechnung Investitionsrechnung Bilanz	43 - 46
Zweckverband Wasserversorgung Quarten / Murg		47
Erläuterungen zu den Jahresrechnungen / Budget		48 - 50
Gewinnverwendung		51
Anhang der Jahresrechnungen		52 - 61
Ortsgemeinde Quinten		62 - 64
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke		65
Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission		66
Liegenschaftsverzeichnis		67 - 68
Personalverzeichnis / Allgemeine Kontaktinfos		69

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2022

Vorwort des Präsidenten

Liebe Bürgerinnen und Bürger

Und schon wieder gehört ein Jahr der Vergangenheit an. Zurückblickend haben die letzten drei Jahren einiges an Bewusstsein und Unsicherheiten eingebracht. Die Turbulenzen im Weltgeschehen haben uns verunsichert und Angst gemacht. Unser Konsumverhalten und die Wirtschaft mussten sich neu ausrichten. Das wir mit dem Energie- und Konsumverbrauch bewusster umgehen müssen, stand schon vor Jahren fest! Aber, dass es so schnell geht und wir vor klare Tatsachen gestellt werden, machte uns nachdenklich. Sicher ist, dass sich die Welt im Umbruch befindet und in Zukunft nicht alles garantiert ist. Auch wenn die Lebenskosten steigen, ist unser Lebensstandard immer noch sehr hoch. Das wir uns ein wenig einschränken müssen ist gut so, es kann Ja nicht immer so weiter gehen. Es gibt keine Garantie für einen gesicherten Wohlstand. Manchmal ist weniger auch mehr! Das Negative hat auch seine positiven Seiten, denn der Zusammenhalt wird wieder mehr gestärkt. Vielleicht müssen wir Lernen mit der Situation umzugehen und uns anpassen. Wenn wir die Vorurteile und negativen Gedanken ausschalten und die nachbarschafts- und freundschaftlichen Verbindungen pflegen.

Das positiv verlaufene Betriebsjahr im EW und dem Forstbetrieb verdanken wir zum grössten Teil dem bestens ausgebildeten und positiv eingestellten Personal, der Betriebsleitung und dem Verwaltungsrat. Selber bin ich überzeugt, dass die Betriebe auch in Zukunft Bestand haben werden, Korrekturen und Anpassungen gehören auch dazu. Das Arbeitsvolumen wird nicht weniger werden und fachlich ausgewiesene Arbeitskräfte sind immer wichtiger. Betrieblich muss sich das EW und die Ortsgemeinde an gesetzlichen und reglementarischen Vorschriften halten. Oberstes Ziel soll nicht nur Wachstum und Gewinn sein, auch Beständigkeit und Sicherheit sind ein wichtiger Bestandteil in der Geschäftsstrategie.

Die Anforderungen an den Forstbetrieb sind in den letzten Jahren gestiegen. Dank der guten Betriebsführung und des grossen Einsatz des Betriebspersonal konnten die anfallenden Arbeiten erfolgreich ausgeführt werden. Dabei steht die Sicherheit immer an oberster Stelle. Herzlichen Dank der der Betriebsleitung und dem Betriebspersonal für die mit grossem Einsatz geleisteten Arbeiten im Jahr 2022.

Mir ist es nach wie vor eine grosse Freude, für die Ortsgemeinde Quarten etwas zu bewirken. Vor allem mit dem gut aufgestellten Verwaltungsrat, der mich mit sehr viel Interesse und grossem Einsatz unterstützt. Dabei die Ortsgemeinde Quarten nachhaltig vorwärtsbringen will. Dazu kommen verschiedene Ideen, Überlegungen sowie Zukunftsgerichte Projekte und nachhaltige Lösungen. Einige Projekte beanspruchen aber viel Zeit, Geduld und Ausdauer.

Für die gute Zusammenarbeit mit der Politische Gemeinde Quarten, den Ortsgemeinden und Korporationen möchte ich mich ganz herzlich bedanken.

Für das entgegengebrachte Vertrauen liebe Bürgerinnen und Bürger möchte ich mich herzlich bedanken und freue mich auf die Bürgerversammlung in der Mehrzweckhalle Unterterzen vom 31. März 2023 mit anschliessendem Apéro.

Ortspräsident Markus Merk

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2022

ORTSGEMEINDE

Kultur, Soziales und Bürgerschaft

Nach zwei Jahren Unterbruch konnte am 08. April die ordentliche Bürgerversammlung wieder durchgeführt werden. Die Versammlung fand erstmals in der Mehrzweckhalle Blumenau in Unterterzen statt. Was sich voraussichtlich etablieren könnte.

Bei wunderschönem Wetter trafen sich rund 75 arbeitsfleissige Helferinnen und Helfer am 25. Juni im Werkhof in Quarten ein. Von Pensionären über kräftige und erfahrene Arbeitskräfte bis hin zu den Kleinsten, versammelte sich eine bunte Schar. Das Organisationsteam hatte vorab bereits die Einteilung vorgenommen, so konnten die Teams zügig zu den Arbeitsorten ausgesandt werden.

Die wichtigsten Arbeiten des Tages waren Umgebungsarbeiten und Reinigung des Dorfbrunnens, der Hafenrampe, Unterhalt der Wasserfassung des KW Lauibach (Sägerei) und Strassenunterhalt an der Murgtalstrasse im Bereich Mornen. Hinzu kamen die spezifischen Alpräumungsarbeiten, wo man insbesondere in Mornen, Bachlaui, Tobelwald und Nüchen tätig war. Bei wunderschönem Wetter waren der fantastische Ausblick und die freudige Stimmung unter den Helfern Entschädigung genug. So wurden im Nu Waldstrassen ausgemäht und frisch eingekiest, Stauden geschnitten und Alpweiden geräumt. Im Wald wurde mit der Jungwuchspflege (Unterhalt der Einzelschütze) ebenfalls fleissig mitangepackt.

Die fleissigen Einsatztruppen kehrten nach und nach um die Mittagszeit herum zurück von ihren Einsätzen und wurden vom Festwirtschaftsteam schon freudig erwartet. Ein nahrhaftes Mittagessen und erfrischende Getränke standen bereit und sorgten dafür, dass die knurrenden Mägen schnell besänftigt waren.
Sichtlich zufrieden mit dem gelungenen und unfallfreien Ortsbürgertag, durfte Markus Merk dann alle nochmals für ihren freiwilligen Einsatz verdanken. Beim geselligen Zusammensein fand der Bürgertag einen gelungenen Ausklang.

Die Jubilaren Besuche bei den Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 80 Jahren konnten wir erfreulicherweise wieder durchführen und Ihnen dabei ein kleines Geschenk überreichen.

80 Jahre	Gätzi Olga, Murgtalstrasse 7, Quarten	14.03.1942
80 Jahre	Giger Ernst, Fischenzenstrasse 13, Unterterzen	07.06.1942
80 Jahre	Häberli Verena, Gostenstrasse 12, Unterterzen	30.03.1942
80 Jahre	Kramer Annamarie, Fischenzenstrasse 3, Unterterzen	13.06.1942
80 Jahre	Meier Marie, Gostenstrasse 2, Unterterzen	08.02.1942
80 Jahre	Pfiffner Josef, Baumgartenstrasse 8, Murg	08.11.1942
85 Jahre	Gätzi Johann, Murgtalstrasse 7, Quarten	22.03.1937
85 Jahre	Meyer Ruedi, Quartnerstrasse 11, Unterterzen	16.04.1937
85 Jahre	Pfiffner Louis, Rütistrasse 20, Unterterzen	27.07.1937
85 Jahre	Walser Klara, Quartnerstrasse 1, Unterterzen	16.08.1937
91 Jahre	Pfiffner Anna Maria, Vorbachstrasse 7, Unterterzen	08.01.1931

Kornmühle:

Das Wasserrad und der Wellbaum welche die Kornmühle antreiben sind morsch, faul und an einigen Orten gerissen resp. defekt. Somit steht die Kornmühle still und konnte - kann bis auf weiteres nicht zu Schauzwecken betrieben werden. Für eine Kostenschätzung wurde die Koch Antikschreinerei, Glattfelden und der Mühlendoktor Kurt Fasnacht, Küttigen herbeigezogen. Eine erste Kostenschätzung für den Ersatzneubau Wasserrad und Wellbaum belaufen sich auf rund Fr. 115`000.00.

Die Kornmühle in Unterterzen steht mit der Dossier Nummer 355-SG-1729/00 unter dem Schutz des Bundes. Gemäss Bundesamt für Kultur ist die Ortsgemeinde Quarten eine territoriale Gebietskörperschaft und hätte bei einer Baugenehmigung Anrecht auf Staat – oder Bundesbeiträge.
Das Sanierungsprojekt wird in Zusammenarbeit mit der kantonalen Denkmalpflege im 2023 ausgearbeitet.

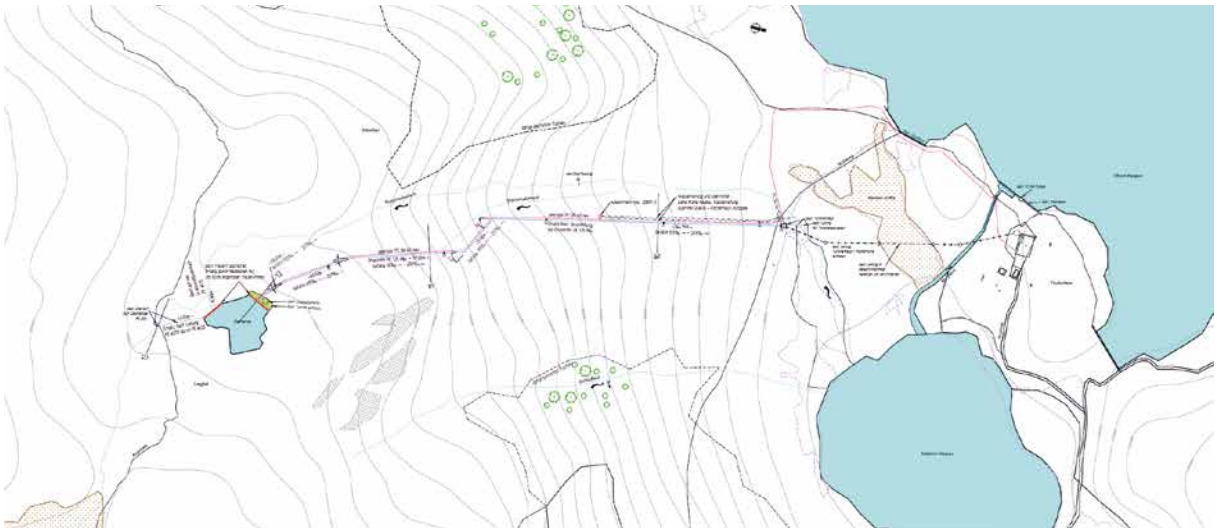
Die alte Kornmühle steht somit für Schauzwecke bis auf weiteres nicht zur Verfügung.

Strassen, Wege und Liegenschaften

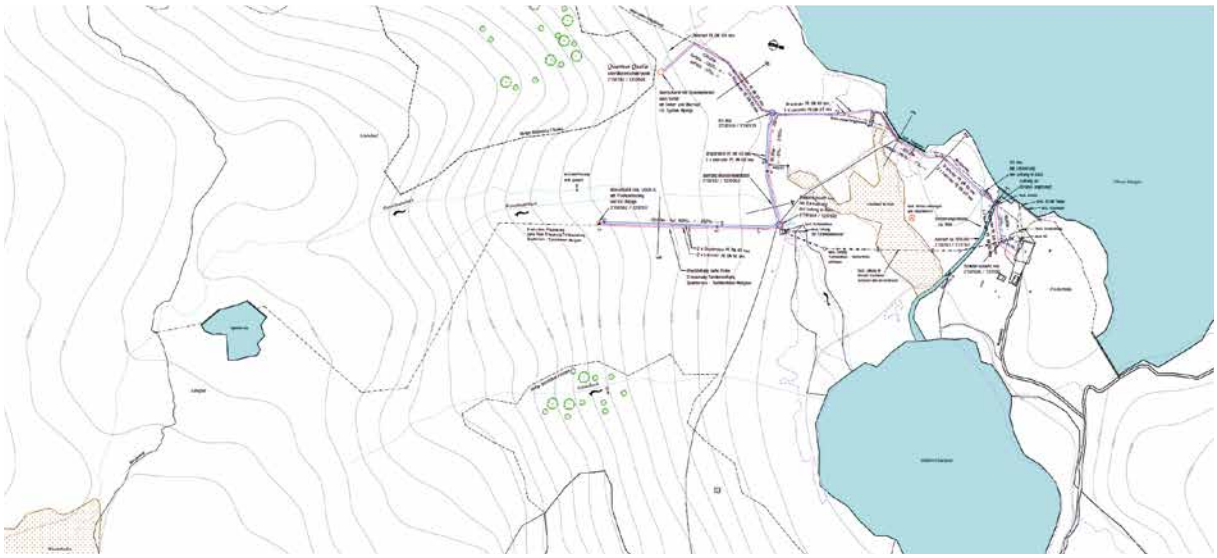
Murgtalweg, Stoss:
Die Sanierung des Teilstücks Stoss (Murgtalweg) konnte im Sommer ordnungsgemäss und ohne Nennenswerte Ereignisse abgeschlossen werden. Aus der Kostenabrechnung resultierte eine Abweichung (Mehrkosten von Fr. 1`818.00) von 1.94 Prozent, eine Punktlandung.

	Budget	Abrechnung
Baukosten	Fr. 93`500.00	Fr. 95`318.00
Beitrag Landwirtschaftsamt SG	Fr. 58`905.00	Fr. 58`905.00
Beitrag Politische Gemeinde Quarten	Fr. 11`531.65	Fr. 12`137.65
Beitrag Ortsgemeinde Murg	Fr. 11`531.65	Fr. 12`137.65
Anteil Ortsgemeinde Quarten	Fr. 11`531.70	Fr. 12`137.70

Murgsee AG:
Sämtliche Aufnahmen und Studien, welche von den Behörden noch eingefordert wurden, sind durch Ing. Reto Gubser, der IM Maggia Engineering AG, der Kreis AG und der Limnex AG erstellt worden. Die Änderungen sind den Behörden nachgereicht und die Konzessions Eingabe (Wasserkraftwerk) wird durch die IM Maggia Engineering AG ebenfalls vorangetrieben.



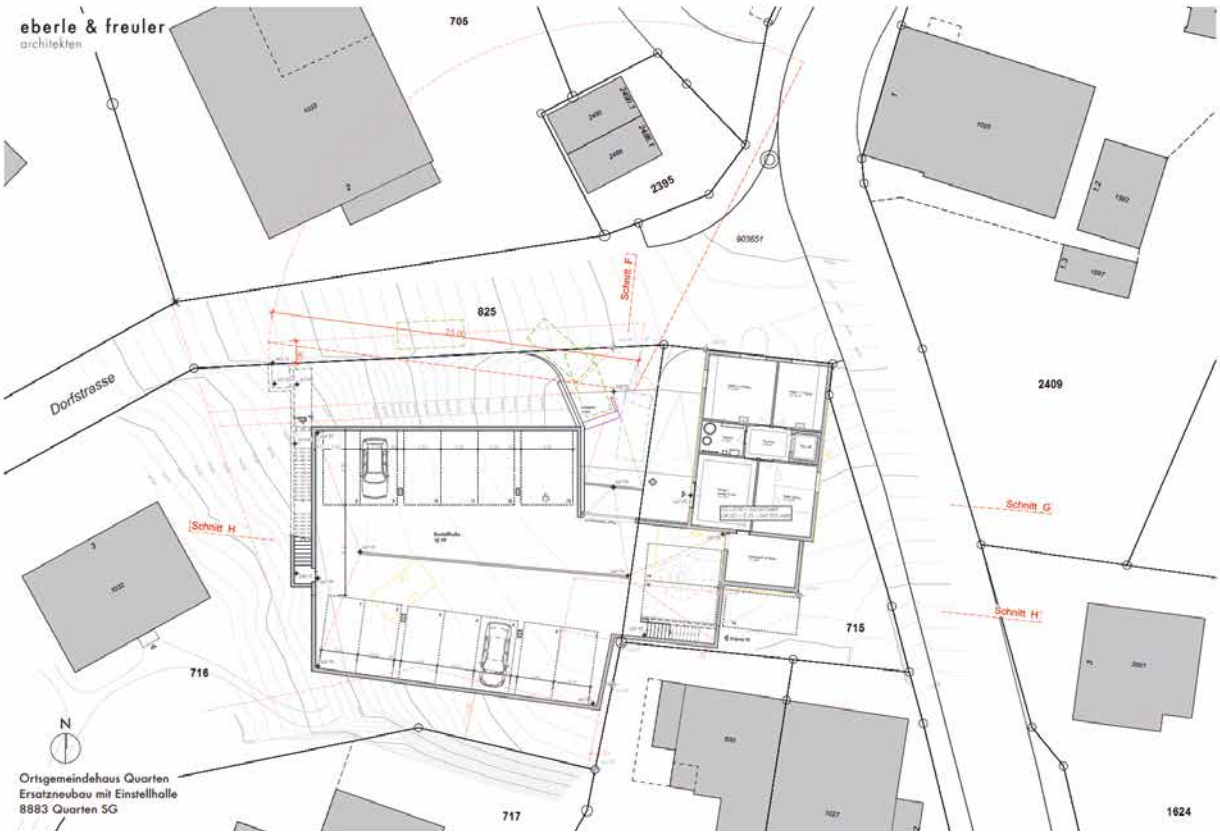
Die aufgelaufenen Projektkosten bis Ende 2022 stehen bei je Fr. 35`806.40. (Budget je Fr. 250`000.00).
Ziel für das Jahr 2023; Erhalt der Konzession und der Baugenehmigungen.

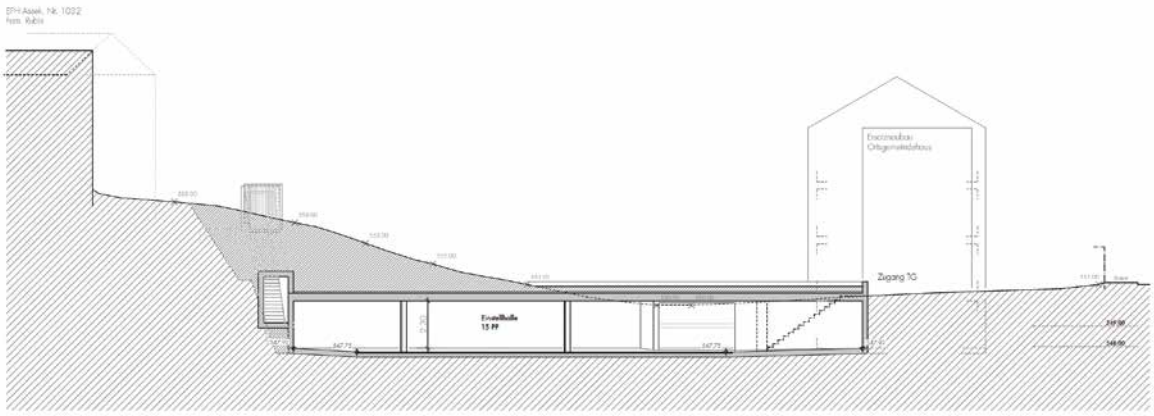


Unterstand Schwendi:
Der Holzunterstand in der Schwendi konnte im 2022 fertiggestellt werden und der Forst- und Werkgruppe für den Einsatz übergeben werden. Die Baukosten belaufen sich auf Fr.133`305.00 (inkl. Rodung und Hangsicherung).

Ortsgemeindehaus:
Nach der Projektstudie aus dem Jahr 2021 ging der Ortsverwaltungsrat zusammen mit der Gemeinde Quarten bezüglich der laufenden Ortsplanung und den Grundbesitzer der angrenzenden Liegenschaften in die Planungsphase. Das entwickelte Projekt, welches mit dem Architekturbüro Eberle & Freuler aus Flums erarbeitet wurde, sieht folgendes vor:

Ersatzneubau Ortsgemeindehaus mit drei Wohnungen mit je rund 120m^2 Wohnfläche und einer Tiefgarage mit 15 Einstellplätzen.





Am 10. Januar 2023 wurden die Anstösser der Dorfstrasse betreffend dem Projekt Ersatzneubau Ortsgemeindehaus mit Einstalle vororientiert. Anlässlich der Bürgerversammlung vom 31. März 2023 wird das Projekt öffentlich präsentiert.

Die Bausumme wird über 2 Mio Franken betragen, daher wird gemäss Ziff. 4.1 des Anhanges «Finanzbefugnisse» der Gemeindeordnung vom 01.04.2011, eine Urnenabstimmung notwendig. Gutachten und Antrag mit den detaillierten Projektunterlagen zum Urnengang, welcher voraussichtlich im Sommer 2023 angesetzt wird, werden fristgerecht verschickt.

Don Camillo:
Das Vorprojekt liegt anhand von Plänen, Skizzen und einem Modell vor und wurde vom Architekturbüro Eberle & Freuler erarbeitet. Der Ersatzneubau würde im Walser Stil errichtet. Den Erhalt eines Gastronomiebetriebes im Dorf Quarten könnte gesichert und zugleich neuer Wohnraum geschaffen werden. Das entwickelte Projekt sieht folgendes vor:

Ersatzneubau Don Camillo mit einem Gastrobetrieb, einem Gemeinschaftsraum, sechs Wohnungen zwischen 90m^2 bis 120m^2 Wohnfläche und einer Tiefgarage mit 15 Einstellplätzen.

Der jetzige Pächter Ivan Blazevic hat den Pachtvertrag per 31.12.2023 gekündigt und wird in den wohlverdienten Ruhestand treten. Die Pächternachfolge oder das Vorantreiben des vorliegenden Projektes wird aktuell im Ortsverwaltungsrat behandelt.

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2022

Sägerei

Die Sanierung der Kraftwerksteuerung konnte im 2022 abgeschlossen werden. Der Energieertrag war durch die Turbulenzen am Energiemarkt sehr gering ausgefallen.

Die Sager Roman Senti und Felix Giger unter der Koordination von Thomas Jurt konnten mit 117 Maschinenstunden, 38 Rundholzeinschnittarbeiten für Dritte bearbeiten und erledigen.

Forstwirtschaft

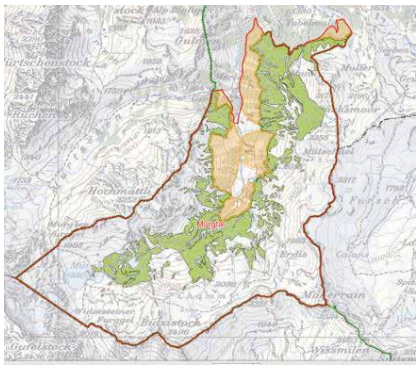
Bericht Revierförster:
Die Holzmarktsituation im Jahr 2022 war für die Waldbesitzer insgesamt sehr erfreulich. Aufgrund der guten Marktsituation konnten grössere Privatwaldholzschläge in Gschwend Oberterzen realisiert werden. Erstmals seit 2018 rückten wieder Frischholzschläge in den Fokus der Schutzwaldpflege. Dank dem kalten, eher trockenen Wetter anfangs Jahr konnten grössere Holzmengen ohne Schäden an die Lastwagen befahrbare Strasse gebracht werden. Die stets guten Strassenverhältnisse haben eine rasche Holzabfuhr ermöglicht. Die Trockenheit setzte dem Wald weiterhin stark zu, im Gostenwald Unterterzen oberhalb der Kantonstrasse musste ein Buchenbestand mit starken Trockenschäden aus Sicherheitsgründen flächig geräumt werden. Der Buchenbestand wies stark gelichtete Kronen mit vielen abgestorbenen Ästen auf. Die Käfersituation im ganzen Revier hatte sich nur leicht entspannt. Es mussten diverse Zwangsnutzungen im Schmutzbödeli Quarten und Brand Oberterzen sowie im Privatwald ausgeführt werden.

Das Wiederbestockungskonzept wurde auch dieses Jahr weitergeführt. Im Rahmen des Projekts wurden 3 ha aufgeforstet. Sämtliche Pflanzen wurden vom Forstgarten Rodels bezogen. Erstmals wurden die Pflanzen im "QuickPot" Ballensystem eingebracht. Die Erfahrungen mit dem neuen System waren sehr positiv. Der Preis lag etwas höher als bei den Nacktwurzlern, aber die Qualität der Pflanzen und auch die Möglichkeit, dass die Pflanzen nicht in Rekordzeit gepflanzt sein mussten, wirkten sich positiv aus.

Die Kombination aus Schneeschmelze und Regenfällen löste im Mai ein Erdrutsch oberhalb der Alphütte Murgsee aus. In Zusammenarbeit mit der Ortsgemeinde Murg konnte der Erdrutsch mittels eines Hangrostes stabilisiert werden. Der Sommer war geprägt von außergewöhnlichen langen Hitzeperioden mit wenig Niederschlägen. Die Waldbrandgefahr wurde schon im März als erheblich eingestuft. Die mehreren Trockenjahren nacheinander bleibt für den Wald nicht ohne Folgen. Der Wassermangel führt zu einem Vitalitätsverlust der Buchen und Fichtenbestände.

Der Borkenkäfer, im Speziellen der Buchdrucker richtete auch dieses Jahr zahlreiche Schäden an, dies führte unweigerlich zu mehreren Zwangsnutzungen in den prioritären Schutzwäldern. Bestände mit Borkenkäferbefall war schwer ausfindig zu machen. Die Kronen blieben trotz Befall relativ lange grün, nur in der oberen Hälfte des Baumes waren herabfallende Rindenstücke zu erkennen. Die Anzahl der Befallsherde hatte sich jedoch gegenüber letzterer Jahre reduziert.
Im ganzen Revier konnten bis anhin keine resistenten Eschen bezüglich Eschentriebsterben ausfindig gemacht werden. Die Eschen werden entlang kritischer Infrastrukturen immer mehr zu einem Sicherheitsrisiko. Die Jungbestände der Douglasien an schattigen Standorten litt dieses Jahr stark unter Frostschäden, über 80% der Jungbäume haben sich braun verfärbt und sind abgestorben.

Waldreservat:
In Zusammenarbeit mit der Waldregion 3 wurde die Erweiterung für das Waldreservat Murgtal im Gebiet zwischen Stäfeli / Merlen und Mornen / Schwarzton sowie im Guetental erarbeitet. Mit der Erweiterung um 190ha und der Ergänzung mit Korrektur Basiswald von 53ha bemisst das ganze Waldreservat neu 704ha.



Ziele des heutigen Waldreservates:
Im Waldreservatsvertrag von 2006 "Bewirtschaftung und Entschädigung Waldreservat Murgtal" sind die Ziele für die heutige Waldreservatsfläche festgelegt:

- Prioritäre Zielsetzung für die gesamte Waldreservatsfläche ist die Erhaltung und Förderung der hier natürlich vorkommenden Arvenbestände.

Im Weiteren gelten die allgemeinen Ziele für Naturwaldreservate:

- Das Waldreservat dient der Erhaltung und Förderung bedrohter Pflanzen- und Tierarten.
- Auf den bezeichneten Waldreservatsflächen sollen die natürlichen Prozesse und Entwicklungen ungehindert ablaufen können. Es ist grundsätzlich auf waldbauliche Eingriffe zu verzichten.

Waldbauliche Massnahmen sind innerhalb der festgelegten Waldreservatsfläche unzulässig.
Lebende und abgestorbene Bäume, stehend oder liegend, sind an Ort und Stelle zu belassen.
Vorbehalten bleibt die aus Sicherheitsgründen notwendige Fällung von Bäumen entlang des Tal-Wanderweges und die Versorgung der Alphütten mit Brennholz (Eigenbedarf).
Für die alpwirtschaftliche Nutzung wurde festgehalten, dass keine Intensivierung stattfinden dürfe. Die Zahl der Geissen wurden limitiert, pro Alp und in der Gesamtsumme.

Ziele im Rahmen der Erweiterung:
Die Zielsetzungen, Auflagen und Ausnahmen für den bestehenden Waldreservatsperimeter müssen nicht geändert werden.
Die Ziele in den Erweiterungsflächen richten sich ebenfalls nach den generellen Zielen im heutigen Waldreservat: Erhaltung und Förderung bedrohter Pflanzen- und Tierarten; ungehindertes ablaufen lassen natürlicher Prozesse und Entwicklungen. Auf waldbauliche Eingriffe wird grundsätzlich verzichtet.
Die Ausbreitung der Arve steht auf den Erweiterungsflächen aufgrund der Standortsbedingungen nicht im Vordergrund.
Der Verzicht der Ortsgemeinde Quarten die Alp Bütz weiterhin alpwirtschaftlich zu nutzen, wird die Beobachtung der damit verbundenen Entwicklung ermöglichen. Dies findet allerdings zu einem grossen Teil im bereits bestehenden Perimeter statt.

Der heutige Vertrag endet 2055. Mit der Erweiterung wird eine neue Vertragsperiode über 50 Jahre vereinbart: 2022 – 2071. Resultierend erfolgt eine einmalige Entschädigung für den Neuabschluss für die neue Laufzeit von rund Fr. 550`000.00, welche Zweckgebunden in den Forstreservefonds eingelegt werden.

Klimaschutzprojekt:
Am 22. Februar 2022 hat das Kantonsforstamt zu einer Infoveranstaltung eingeladen.
Thema: Naturwaldreservate und Klimaschutzprojekte
Der Verein Wald Klimaschutz Schweiz (www.wald-klimaschutz.ch) bietet Entschädigungen für die Bindung von CO2 im Wald an. Eine der Möglichkeiten dafür ist die Einrichtung von Naturwaldreservaten mit Nutzungsverzicht. Die dafür möglichen Entschädigungen können jene des Kantons womöglich deutlich übersteigen. Die Voraussetzung bei Naturwaldreservaten ist a) eine vorgängige Vereinbarung mit dem Verein, b) (anschliessende) Sicherung mit einem kantonalen Waldreservatsvertrag.

Der Wald ist ein grosser Kohlenstoffspeicher (C), 50% der Biotrockenmasse sind purer Kohlenstoff. Steigt der Holzvorrat eines Waldes an, so wird CO2 aus der Luft aufgenommen und das C in der Biomasse eingelagert (CO2-Senke).

Forstbetriebe haben einen grossen Spielraum in der Vorratshaltung im bewirtschafteten Wald. Holz lässt sich auf verschiedenen Vorratsniveaus nachhaltig nutzen. Den Wald als Reservat ganz aus der Nutzung zu nehmen, ist ein Spezialfall und eher kleinflächig realisierbar.
Der freiwillige Markt für Klimaschutzmassnahmen bietet Waldeigentümern die Möglichkeit, für im Wald eingelagertes C Zertifikate zu generieren. Käufer dieser Zertifikate kompensieren in der Regel damit Emissionen von fossilen Energieträgern. Damit ein CO2-Senkenprojekt akzeptiert wird, muss es nach anerkannten Methoden durchgeführt und kontrolliert werden. Da heisst, der Anfangsvorrat an Holz, der Zuwachs, die Mortalität und die Nutzung müssen mit definierter Genauigkeit bekannt sein. Für die Glaubwürdigkeit sorgen Standards und externe Prüfungen. Klimaschutz- Zertifikate verkaufen sich nicht von alleine. Es braucht ein Konzept für Marketing und Vertrieb und entsprechende Verkaufsaktivitäten.

Hier kommt der Verein Wald-Klimaschutz Schweiz ins Spiel. Waldeigentümer und deren Verbände haben sich zusammengeschlossen, um Waldeigentümern behilflich zu sein, ein Klimaschutzprojekt zu entwickeln und die Zertifikate zu vermarkten. Der Verein stellt eine Methode zur Durchführung von Wald-Klimaschutzprojekten nach der Norm ISO 14064:2 zur Verfügung. Wichtige Komponenten der Methode sind eine Mindestlaufzeit von 30 Jahren, und ein genaues Monitoring des Vorrates mit externer Überprüfung. Die Höhe der Speicherleistung und diejenige des Zielvorrates ist jeweils eine betriebliche Entscheidung. Die Verpflichtung des Waldeigentümers liegt darin, denjenigen Vorrat, für den Zertifikate generiert und verkauft worden sind, zu halten.
Der stehende Holzvorrat wird jährlich fortgeschrieben und die Speicherleistung rückwirkend (ex-post) festgestellt und zertifiziert.

VEREIN
WALD KLIMASCHUTZ SCHWEIZ

Klimaschutzprojekte mit Waldreservaten
Wird in einem Wald ganz auf die Nutzung verzichtet, erhöht sich der Vorrat sehr schnell. In temperierten Zonen auf Normalstandorten ist der mittlere Biomassenvorrat im Naturwald etwa doppelt so hoch wie im modellhaft nachhaltig bewirtschafteten Wald. Dies ist die Grundannahme bei Klimaschutzprojekten mit Waldreservaten. Im Gegensatz zum bewirtschafteten Wald wird bei Waldreservaten auf der Basis der Standorte ein «Normalvorrat» angenommen, der sich durch das Projekt verdoppelt. Es werden hierzu Modellannahmen getroffen. Der zu erwartende Speichereffekt wird konservativ geschätzt und dem Projekt gleich zu Beginn (ex-ante) vollständig ange-rechnet. Waldreservate als Klimaschutzprojekt haben eine Mindestlaufzeit von 50 Jahren und sie müssen durch einen Vertrag mit dem Kanton abgesichert sein. Das heisst, das Reservat muss dem kantonalen Konzept entsprechen und vom Kanton subventioniert werden. Bereits bestehende Reservate können nicht nachträglich angerechnet werden, da das Kriterium der Zusätzlichkeit wegfällt. Die Entwicklung eines Klimaschutzprojektes und die Einrichtung nach kantonalen Vorgaben müssen daher aufeinander abgestimmt sein.

- Projektlaufzeit 50 Jahre
- Offizielles vom Kanton gefördertes Reservat
- Bereits bestehende Reservate können nicht angerechnet werden

Richtpreis pro Tonne CO2
Der angestrebte Preis pro Tonne CO2 ist Fr. 35.00 (aktueller Markpreis Fr. 80.00). Dabei entspricht 1 m3 stehendes Nadelholz 1.2 tCO2, 1 m3 stehendes Laubholz 1.5 tCO2, bezogen auf die Gesamtbaumbiomasse.

Die ausgearbeitete Machbarkeitsstudie zeigt auf, dass sich die geplanten Reservatsflächen für ein C02-Projekt eignen würden. Über die Machbarkeitsstudie (Silvaconsult AG vom 30.06.2022) gibt es folgende Punkte zu erwähnen.

- Die Unsicherheit über die Menge an möglichen Zertifikaten, resp. die anrechenbare CO2 Bindung, ist recht hoch.
- Die Nettoerlöse werden zwischen Fr. 4'000.- und Fr. 6'000.- / ha über die 50 Jahre geschätzt.
- Der finanzielle Aufwand für eine konkrete Projektentwicklung, Ausarbeitung durch ein Ingenieurbüro, die Zertifizierung und die Vertriebsaufwendungen wird mit Fr. 66'800.00 geschätzt. Diese Kosten fallen in der Anfangsphase an.
- Eine Vereinsmitgliedschaft ist obligatorisch. Der Mitgliederbeitrag beläuft sich auf Fr. 500.-/ Jahr und summiert sich entsprechend über 50 Jahre.

Empfehlung zur Projektentwicklung der Waldregion Sargans:

- Die möglichen Nettoerlöse sind erheblich. Wenn der Verkauf im geschätzten Rahmen möglich ist, sollten diese erreicht werden können.
- Für Sie als Grundeigentümerin ist eine Ausarbeitung und Umsetzung eines CO2-Projektes sinnvoll.
- Die Ausarbeitung eines Projektes ist nur sinnvoll, wenn Sie es auch umsetzen wollen. Die Kosten für die Erstellung fallen mit dem Auftrag in jedem Fall an.

Resultierend aus der Machbarkeitsstudie und der Empfehlung der Waldregion 3 hat sich der Ortsverwaltungsrat entschlossen, die Ausarbeitung eines Klimaschutzprojektes auf der Fläche der Erweiterung des Waldreservates Murgtal zu erarbeiten lassen.

Resultat Waldklimaschutzprojekt Murgtal: Erwartete Menge beträgt rund 47`000 tCO2.
Nettoerlös zwischen Fr. 500`000.00 bis Fr. 4`000`000.00.

Im April 2023 wird das Projekt zertifiziert, anschliessend folgt die Kantonale Unterschutzstellung und ab ca. Juni 2023 die Freigabe der CO2-Zertifikate zum Verkauf.

Forst- und Werkgruppe:
Unter der Leitung von Thomas Jurt durfte die Forst- und Werkgruppe über 197 kleinere und grössere Aufträge für Dritte im Bereich Forst- und Kommunalarbeiten bearbeiten und erledigen. Darunter einige Sicherheitsholzereien für das Strassenkreisinspektorat (entlang der Kantonsstrassen), der ASTRA (entlang der Nationalstrassen) und der Swissgrid AG (Höchstspannungsleitungen) sowie Private Forst- und Werkaufträge innerhalb der Gemeinde.

Folgende Mitarbeiter sind aktuell in der Forst- und Werkgruppe tätig:

- Jurt Thomas, Revierförster Quarten (Betriebsleitung)
- Giger Felix, Vorarbeiter Werkarbeiten
- Kohler Rainer, Vorarbeiter Forstarbeiten
- Wyss Björn, Seilkraneinsatzleiter, Forstwart EFZ
- Aggeler David, Ausbildner, Forstwart EFZ
- Walser Tobias, Werkmitarbeiter
- Senti Roman, Sager
- Stähli Dominik, 3. Lehrjahr Forstwart EFZ

Alpen / Landwirtschaft

Für die langfristige zukünftige Bewirtschaftung unserer Alpen wurde ein grosses Infrastrukturprojekt gestartet. Das Gesamtprojekt Alpen wurde in drei Teilbereiche aufgeteilt:

- Teilprojekt Erneuerung Wasser- und Tränkeversorgungsanlagen
- Teilprojekt Bewirtschaftungsweg Nüchen – Tobelwald
- Teilprojekt Bewirtschaftung / Hochbau

Die Aufnahmen für Projektstudien, Technischen Berichte, Vorabklärungen bei den kantonalen Stellen sind weiterhin am Laufen.

Erneuerung Wasser- und Tränkeversorgungsanlagen:

An der Begehung mit den Behörden für das Projekt Erneuerung der Wasser- und Tränkeversorgungsanlagen der Alpen Ortsgemeinde Quarten vom 21. Oktober 2021 wurde festgehalten, dass ein Musterbrunnenplatz, welcher ausserhalb des BLN-Gebiet liegt, erstellt wird.
Dieser wurde von der Ortsgemeinde Quarten nun auf der Alp Nüchen unter der Einhaltung der besprochenen Punkten realisiert.

Die Stellungnahme bezüglich des Berichtes des Musterbrunnenplatzes seitens BAFU fiel sehr ernüchternd aus.

Für das Gutachten des Umweltberichtes wurde die K&D Landschaftsplanung AG, Vaz/Obervaz beauftragt. Die Aufnahmen sind sämtliche erfolgt, der Umweltbericht liegt zurzeit aber noch nicht vor.

Bewirtschaftungsweg Nüchen – Tobelwald:
Für eine zukunftsfähige Weiterführung der Alpbewirtschaftung auf der Tobelwaldalp sowie der weiter oben liegenden Sömmerungsflächen im Gebiet Munz und Mütschüel soll eine neue Erschliessung ab der bestehenden Waldstrasse im Gebiet Nüchenhöchi realisiert werden. Dabei wird auf eine alternative Linienführung zurückgegriffen, die bereit in einem Forstprojekt um die Jahrtausendwende entwickelt wurde. Die damalige projektierte Waldstrasse diente zusätzlich für die Erschliessung weiterer Waldungen und war gegen Süden (Schlägliwald) verlängert. Der nun in diesem Projekt vorliegende Bewirtschaftungsweg wurde verkürzt sowie redimensioniert und dient nur zur Erschliessung der Alp Tobelwald.

Für das Gutachten des Umweltberichtes wurde die K&D Landschaftsplanung AG, Vaz/Obervaz beauftragt. Die Aufnahmen sind sämtliche erfolgt, der Umweltbericht liegt zurzeit aber noch nicht vor.

Bewirtschaftung / Hochbau:
Die Aufnahmen sämtlicher Hochbauten auf den Sömmerungsbetrieben wurden vorgenommen und konnten abgeschlossen werden. Für die zukünftige Bewirtschaftungsart werden aktuell verschiedene Varianten in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftlichen Zentrum SG und der Ortsgemeinde Murg ausgearbeitet. Diesbezüglich wird eine gemeinsame Alpbewirtschaftung beider Ortsgemeinden mit allfälligen Synergien für die Land- resp. Alpwirtschaft geprüft.
Betreffend Bewirtschaftungskonzept wird aktuell der Verlauf des Strassenprojektes (Bewirtschaftungsweg Nüchen – Tobelwald) abgewartet. In der Zwischenzeit werden noch verschiedene Bewirtschaftungsvarianten mit oder ohne Strassenprojekt erarbeitet.

Damit die jetzigen Alppächter Ihrerseits eine mittelfristige Planung und Sicherheit erhalten, werden aktuell neue Pachtverträge (Laufzeit 2024 – 2029) aufgesetzt.

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2022

ELEKTRIZITÄTSWERK

Elektro-Installation

Der Umsatz der Elektroinstallationsabteilung belief sich im Jahr 2022 auf rund CHF 1`267`000. Unter der Leitung von Roby Schneider durfte das Installationsteam über 620 kleinere und grössere Aufträge bearbeiten und erledigen.

Folgende Mitarbeiter sind aktuell in der Installationsabteilung tätig:

- Linder Markus, Betriebsleitung
- Schneider Roby, Leiter Installationsabteilung
- Gubser Simon, Bauleitender Elektroinstallateur EFZ
- Jäger René, Bauleitender Elektroinstallateur EFZ
- Franchetti Daniel, 4. Lehrjahr Elektroinstallateur EFZ
- Pendic Valery, 1. Lehrjahr Montage-Elektriker EFZ

Der aktuelle und zukünftige Schwerpunkt liegt momentan bei der Realisierung von Photovoltaikanlagen für den Eigenverbrauch. Der schweizweite Rekordzubau an PV-Anlagen spürt auch das Installationsteam. So durften wir im 2022 rund 20 Anlagen als Komplettanbieter ausführen. Im 2023 schreitet der Zuwachs weiter voran, so konnten bereits bei 30 Hauseigentümern die Auftragsbestätigung unterzeichnet werden.

EW-Verteilnetz

Im vergangenen Jahr konnten einige Projekte umgesetzt werden.

- Fertigstellung Ersatzneubau Trafostation Grüebli
- Verkabelung Mittelspannungsleitung Neu-Schönstatt - Lehrüti
- Öffentlichen Beleuchtung Strandweg, Lehrüti-, Rüti- und Egglisbodenstrasse
- Erstellung diverser Verkabelungen Niederspannung
- Rollout Smart-Meter Zähler

Technische Angaben Elektrizitätswerk der Ortgemeinde Quarten:

Trasse Rohranlagen:	89.6 km
Kabel Mittelspannung:	18.8 km
Kabel Niederspannung:	34.3 km
Kabel Hausanschlüsse:	38.6 km
Freileitung Niederspannung:	2.7 km
Trafostationen:	22.0 Stk.
Verteilkabinen:	87.0 Stk.
Anzahl Abonnenten:	1`585 Stk.
Verbrauch 2022:	11`831`198 kWh

Die Unterhaltsarbeiten im Verteilnetz wurden ordnungsgemäss ausgeführt. Dies zeigt sich bei den ausserplanmässigen Stromausfällen. Im 2022 wurde kein ungeplanter Stromausfall verzeichnet.

Folgende Mitarbeiter sind aktuell in der Netzabteilung tätig:

- Linder Markus, Betriebsleitung
- Fuchs Dominik, Leiter Netze, Netzelektriker EFZ
- Kühne Josef, Netzelektriker EFZ
- Bless Roger, Monteur ohne EFZ

Folgende Investitionsprojekte sind im 2023 geplant:

Primärleitungen Netzebene 5:

- Erneuerung Verkabelung Bersboden

Transformatorenstationen:

- Umbau und Erneuerung TS Guns
- Neubau TS Bergsboden

Sekundärnetz Netzebene 7:

- Rollout Smart-Meter Zähler
- Verkabelung Weltschlisacker, Oberterzen
- Verkabelung Gafadurastrasse, Oberterzen
- Ersatz von diversen Verteilkabinen
- Autoladestelle, Mols
- Neuerschliessung Bahnhof Unterterzen
- Diverse Hausanschlüsse

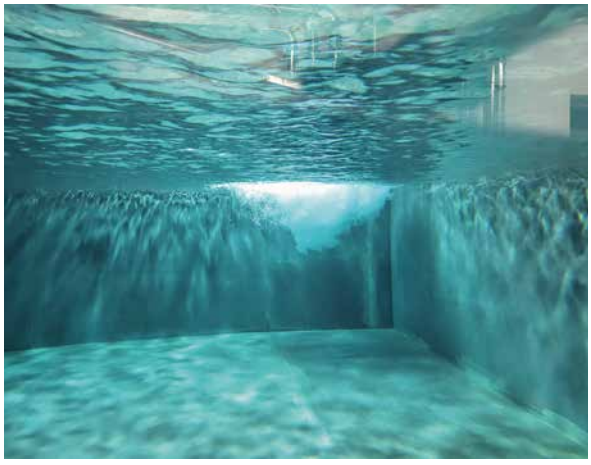
Öffentliche Beleuchung

- Strassenbeleuchtung Lehstrasse, Quarten
- Strassenbeleuchtung Gafadurastrasse, Oberterzen
- Strassenbeleuchtung Strandwegprojekt Politische Gemeinde Quarten

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2022

Wasserversorgung

Am 28. November 2022, nach sieben Monaten Bauzeit konnte das grössere Wasserreservoir Schleipf offiziell in Betrieb genommen werden. Im neuen Werk können nun insgesamt 450 Kubikmeter Wasser gespeichert werden.
An der Bürgerversammlung der Ortsgemeinde vom 08. April 2022 fiel die Zustimmung zum 1.25 Millionen Franken Projekt klar aus. Das neue Reservoir Schleipf auf 662 Metern über Meer hat die Wasserversorgung von Quarten und Unterterzen einen wichtigen, zentralen Stellenwert und sichert die Zukunft der Versorgung der Dörfer. Damit wurde auch auf die rege Bautätigkeit reagiert. Der Neubau wurde anstelle des alten Reservoirs aus dem Jahr 1973 erstellt. Bisher konnten 100 Kubikmeter Brauchwasser gespeichert werden



Die Abrechnung des Investitionsprojektes ist noch offen. Nach jetzigem Stand kann das Projekt ohne Mehrkosten abgeschlossen werden.

Im vergangenen Jahr konnten einige Projekte umgesetzt werden.

- Erneuerung Druckbrecherschächte im Leh und Rüteli
- Einführung Mess- und Leitsystem

Folgende Mitarbeiter sind aktuell in der Wasserabteilung tätig:

- Linder Markus, Betriebsleitung
- Fuchs Dominik, Leiter Netze
- Giger Ruedi, Brunnenwart
- Bless Roger, Monteur ohne EFZ

Folgende Investitionsprojekte sind im 2023 geplant:

Verteilnetz:

- Erneuerung Teilstück Lehrüti
- Erneuerung Teilstück Hinterlaui
- Abrechnung Reservoir Schleipf
- Notverbindung an die Wasserversorgung der Ortsgemeinde Oberterzen

Im 2022 wurden insgesamt sieben Wasserproben aus dem Verteilnetz entnommen. Alle untersuchten Proben entsprachen den mikrobiologischen und chemischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung.
Gesamthärte 7.7 °fH

Zweckverband Wasserversorgung Quarten / Murg

Die laufenden Unterhaltsarbeiten am Reservoir Hinterschwendi und an der Wasserfassung Chrümmelbach wurden wie gewohnt von der Murg Flums Energie ausgeführt. Im 2022 stand die wiederkehrende Revision der UV-Anlage an.

Der Aufwand wird in Betriebs- und Bereitschaftskosten aufgeteilt und nach vertraglichen prozentualen Anteilen zwischen den beiden Wasserversorgungen Murg und Quarten gesplittet. Der Betrieb des Zweckverbandes läuft reibungslos und die Zusammenarbeit zwischen den beiden Wasserversorgungen ist sehr gut.

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2022

Verwaltung / Administration / Finanzen

Unsere externe Revisionsstelle (BDO AG, St. Gallen) führte die ordentliche Prüfung der Jahresrechnungen am 20. Januar 2023 mit folgendem Prüfungsurteil durch.

„Wir haben die Jahresrechnungen der Ortsgemeinde Quarten, des Elektrizitätswerks Quarten und der Wasserversorgung Quarten – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang, einschliesslich einer Zusammenfassung bedeutsamer Rechnungslegungsmethoden – geprüft.
Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnungen für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden, sGS 151.53).“

Die Rechnungen präsentieren sich folgendermassen:

Ortsgemeinde:	**Rechnung 2022**	**Budget 2022**	**Vergleich**
Operatives Ergebnis:	- 70`975.58	- 50`600.00	- 20`375.58
Nettoinvestition:	77`323.75	290`000.00	
Elektrizitätswerk:			
Operatives Ergebnis:	211`984.95	13`875.00	+ 198`109.95
Nettoinvestition:	288`834.32	605`000.00	
Wasserversorgung:			
Operatives Ergebnis:	- 9`367.91	- 6`050.00	- 3`317.91
Nettoinvestition:	975`038.38	1`240`000.00	

Behörden

Der Ortsverwaltungsrat behandelte an 19 Ortsgemeindesitzungen und 9 EW-Sitzungen insgesamt 241 Geschäfte.

Behördenlöhne inklusive Spesen 2022:

Markus Merk, Ortspräsident	Fr. 16`930.00
Christoph Pfiffner, Vizepräsident	Fr. 11`084.50
Ruedi Schrepfer, EW-Präsident	Fr. 12`929.75
Markus Zeller, Ortsverwaltungsrat	Fr. 10`009.50
Thomas Giger, Ortsverwaltungsrat	Fr. 10`344.00
Heinz Sidler, Präsident GPK	Fr. 1`181.25
Albin Gätzi, GPK	Fr. 888.75
Fabian Giger, GPK	Fr. 922.50

Mütschüelerchrüz, Alpwanderung 2022

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2022

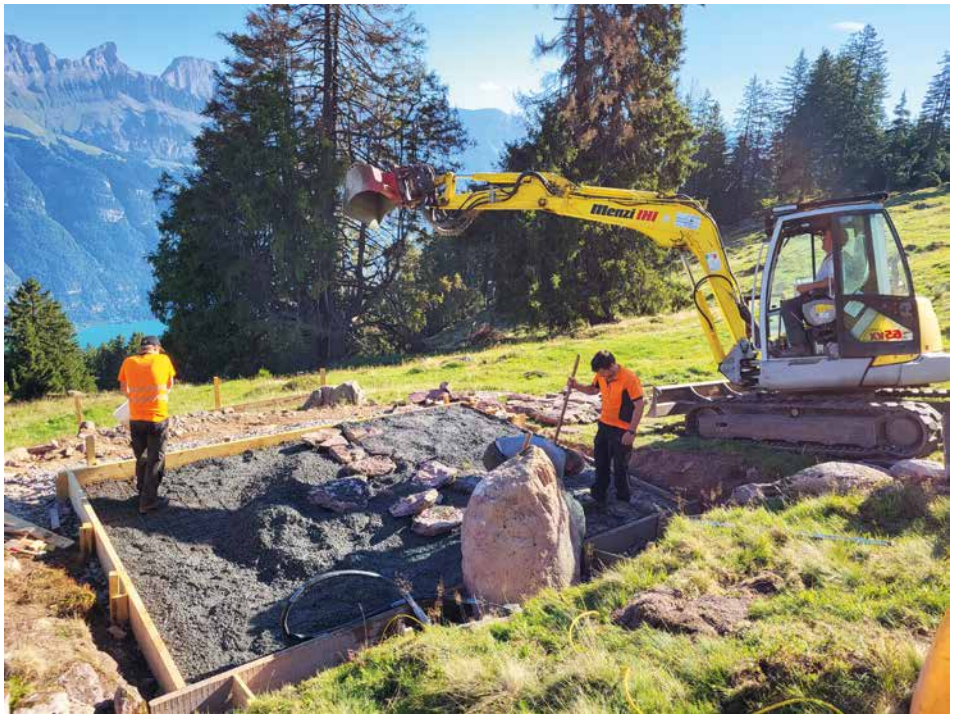
Personal

Eintritte:	
Tobias Walser, Werkmitarbeiter	01.04.2022
David Aggeler, Forstwart EFZ	01.06.2022
Valery Pendic, Lehrling Montage Elektriker	01.08.2022
Austritte:	
Peter Vagasky, Hilfsmonteur	31.01.2022
Jozef Ragan, Hilfsmonteur	31.03.2022
Steve Schmid, Forstwart EFZ	30.06.2022
Gian Felix, Forstwart EFZ	31.08.2022
Pensionierung:	
Sonja Caluori, Verwaltung	31.03.2022
Dienstjubiläum:	
Rainer Kohler, 5 Jahre	21.08.2017
Peter Bigger, 5 Jahre	01.09.2017
Caroline Rupp, 10 Jahre	01.01.2012
Roger Bless, 10 Jahre	16.04.2012
Josef Kühne, 15 Jahre	01.05.2007

Leistungen für die Öffentlichkeit

Die Ortsgemeinde Quarten leistet namhafte Beiträge an die Öffentlichkeit. So dürfen folgende Leistungen erwähnt werden:

- die ganze Waldpflege
- Pflege der Alpen und Weiden
- Unterhalt Ortsgemeindestrassen- und Wegen
- finanzielle Beiträge an Vereine
- Einsätze für Vereine / Alpen oder Waldräumungen
- diverse Unterstützungen von Anlässen



Erstellung Brunnenplatz
Alp Nüchen

Ortsgemeinde Quarten — Erfolgsrechnung nach Funktionen

		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	175'600.00	34'700.00	190'340.70	32'940.01	182'050.00	19'650.00
2	Bildung	500.00	-	400.00	-	500.00	-
3	Kultur, Sport und Freizeit	16'650.00	100.00	5'396.30	-	16'650.00	100.00
4	Gesundheit	500.00	-	600.00	-	600.00	-
5	Soziale Wohlfahrt	1'550.00	1'500.00	1'683.80	1'643.80	1'550.00	1'500.00
6	Verkehr	301'950.00	300'500.00	250'951.68	255'611.50	198'550.00	173'500.00
8	Volkswirtschaft	810'250.00	768'800.00	938'986.25	871'453.65	1'015'000.00	1'052'800.00
9	Finanzen und Steuern	48'250.00	219'050.00	48'219.11	274'928.88	53'250.00	220'230.00
	Total	**1'355'250.00**	**1'324'650.00**	**1'436'577.84**	**1'436'577.84**	**1'468'150.00**	**1'467'780.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-	**30'600.00**	**-**	-	-	**370.00**

Ortsgemeinde Quarten — Erfolgsrechnung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

		Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
	Betrieblicher Aufwand	**-1'317'000.00**	**-1'388'358.73**	**-1'424'900.00**
30	Personalaufwand	-496'950.00	-510'803.22	-501'300.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-576'250.00	-624'372.21	-666'500.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-89'300.00	-83'386.80	-90'500.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-1'550.00	-1'428.00	-1'550.00
36	Transferaufwand	-152'950.00	-168'368.50	-165'050.00
37	Durchlaufende Beiträge	-		-
39	Interne Verrechnungen	-	-	-
	Betrieblicher Ertrag	**1'077'850.00**	**1'133'355.46**	**1'225'100.00**
42	Entgelte	697'100.00	765'007.86	925'100.00
43	Verschiedene Erträge	32'500.00	40'245.50	-
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	14'500.00	14'871.40	14'500.00
46	Transferertrag	333'750.00	313'230.70	285'500.00
49	Interne Verrechnungen	-	-	-
	Betriebsergebnis	**-239'150.00**	**-255'003.27**	**-199'800.00**
34	Finanzaufwand	-38'250.00	-48'219.11	-43'250.00
44	Finanzertrag	226'800.00	232'246.80	222'680.00
	Finanzergebnis	**188'550.00**	**184'027.69**	**179'430.00**
	Operatives Ergebnis	**-50'600.00**	**-70'975.58**	**-20'370.00**
38	Einlagen in Reserven	**-**	**-**	**-**
48	Entnahmen aus Reserven	20'000.00	70'975.58	20'000.00
	Ergebnis aus Reservenveränderung	-	-	-
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-30'600.00**	**-0.00**	**-370.00**

Ortsgemeinde Quarten — Investitionsrechnung nach Funktionen

		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr	-	-	-	-	-	-
8	Volkswirtschaft	290'000.00	-	77'323.75	-	300'000.00	25'000.00
	Total	**290'000.00**	**-**	**77'323.75**	**-**	**300'000.00**	**25'000.00**
	Nettoinvestition		**290'000.00**		**77'323.75**		**275'000.00**

Ortsgemeinde Quarten — Investitionsrechnung nach Sachgruppen

		Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
	Investitionsausgaben	**-290'000.00**	**-77'323.75**	**-300'000.00**
50	Sachanlagen	-290'000.00	-77'323.75	-300'000.00
	Investitionseinnahmen	**-**	**-**	**25'000.00**
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	25'000.00
	Nettoinvestition	**-290'000.00**	**-77'323.75**	**-275'000.00**

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**Allgemeine Verwaltung**	**175'600.00**	**34'700.00**	**190'340.70**	**32'940.01**	**182'050.00**	**19'650.00**
01	**Legislative und Exekutive**	**71'450.00**	**10'250.00**	**79'205.45**	**10'240.00**	**80'950.00**	**12'750.00**
011	**Legislative**	**21'450.00**	**10'000.00**	**21'649.15**	**10'000.00**	**26'950.00**	**12'500.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**21'450.00**	**-**	**21'649.15**	**-**	**26'950.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**3'450.00**	**-**	**3'172.50**	**-**	**3'450.00**	**-**
3000.01	Sitzungs- und Taggelder	3'250.00	-	3'172.50	-	3'250.00	-
3099.01	Übriger Personalaufwand	200.00	-	-	-	200.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**18'000.00**	**-**	**18'476.65**	**-**	**23'500.00**	**-**
3100.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7'500.00	-	8'331.65	-	8'000.00	-
3130.01	Porto, Versand	500.00	-	-	-	500.00	-
3130.02	Bürgerimbiss	2'500.00	-	2'821.40	-	3'000.00	-
3132.01	Revisionen, Buchprüfungen durch Dritte	7'500.00	-	7'323.60	-	12'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**10'000.00**	**-**	**10'000.00**	**-**	**12'500.00**
42	**Entgelte**	**-**	**10'000.00**	**-**	**10'000.00**	**-**	**12'500.00**
4260.01	Rückerstattung EWQ	-	10'000.00	-	10'000.00	-	12'500.00
012	**Exekutive**	**50'000.00**	**250.00**	**57'556.30**	**240.00**	**54'000.00**	**250.00**
0120	**Gemeinderat und Kommissionen**	**50'000.00**	**250.00**	**57'556.30**	**240.00**	**54'000.00**	**250.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**50'000.00**	**-**	**57'556.30**	**-**	**54'000.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**47'500.00**	**-**	**55'100.50**	**-**	**51'500.00**	**-**
3000.01	Sitzungs- und Taggelder	43'000.00	-	47'745.00	-	45'000.00	-
3050.01	Sozialversicherung	3'500.00	-	4'017.30	-	4'000.00	-
3099.01	Übriger Personalaufwand	1'000.00	-	3'338.20	-	2'500.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**2'500.00**	**-**	**2'455.80**	**-**	**2'500.00**	**-**
3170.01	Spesenentschädigung	2'500.00	-	2'455.80	-	2'500.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**250.00**	**-**	**240.00**	**-**	**250.00**
46	**Transferertrag**	**-**	**250.00**	**-**	**240.00**	**-**	**250.00**
4614.01	Entschädigungen Mandate	-	250.00	-	240.00	-	250.00
02	**Allgemeine Dienste**	**104'150.00**	**24'450.00**	**111'135.25**	**22'700.01**	**101'100.00**	**6'900.00**
022	**Allgemeine Dienste, übrige**	**96'000.00**	**14'000.00**	**105'176.00**	**13'000.01**	**74'250.00**	**2'750.00**
0220	**Allgemeine Dienste**	**91'000.00**	**14'000.00**	**100'480.25**	**13'000.01**	**69'250.00**	**2'750.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**91'000.00**	**-**	**100'480.25**	**-**	**69'250.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**10'000.00**	**-**	**10'207.97**	**-**	**5'000.00**	**-**
3099.01	Übrige Personalkosten	10'000.00	-	10'207.97	-	5'000.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**40'750.00**	**-**	**38'979.88**	**-**	**19'000.00**	**-**
3100.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'000.00	-	33.90	-	1'000.00	-
3111.01	Mobiliar, Büromaschinen, Einrichtungen	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3130.01	Porto, Telefon, Gebühren	4'000.00	-	3'070.13	-	4'000.00	-
3134.01	Versicherungen	3'500.00	-	3'396.90	-	3'500.00	-
3150.01	Unterhalt Mobilien, Archiv	25'000.00	-	25'646.35	-	2'500.00	-
3160.01	Miete Geschäftsräumlichkeiten	5'000.00	-	5'000.00	-	5'000.00	-
3170.01	Reisekosten und Spesen	-	-	-	-	-	-
3199.01	Übriger Sachaufwand	1'250.00	-	1'832.60	-	2'000.00	-
36	**Transferaufwand**	**40'250.00**	**-**	**51'292.40**	**-**	**45'250.00**	**-**
3612.01	Entschädigung Daten	250.00	-	215.40	-	250.00	-
3612.02	Betriebsbeitrag Verwaltung EWQ	40'000.00	-	51'077.00	-	45'000.00	-

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	**Ertrag**	**-**	**14'000.00**	**-**	**13'000.01**	**-**	**2'750.00**
42	**Entgelte**	**-**	**1'000.00**	**-**	**0.01**	**-**	**1'000.00**
4240.01	Dienstleistungen	-	500.00	-	-	-	500.00
4260.01	Rückerstattungen	-	500.00	-	0.01	-	500.00
46	**Transferertrag**	**-**	**13'000.00**	**-**	**13'000.00**	**-**	**1'750.00**
4612.01	Beitrag EW Quarten, Unterhalt Archiv	-	12'500.00	-	12'500.00	-	1'250.00
4614.01	Verwaltungsentschädigung STWEG Grüebli	-	500.00	-	500.00	-	500.00
0227	**Informatik allgemein**	**5'000.00**	**-**	**4'695.75**	**-**	**5'000.00**	**-**
3	**Erfolgsrechnung**	**5'000.00**	**-**	**4'695.75**	**-**	**5'000.00**	**-**
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**5'000.00**	**-**	**4'695.75**	**-**	**5'000.00**	**-**
3118.01	Anschaffung Software	-	-	-	-	-	-
3130.01	EDV und Internetauftritt	5'000.00	-	4'695.75	-	5'000.00	-
029	**Verwaltungsliegenschaften, übrige**	**8'150.00**	**10'450.00**	**5'959.25**	**9'700.00**	**26'850.00**	**4'150.00**
0290	**Ortsgemeinde Haus**	**8'150.00**	**10'450.00**	**5'959.25**	**9'700.00**	**26'850.00**	**4'150.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**8'150.00**	**-**	**5'959.25**	**-**	**26'850.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
3010.01	Löhne	-	-	-	-	-	-
3050.01	Sozialversicherungen	-	-	-	-	-	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**5'150.00**	**-**	**2'987.70**	**-**	**23'850.00**	**-**
3101.01	Verbrauchsmaterial	500.00	-	-	-	100.00	-
3111.01	Anschaffung Mobilien	500.00	-	-	-	100.00	-
3120.01	Nebenkosten	2'500.00	-	1'196.45	-	2'500.00	-
3130.01	Dienstleistungen Dritter	500.00	-	249.00	-	20'000.00	-
3134.01	Versicherungen	400.00	-	400.75	-	400.00	-
3144.01	Baulicher Unterhalt	500.00	-	1'141.50	-	500.00	-
3159.01	Übriger Unterhalt	250.00	-	-	-	250.00	-
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**3'000.00**	**-**	**2'971.55**	**-**	**3'000.00**	**-**
3300.01	Abschreibungen OG-Haus	3'000.00	-	2'971.55	-	3'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**10'450.00**	**-**	**9'700.00**	**-**	**4'150.00**
42	**Entgelte**	**-**	**500.00**	**-**	**-**	**-**	**500.00**
4260.01	Rückerstattungen	-	500.00	-	-	-	500.00
44	**Finanzertrag**	**-**	**9'950.00**	**-**	**9'700.00**	**-**	**3'650.00**
4470.01	Miete Wohnung OG	-	9'000.00	-	9'000.00	-	2'700.00
4472.01	Benützung Garage / UG	-	700.00	-	700.00	-	700.00
4472.02	Benützung Saal	-	250.00	-	-	-	250.00
2	**Bildung**	**500.00**	**-**	**400.00**	**-**	**500.00**	**-**
22	**Sonderschulen**	**500.00**	**-**	**400.00**	**-**	**500.00**	**-**
220	**Sonderschulen**	**500.00**	**-**	**400.00**	**-**	**500.00**	**-**
3	**Erfolgsrechnung**	**500.00**	**-**	**400.00**	**-**	**500.00**	**-**
36	**Transferaufwand**	**500.00**	**-**	**400.00**	**-**	**500.00**	**-**
3636.01	Beiträge	500.00	-	400.00	-	500.00	-

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	**Kultur, Sport und Freizeit**	**16'650.00**	**100.00**	**5'396.30**	**-**	**16'650.00**	**100.00**
32	**Kultur, übrige**	**16'650.00**	**100.00**	**5'396.30**	**-**	**16'650.00**	**100.00**
322	**Musik und Theater**	**1'750.00**	**-**	**1'100.00**	**-**	**1'750.00**	**-**
3	**Erfolgsrechnung**	**1'750.00**	**-**	**1'100.00**	**-**	**1'750.00**	**-**
36	**Transferaufwand**	**1'750.00**	**-**	**1'100.00**	**-**	**1'750.00**	**-**
3636.01	Beiträge an Musik- und Gesangsvereine	1'500.00	-	1'100.00	-	1'500.00	-
3636.02	Beiträge an Theatervereine	250.00	-	-	-	250.00	-
329	**Kultur, übrige**	**14'900.00**	**100.00**	**4'296.30**	**-**	**14'900.00**	**100.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**14'900.00**	**-**	**4'296.30**	**-**	**14'900.00**	**-**
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**12'200.00**	**-**	**3'716.30**	**-**	**12'200.00**	**-**
3100.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500.00	-	-	-	500.00	-
3101.01	Verbrauchsmaterial	750.00	-	-	-	750.00	-
3120.01	Strom Kornmühle	150.00	-	139.55	-	150.00	-
3130.01	Bürgertag	4'000.00	-	3'056.50	-	4'000.00	-
3134.01	Versicherungen Kornmühle	50.00	-	64.50	-	50.00	-
3144.01	Unterhalt Kornmühle	6'500.00	-	325.75	-	6'500.00	-
3199.01	Übriger Aufwand	250.00	-	130.00	-	250.00	-
36	**Transferaufwand**	**2'700.00**	**-**	**580.00**	**-**	**2'700.00**	**-**
3632.01	Beitrag Brunnenkorporation Hinterlaui	200.00	-	200.00	-	200.00	-
3636.01	Beiträge an Dorfvereine	2'500.00	-	380.00	-	2'500.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**100.00**	**-**	**-**	**-**	**100.00**
42	**Entgelte**	**-**	**100.00**	**-**	**-**	**-**	**100.00**
4260.01	Rückerstattungen	-	100.00	-	-	-	100.00
4	**Gesundheit**	**500.00**	**-**	**600.00**	**-**	**600.00**	**-**
42	**Ambulante Krankenpflege**	**500.00**	**-**	**600.00**	**-**	**600.00**	**-**
421	**Ambulante Krankenpflege (allgemein)**	**500.00**	**-**	**600.00**	**-**	**600.00**	**-**
4210	**Ambulante Krankenpflege (allgemein)**	**500.00**	**-**	**600.00**	**-**	**600.00**	**-**
3	**Erfolgsrechnung**	**500.00**	**-**	**600.00**	**-**	**600.00**	**-**
36	**Transferaufwand**	**500.00**	**-**	**600.00**	**-**	**600.00**	**-**
3636.01	Beiträge Spitex	500.00	-	600.00	-	600.00	-
5	**Soziale Sicherheit**	**1'550.00**	**1'500.00**	**1'683.80**	**1'643.80**	**1'550.00**	**1'500.00**
53	**Alter + Hinterlassene**	**1'550.00**	**1'500.00**	**1'683.80**	**1'643.80**	**1'550.00**	**1'500.00**
535	**Leistungen an das Alter**	**1'550.00**	**1'500.00**	**1'683.80**	**1'643.80**	**1'550.00**	**1'500.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**1'550.00**	**-**	**1'683.80**	**-**	**1'550.00**	**-**
35	**Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen**	**50.00**	**-**	**-**	**-**	**50.00**	**-**
3511.01	Fonds Bertha Frey-Gätzi	50.00	-	-	-	50.00	-
36	**Transferaufwand**	**1'500.00**	**-**	**1'683.80**	**-**	**1'500.00**	**-**
3636.01	Beiträge	1'500.00	-	1'683.80	-	1'500.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**1'500.00**	**-**	**1'643.80**	**-**	**1'500.00**
45	**Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen**	**-**	**1'500.00**	**-**	**1'643.80**	**-**	**1'500.00**
4511.01	Fonds Bertha Frey-Gätzi	-	1'500.00	-	1'643.80	-	1'500.00

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	**Verkehr**	**301'950.00**	**300'500.00**	**250'951.68**	**255'611.50**	**198'550.00**	**173'500.00**
61	**Strassenverkehr**	**301'950.00**	**300'500.00**	**250'951.68**	**255'611.50**	**198'550.00**	**173'500.00**
615	**Gemeindestrassen**	**301'950.00**	**300'500.00**	**250'951.68**	**255'611.50**	**198'550.00**	**173'500.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**301'950.00**	**-**	**250'951.68**	**-**	**198'550.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**94'000.00**	**-**	**77'125.13**	**-**	**77'000.00**	**-**
3010.01	Löhne	80'000.00	-	65'645.63	-	65'000.00	-
3050.01	Sozialversicherung	6'500.00	-	5'523.50	-	5'500.00	-
3052.01	Pensionskasse	4'000.00	-	2'895.65	-	3'000.00	-
3053.01	Unfallversicherung	2'500.00	-	2'175.80	-	2'500.00	-
3055.01	KTG	1'000.00	-	884.55	-	1'000.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**170'450.00**	**-**	**122'938.15**	**-**	**74'250.00**	**-**
3101.01	Bau- und Verbrauchsmaterial	10'000.00	-	5'276.60	-	10'000.00	-
3111.01	Anschaffung Maschinen, Werkzeuge	2'500.00	-	1'890.95	-	2'500.00	-
3120.01	Strom, Wasser	750.00	-	388.60	-	750.00	-
3130.01	Abgaben, Gebühren	1'200.00	-	2'347.70	-	2'500.00	-
3130.02	Dienstleistungen Dritter	15'000.00	-	3'627.75	-	5'000.00	-
3130.10	Fahnen und Weihnachtsbeleuchtung	6'000.00	-	2'718.80	-	5'000.00	-
3134.01	Versicherungen	3'000.00	-	2'227.35	-	3'000.00	-
3137.01	Steuern	2'000.00	-	1'120.00	-	2'000.00	-
3140.01	Unterhalt Hafengelände	5'000.00	-	4'850.45	-	5'000.00	-
3141.01	Baulicher Unterhalt Strassen / Verkehrswege	15'000.00	-	9'658.40	-	20'000.00	-
3141.02	Unterhalt Murgseeweg	100'000.00	-	83'977.45	-	1'000.00	-
3141.03	Unterhalt Mattlistrasse	-	-	-	-	7'500.00	-
3144.01	Unterhalt Garagen	1'500.00	-	-	-	1'500.00	-
3151.01	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge	5'000.00	-	4'504.60	-	5'000.00	-
3161.01	Miete Fahrzeuge / Maschinen	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3170.01	Spesen	500.00	-	-	-	500.00	-
3190.01	Schadenersatzleistungen	500.00	-	349.50	-	500.00	-
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**24'000.00**	**-**	**23'562.10**	**-**	**23'800.00**	**-**
3300.01	Strassen und Wege	6'000.00	-	5'774.70	-	6'000.00	-
3300.02	Parkplätze Unterterzen	1'500.00	-	1'477.25	-	1'500.00	-
3300.03	Kubota RTV	8'500.00	-	8'472.80	-	8'500.00	-
3300.04	Hafenrampe	4'500.00	-	4'266.15	-	4'300.00	-
3300.05	Aufstockung Garagen	3'500.00	-	3'571.20	-	3'500.00	-
35	**Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen**	**1'500.00**	**-**	**1'428.00**	**-**	**1'500.00**	**-**
3501.01	Einlage Fonds Perimeter Solen - Nüchen	1'500.00	-	1'428.00	-	1'500.00	-
36	**Transferaufwand**	**12'000.00**	**-**	**25'898.30**	**-**	**22'000.00**	**-**
3631.01	Betriebsleitung	-	-	15'773.45	-	15'000.00	-
3632.01	Beiträge an Gemeinden und Korporationen	-	-	-	-	-	-
3635.01	Perimeterbeitrag an Strassenunternehmen Nüchenstrasse	12'000.00	-	10'124.85	-	7'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**300'500.00**	**-**	**255'611.50**	**-**	**173'500.00**
42	**Entgelte**	**-**	**93'500.00**	**-**	**95'432.40**	**-**	**83'500.00**
4240.01	Parkplatzgebühren Unterterzen	-	15'000.00	-	15'660.85	-	15'000.00
4240.02	Parkplatzgebühren Murgtal	-	30'000.00	-	29'570.85	-	30'000.00
4240.03	Benützungsgebühren	-	7'000.00	-	7'550.00	-	7'000.00
4240.04	Slipanlage Hafen	-	7'500.00	-	10'174.50	-	7'500.00
4240.20	Winterdienst Private	-	25'000.00	-	26'066.20	-	15'000.00
4240.21	Werkdienst Private	-	5'000.00	-	4'700.00	-	5'000.00
4260.01	Rückerstattungen	-	2'500.00	-	-	-	2'500.00
4270.01	Parkbussen	-	1'500.00	-	1'710.00	-	1'500.00
46	**Transferertrag**	**-**	**207'000.00**	**-**	**160'179.10**	**-**	**90'000.00**
4611.01	Werk- und Strassenunterhalt PGQ	-	35'000.00	-	43'288.50	-	45'000.00
4611.02	Winterdienst PGQ	-	90'000.00	-	33'710.30	-	45'000.00
4631.01	Beitrag Kanton	-	50'000.00	-	58'905.00	-	-
4632.01	Beiträge PGQ	-	16'000.00	-	12'137.65	-	-
4632.02	Beiträge OGM	-	16'000.00	-	12'137.65	-	-

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	**Volkswirtschaft**	**810'250.00**	**768'800.00**	**938'986.25**	**871'453.65**	**1'015'000.00**	**1'052'800.00**
81	**Landwirtschaft**	**93'900.00**	**40'000.00**	**104'189.08**	**42'355.10**	**102'100.00**	**41'500.00**
818	**Alpwirtschaft**	**93'900.00**	**40'000.00**	**104'189.08**	**42'355.10**	**102'100.00**	**41'500.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**93'900.00**	**-**	**104'189.08**	**-**	**102'100.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**30'000.00**	**-**	**30'476.46**	**-**	**30'000.00**	**-**
3010.01	Löhne	25'000.00	-	25'940.31	-	25'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	2'000.00	-	2'182.65	-	2'000.00	-
3052.01	Pensionskasse	1'500.00	-	1'144.20	-	1'500.00	-
3053.01	Unfallversicherung	1'000.00	-	859.80	-	1'000.00	-
3055.01	KTG	500.00	-	349.50	-	500.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**52'400.00**	**-**	**55'243.32**	**-**	**53'900.00**	**-**
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000.00	-	1'493.85	-	1'500.00	-
3110.01	Anschaffung Mobilien	500.00	-	-	-	500.00	-
3111.01	Anschaffung Maschinen und Geräte	500.00	-	-	-	500.00	-
3120.01	Nebenkosten Alp- und Landwirtschaftsgebäude	150.00	-	59.00	-	150.00	-
3130.01	Transporte	2'500.00	-	995.50	-	2'500.00	-
3130.02	Abgaben und Gebühren	30'000.00	-	27'682.30	-	20'000.00	-
3130.03	Dienstleistungen Dritter	500.00	-	-	-	500.00	-
3134.01	Versicherungen	3'500.00	-	4'939.65	-	5'000.00	-
3143.01	Unterhalt Wander- und Viehtriebwege	2'500.00	-	1'028.90	-	2'500.00	-
3144.01	Unterhalt Gebäude	5'000.00	-	7'051.45	-	7'500.00	-
3145.01	Unterhalt Alpweiden	5'000.00	-	11'992.67	-	12'000.00	-
3150.01	Unterhalt Mobiliar	500.00	-	-	-	500.00	-
3151.01	Unterhalt Maschinen und Geräte	500.00	-	-	-	500.00	-
3170.01	Spesen	250.00	-	-	-	250.00	-
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**11'000.00**	**-**	**10'182.60**	**-**	**10'200.00**	**-**
3300.01	Abschreibungen Alpgebäude	9'000.00	-	8'173.20	-	8'200.00	-
3300.02	Abschreibungen übrige Sachanlagen	2'000.00	-	2'009.40	-	2'000.00	-
36	**Transferaufwand**	**500.00**	**-**	**8'286.70**	**-**	**8'000.00**	**-**
3631.01	Betriebsleitung	-	-	7'886.70	-	7'500.00	-
3636.01	Beiträge	500.00	-	400.00	-	500.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**40'000.00**	**-**	**42'355.10**	**-**	**41'500.00**
42	**Entgelte**	**-**	**1'000.00**	**-**	**3'512.20**	**-**	**2'500.00**
4260.01	Rückerstattungen	-	1'000.00	-	3'512.20	-	2'500.00
44	**Finanzertrag**	**-**	**39'000.00**	**-**	**38'842.90**	**-**	**39'000.00**
4470.01	Pachtzinse	-	37'500.00	-	37'571.00	-	37'500.00
4470.10	Miete Hüttenbenützung	-	1'500.00	-	1'271.90	-	1'500.00

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
82	**Forstwirtschaft**	**636'500.00**	**673'000.00**	**768'386.42**	**785'113.55**	**852'200.00**	**970'500.00**
820	**Forstwirtschaft**	**636'500.00**	**673'000.00**	**768'386.42**	**785'113.55**	**852'200.00**	**970'500.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**636'500.00**	**-**	**768'386.42**	**-**	**852'200.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**278'000.00**	**-**	**315'626.71**	**-**	**315'000.00**	**-**
3010.01	Löhne	230'000.00	-	261'531.61	-	260'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	18'500.00	-	22'552.40	-	22'500.00	-
3052.01	Pensionskasse	11'000.00	-	11'822.85	-	12'000.00	-
3053.01	Unfallversicherung	7'000.00	-	8'883.80	-	9'000.00	-
3055.01	KTG	3'500.00	-	3'611.60	-	3'500.00	-
3090.01	Weiterbildungen	5'000.00	-	4'484.00	-	5'000.00	-
3091.01	Personalrekrutierung	500.00	-	380.00	-	500.00	-
3099.01	Übriger Personalaufwand	2'500.00	-	2'360.45	-	2'500.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**230'500.00**	**-**	**345'642.86**	**-**	**421'500.00**	**-**
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	60'000.00	-	55'510.41	-	60'000.00	-
3111.01	Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	20'000.00	-	4'740.10	-	35'000.00	-
3112.01	Arbeitsbekleidung, Schutzausrüstung	9'000.00	-	8'434.65	-	9'000.00	-
3120.01	Strom, Wasser	3'000.00	-	1'336.00	-	3'000.00	-
3130.01	Holzerei- und Transportkosten	60'000.00	-	180'773.80	-	150'000.00	-
3130.02	Abgaben und Gebühren	5'000.00	-	1'871.00	-	75'000.00	-
3130.03	Dienstleistungen Dritter	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3130.10	Arbeitseinsätze Dorfvereine	5'000.00	-	3'980.00	-	5'000.00	-
3134.01	Versicherungen	7'500.00	-	9'585.35	-	10'000.00	-
3137.01	Steuern	25'000.00	-	34'872.45	-	35'000.00	-
3144.01	Unterhalt Werkhof	5'000.00	-	2'331.15	-	5'000.00	-
3145.01	Unterhalt Wald	5'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Werkzeuge	15'000.00	-	30'220.05	-	20'000.00	-
3170.01	Spesen	7'500.00	-	10'167.40	-	10'000.00	-
3199.01	Übriger Sachaufwand	2'500.00	-	1'820.50	-	2'500.00	-
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**48'000.00**	**-**	**43'349.90**	**-**	**50'200.00**	**-**
3300.01	Abschreibungen Werkhof	3'000.00	-	2'736.85	-	2'800.00	-
3300.02	Abschreibungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	45'000.00	-	40'613.05	-	40'700.00	-
3300.03	Abschreibungen Unterstand Schwendi	-	-	-	-	6'700.00	-
36	**Transferaufwand**	**80'000.00**	**-**	**63'766.95**	**-**	**65'500.00**	**-**
3631.01	Beförsterungskosten	10'000.00	-	10'531.55	-	10'500.00	-
3631.02	Betriebsleitung	70'000.00	-	53'235.40	-	55'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**673'000.00**	**-**	**785'113.55**	**-**	**970'500.00**
42	**Entgelte**	**-**	**527'500.00**	**-**	**605'216.30**	**-**	**777'500.00**
4240.01	Erträge Arbeiten für Dritte inkl. MWST	-	375'000.00	-	375'526.05	-	250'000.00
4240.02	Erträge Arbeiten für Dritte exkl. MWST	-	10'000.00	-	1'115.00	-	10'000.00
4250.01	Holzverkauf inkl. MWST	-	125'000.00	-	206'895.25	-	200'000.00
4250.02	Holzverkauf exkl. MWST	-	7'500.00	-	9'616.50	-	7'500.00
4250.10	Verkauf Zertifikate	-	-	-	-	-	300'000.00
4260.01	Rückerstattungen	-	10'000.00	-	12'063.50	-	10'000.00
43	**Verschiedene Erträge**	**-**	**32'500.00**	**-**	**40'245.50**	**-**	**-**
4310.01	Eigenleistung Investitionen	-	32'500.00	-	40'245.50	-	-
44	**Finanzertrag**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
4472.01	Vermietung Parkplatz	-	-	-	-	-	-
45	**Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen**	**-**	**13'000.00**	**-**	**13'227.60**	**-**	**13'000.00**
4501.01	Entnahme Forstreservefonds	-	13'000.00	-	13'227.60	-	13'000.00
46	**Transferertrag**	**-**	**100'000.00**	**-**	**126'424.15**	**-**	**180'000.00**
4631.01	Beiträge Kantonsforstamt	-	100'000.00	-	126'424.15	-	180'000.00

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
84	**Tourismus**	**23'250.00**	**300.00**	**24'255.20**	**332.00**	**25'250.00**	**300.00**
840	**Tourismus**	**23'250.00**	**300.00**	**24'255.20**	**332.00**	**25'250.00**	**300.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**23'250.00**	**-**	**24'255.20**	**-**	**25'250.00**	**-**
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**10'000.00**	**-**	**11'466.55**	**-**	**10'000.00**	**-**
3130.01	Aufwand Murgsee AG	10'000.00	-	11'466.55	-	10'000.00	-
36	**Transferaufwand**	**13'250.00**	**-**	**12'788.65**	**-**	**15'250.00**	**-**
3635.01	Beitrag Murgsee AG	12'750.00	-	12'588.65	-	12'750.00	-
3636.01	Beiträge Tourismus	500.00	-	200.00	-	2'500.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**300.00**	**-**	**332.00**	**-**	**300.00**
42	**Entgelte**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
4260.01	Rückerstattungen	-	-	-	-	-	-
44	**Finanzertrag**	**-**	**300.00**	**-**	**332.00**	**-**	**300.00**
4470.01	Baurechtzins Murgsee	-	300.00	-	332.00	-	300.00
89	**Sonstige gewerbliche Betriebe**	**56'600.00**	**55'500.00**	**42'155.55**	**43'653.00**	**35'450.00**	**40'500.00**
890	**Sägerei**	**56'600.00**	**55'500.00**	**42'155.55**	**43'653.00**	**35'450.00**	**40'500.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**56'600.00**	**-**	**42'155.55**	**-**	**35'450.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**34'000.00**	**-**	**19'093.95**	**-**	**19'350.00**	**-**
3010.01	Löhne	30'000.00	-	16'885.95	-	17'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	2'500.00	-	1'420.80	-	1'500.00	-
3052.01	Pensionskasse	-	-	-	-	-	-
3053.01	Unfallversicherung	1'000.00	-	559.65	-	600.00	-
3055.01	KTG	500.00	-	227.55	-	250.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**19'300.00**	**-**	**17'769.25**	**-**	**10'800.00**	**-**
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'500.00	-	48.30	-	1'500.00	-
3111.01	Anschaffung Maschinen und Werkzeuge	2'500.00	-	-	-	1'500.00	-
3120.01	Strom	800.00	-	488.10	-	800.00	-
3130.01	Abgaben und Gebühren	500.00	-	619.25	-	500.00	-
3134.01	Versicherungen	500.00	-	224.35	-	500.00	-
3144.01	Unterhalt Sägerei	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3144.02	Unterhalt KW Lauibach	10'000.00	-	16'389.25	-	2'500.00	-
3151.01	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3170.01	Spesen	-	-	-	-	-	-
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**3'300.00**	**-**	**3'320.65**	**-**	**3'300.00**	**-**
3300.01	Abschreibung KW Lauibach	1'800.00	-	1'780.00	-	1'800.00	-
3300.02	Brandschutz / Elektroinstallationen	1'500.00	-	1'540.65	-	1'500.00	-
36	**Transferaufwand**	**-**	**-**	**1'971.70**	**-**	**2'000.00**	**-**
3631.01	Betriebsleitung	-	-	1'971.70	-	2'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**55'500.00**	**-**	**43'653.00**	**-**	**40'500.00**
42	**Entgelte**	**-**	**55'500.00**	**-**	**43'653.00**	**-**	**40'500.00**
4240.01	Ertrag Sägerei	-	35'000.00	-	40'024.70	-	30'000.00
4250.01	Verkauf Energie KW Lauibach	-	20'000.00	-	3'628.30	-	10'000.00
4260.01	Rückerstattungen	-	500.00	-	-	-	500.00

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	**Finanzen und Steuern**	**48'250.00**	**219'050.00**	**48'219.11**	**274'928.88**	**53'250.00**	**220'230.00**
95	**Ertragsanteile, übrige**	**-**	**123'000.00**	**-**	**122'708.83**	**-**	**123'000.00**
950	**Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung**	**-**	**123'000.00**	**-**	**122'708.83**	**-**	**123'000.00**
4	**Ertrag**	**-**	**123'000.00**	**-**	**122'708.83**	**-**	**123'000.00**
44	**Finanzertrag**	**-**	**110'000.00**	**-**	**109'665.83**	**-**	**110'000.00**
4462.01	Beitrag EW Quarten	-	110'000.00	-	109'665.83	-	110'000.00
46	**Transferertrag**	**-**	**13'000.00**	**-**	**13'043.00**	**-**	**13'000.00**
4612.01	Wasserrechtsanteile Murgtal	-	13'000.00	-	13'043.00	-	13'000.00
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**48'250.00**	**75'550.00**	**48'219.11**	**80'900.02**	**53'250.00**	**76'730.00**
961	**Zinsen**	**1'000.00**	**50.00**	**1'950.67**	**26.07**	**2'000.00**	**50.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**1'000.00**	**-**	**1'950.67**	**-**	**2'000.00**	**-**
34	**Finanzaufwand**	**1'000.00**	**-**	**1'950.67**	**-**	**2'000.00**	**-**
3401.01	Zinsen für Kurz- und Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'000.00	-	1'950.67	-	2'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**50.00**	**-**	**26.07**	**-**	**50.00**
44	**Finanzertrag**	**-**	**50.00**	**-**	**26.07**	**-**	**50.00**
4400.01	Zinsen Kontokorrent RBS, Postfinance	-	-	-	-	-	-
4402.01	Zinsen Sparkonto	-	50.00	-	26.07	-	50.00
963	**Liegenschaften des Finanzvermögens**	**46'750.00**	**75'000.00**	**30'472.78**	**71'873.95**	**46'250.00**	**71'680.00**
9630	**STWEG Grüebli**	**15'750.00**	**39'000.00**	**14'033.13**	**36'812.45**	**16'250.00**	**36'680.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**15'750.00**	**-**	**14'033.13**	**-**	**16'250.00**	**-**
34	**Finanzaufwand**	**15'750.00**	**-**	**14'033.13**	**-**	**16'250.00**	**-**
3401.01	Zinsen RBS, Hypothek STWEG Grüebli	4'500.00	-	4'850.20	-	5'000.00	-
3430.01	Baulicher Unterhalt Wohnungen	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3431.01	Nebenkostenabrechnung	8'000.00	-	8'359.33	-	8'000.00	-
3439.01	Liegenschaftsabgaben	750.00	-	823.60	-	750.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**39'000.00**	**-**	**36'812.45**	**-**	**36'680.00**
42	**Entgelte**	**-**	**5'000.00**	**-**	**5'132.45**	**-**	**5'000.00**
4260.01	Rückerstattungen und Nebenkosten	-	5'000.00	-	5'132.45	-	5'000.00
44	**Finanzertrag**	**-**	**34'000.00**	**-**	**31'680.00**	**-**	**31'680.00**
4430.01	Mietzinse	-	34'000.00	-	31'680.00	-	31'680.00
4440.01	Wertberichtigungen Wohnungen	-	-	-	-	-	-
9631	**Don Camillo**	**31'000.00**	**36'000.00**	**16'439.65**	**35'061.50**	**30'000.00**	**35'000.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**31'000.00**	**-**	**16'439.65**	**-**	**30'000.00**	**-**
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**10'000.00**	**-**	**-**	**-**	**10'000.00**	**-**
3130.01	Gebühren und Studien	10'000.00	-	-	-	10'000.00	-
34	**Finanzaufwand**	**21'000.00**	**-**	**16'439.65**	**-**	**20'000.00**	**-**
3401.01	Zinsen RBS, Darlehen Don Camillo	8'500.00	-	7'752.00	-	8'000.00	-
3430.01	Baulicher Unterhalt Liegenschaft	5'000.00	-	3'249.30	-	5'000.00	-
3431.01	Nebenkosten	2'500.00	-	1'200.00	-	2'500.00	-
3439.01	Gebäudeversicherung, Gebühren	5'000.00	-	4'238.35	-	4'500.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**36'000.00**	**-**	**35'061.50**	**-**	**35'000.00**
42	**Entgelte**	**-**	**3'000.00**	**-**	**2'061.50**	**-**	**2'000.00**
4260.01	Rückerstattungen	-	3'000.00	-	2'061.50	-	2'000.00
44	**Finanzertrag**	**-**	**33'000.00**	**-**	**33'000.00**	**-**	**33'000.00**
4430.01	Pachtzinse	-	33'000.00	-	33'000.00	-	33'000.00

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
969	**Finanzvermögen, übrige**	**500.00**	**500.00**	**15'795.66**	**9'000.00**	**5'000.00**	**5'000.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**500.00**	**-**	**15'795.66**	**-**	**5'000.00**	**-**
34	**Finanzaufwand**	**500.00**	**-**	**15'795.66**	**-**	**5'000.00**	**-**
3440.01	Wertberichtigungen Anlagen	500.00	-	15'795.66	-	5'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**500.00**	**-**	**9'000.00**	**-**	**5'000.00**
44	**Finanzertrag**	**-**	**500.00**	**-**	**9'000.00**	**-**	**5'000.00**
4411.01	Verkauf Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
4440.01	Wertberichtigung Anlagen	-	500.00	-	9'000.00	-	5'000.00
97	**Rückverteilungen**	**-**	**500.00**	**-**	**344.45**	**-**	**500.00**
971	**Rückverteilungen aus CO2-Abgabe**	**-**	**500.00**	**-**	**344.45**	**-**	**500.00**
4	**Ertrag**	**-**	**500.00**	**-**	**344.45**	**-**	**500.00**
46	**Transferertrag**	**-**	**500.00**	**-**	**344.45**	**-**	**500.00**
4699.01	Rückverteilungen CO2-Abgabe	-	500.00	-	344.45	-	500.00
99	**Nicht aufgeteilte Posten**	**-**	**20'000.00**	**-**	**70'975.58**	**-**	**20'000.00**
990	**Nicht aufgeteilte Posten**	**-**	**20'000.00**	**-**	**70'975.58**	**-**	**20'000.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
38	**Einlage in Reserven**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
3893.01	Vorfinanzierung Traktor	-	-	-	-	-	-
3894.01	Einlage Ausgleichsreserve	-	-	-	-	-	-
3899.01	Bilanzfehlbetrag	-	-	-	-	-	-
4	**Ertrag**	**-**	**20'000.00**	**-**	**70'975.58**	**-**	**20'000.00**
48	**Bezug aus Reserven**	**-**	**20'000.00**	**-**	**70'975.58**	**-**	**20'000.00**
4893.01	Vorfinanzierung Traktor	-	20'000.00	-	20'000.00	-	20'000.00
4894.01	Entnahme Ausgleichsreserve	-	-	-	50'975.58	-	-
999	**Abschluss**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
9	**Abschlusskonten**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
90	**Abschluss Erfolgsrechnung**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
9000.01	Ertragsüberschuss	-	-	-	-	-	-
9001.01	Aufwandüberschuss	-	-	-	-	-	-

Ortsgemeinde Quarten		Investitionsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	**Volkswirtschaft**	**290'000.00**	**-**	**77'323.75**	**-**	**300'000.00**	**25'000.00**
82	**Forstwirtschaft**	**40'000.00**	**-**	**53'089.35**	**-**	**50'000.00**	**25'000.00**
820	**Forstwirtschaft**	**40'000.00**	**-**	**53'089.35**	**-**	**50'000.00**	**25'000.00**
5	**Investitionsrechnung**	**40'000.00**	**-**	**53'089.35**	**-**	**50'000.00**	**-**
50	**Sachanlagen**	**40'000.00**	**-**	**53'089.35**	**-**	**50'000.00**	**-**
5040.02	Unterstand Schwendi	40'000.00	-	53'089.35	-	-	-
5060.02	Fahrzeuge	-	-	-	-	50'000.00	-
6	**Investitionseinnahmen**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**25'000.00**
63	**Investitionsbeiträge für eigene Rechnung**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**25'000.00**
6310.01	Beitrag an Fahrzeuge	-	-	-	-	-	25'000.00
84	**Tourismus**	**250'000.00**	**-**	**24'234.40**	**-**	**250'000.00**	**-**
840	**Tourismus**	**250'000.00**	**-**	**24'234.40**	**-**	**250'000.00**	**-**
5	**Investitionsrechnung**	**250'000.00**	**-**	**24'234.40**	**-**	**250'000.00**	**-**
50	**Sachanlagen**	**250'000.00**	**-**	**24'234.40**	**-**	**250'000.00**	**-**
5030.01	Wasserversorgung Murgsee	250'000.00	-	24'234.40	-	250'000.00	-
	Total	**655'000.00**	**165'000.00**	**77'323.75**	**-**	**300'000.00**	**25'000.00**
	Nettoinvestition	**-**	**490'000.00**		**77'323.75**	**-**	**275'000.00**

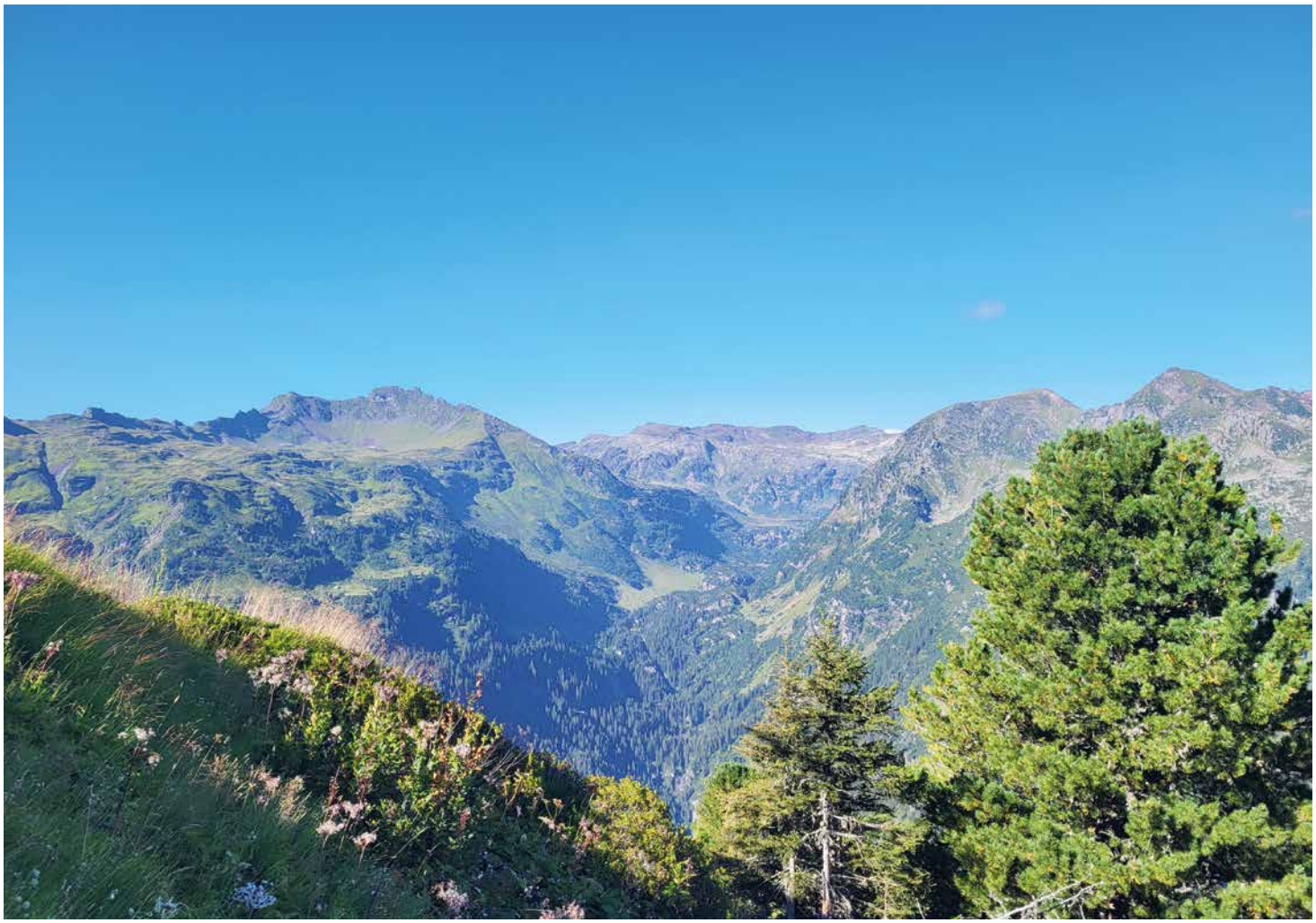
Ortsgemeinde Quarten — Bilanz

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
1	**Aktiven**	**3'594'507.77**	**-**	**147'769.63**	**3'446'738.14**
10	**Finanzvermögen**	**2'476'444.38**	**-**	**141'706.58**	**2'334'737.80**
100	**Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen**	**140'804.81**	**-**	**61'322.61**	**79'482.20**
1000	**Kasse**	**843.35**	**1'367.35**	**-**	**2'210.70**
1000.01	Kasse	843.35	1'367.35	-	2'210.70
1001	**Post**	**106'242.12**	**-**	**63'827.09**	**42'415.03**
1001.01	Postfinance	106'242.12	-	63'827.09	42'415.03
1002	**Bank**	**33'719.34**	**1'137.13**	**-**	**34'856.47**
1002.01	RBS, Kontokorrent	33'719.34	1'137.13	-	34'856.47
101	**Forderungen**	**201'733.80**	**-**	**15'261.35**	**186'472.45**
1010	**Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten**	**126'386.05**	**60'086.40**	**-**	**186'472.45**
10100	**Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten**	**126'386.05**	**60'086.40**	**-**	**186'472.45**
10100.01	Debitoren	119'530.45	26'040.85	-	145'571.30
10100.02	Übrige Debitoren	6'855.60	34'045.55	-	40'901.15
1014	**Transferforderungen**	**75'347.75**	**-**	**75'347.75**	**-**
1014.01	ESTV Verrechnungssteuern	1.75	-	1.75	-
1014.02	Kantonsforstamt	75'346.00	-	75'346.00	-
104	**Aktive Rechnungsabgrenzungen**	**259.01**	**-**	**37.11**	**221.90**
1041	**"Aktive Rechnungsabgrenzungen" Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**259.01**	**-**	**37.11**	**221.90**
1041.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen	259.01	-	37.11	221.90
107	**Finanzanlagen**	**687'646.76**	**-**	**65'085.51**	**622'561.25**
1070	**Aktien und Anteilscheine**	**349'341.73**	**-**	**6'795.66**	**342'546.07**
1070.01	Anteilscheine RBS	200.00	-	-	200.00
1070.02	Anteilscheine Markthalle	500.00	-	-	500.00
1070.03	RBS, Anlagefonds	78'641.73	-	15'795.66	62'846.07
1070.04	Murgsee AG	270'000.00	9'000.00	-	279'000.00
1071	**Verzinsliche Anlagen**	**338'305.03**	**-**	**58'289.85**	**280'015.18**
1071.01	RBS, Mitgliedersparkonto	313'305.03	-	63'289.85	250'015.18
1071.02	Darlehen Murgsee AG	25'000.00	5'000.00	-	30'000.00
108	**Sachanlagen FV**	**1'446'000.00**	**-**	**-**	**1'446'000.00**
1084	**Gebäude FV**	**1'446'000.00**	**-**	**-**	**1'446'000.00**
1084.01	STWEG Grüebli	842'000.00	-	-	842'000.00
1084.02	Don Camillo	604'000.00	-	-	604'000.00
14	**Verwaltungsvermögen**	**1'118'063.39**	**-**	**6'063.05**	**1'112'000.34**
140	**Sachanlagen VV**	**1'118'063.39**	**-**	**6'063.05**	**1'112'000.34**
1400	**Grundstücke**	**52'708.45**	**-**	**-**	**52'708.45**
14001	**Grundstücke Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen**	**52'708.45**	**-**	**-**	**52'708.45**
14001.01	Grundstücke	52'708.45	-	-	52'708.45
1401	**Strassen, Verkehrswege**	**122'103.55**	**-**	**5'048.65**	**117'054.90**
14010.01	Perimeterstrasse Basilon-Solen	76'392.80	-	3'472.40	72'920.40
14010.02	Murgtalstrasse, Stephansdom - Mornen	45'710.75	-	1'576.25	44'134.50
1403	**Übrige Tiefbauten**	**304'368.85**	**-**	**8'249.45**	**296'119.40**
14030	**Übrige Tiefbauten allgemeiner Haushalt**	**304'368.85**	**-**	**8'249.45**	**296'119.40**
14030.01	Parkplätze Unterterzen	50'226.85	-	1'477.25	48'749.60
14030.02	KW Lauibach	55'180.00	-	1'780.00	53'400.00
14030.03	Sitenstudenwald, Maschinenweg	28'315.30	-	726.05	27'589.25
14030.04	Hafenrampe	170'646.70	-	4'266.15	166'380.55

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
1404	**Hochbauten**	**279'210.85**	**115'852.79**	**-**	**395'063.64**
14040	**Hochbauten allgemeiner Haushalt**	**279'210.85**	**115'852.79**	**-**	**395'063.64**
14040.01	Ortsgemeindehaus Quarten	29'715.35	-	2'971.55	26'743.80
14040.02	Werkhof	65'684.50	-	2'736.85	62'947.65
14040.03	Alphütte Mütschüel	55'978.60	-	4'855.05	51'123.55
14040.04	Alphütte Murgsee	56'408.20	-	3'318.15	53'090.05
14040.06	Aufstockung Garagen	71'424.20	-	3'571.20	67'853.00
14040.07	Unterstand Schwendi	-	133'305.59	-	133'305.59
1405	**Waldungen, Alpen**	**35'100.00**	**-**	**-**	**35'100.00**
14050.01	Ortsgemeindewaldungen	35'100.00	-	-	35'100.00
1406	**Mobilien**	**194'389.10**	**-**	**49'085.85**	**145'303.25**
14060	**Mobilien allgemeiner Haushalt**	**194'389.10**	**-**	**49'085.85**	**145'303.25**
14060.02	Seilwinde Kyburz	11'645.00	-	3'881.65	7'763.35
14060.03	Kubota RTV	25'418.45	-	8'472.80	16'945.65
14060.04	Traktor, John Deere 2020	157'325.65	-	36'731.40	120'594.25
1407	**Anlagen im Bau**	**91'788.49**	**-**	**55'981.84**	**35'806.65**
14070	**Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt**	**91'788.49**	**-**	**55'981.84**	**35'806.65**
14070.04	Wasserversorgung Murgsee	11'572.25	24'234.40	-	35'806.65
14070.05	Unterstand Schwendi	80'216.24	-	80'216.24	-
1409	**Übrige Sachanlagen**	**38'394.10**	**-**	**3'550.05**	**34'844.05**
14090	**Übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt**	**38'394.10**	**-**	**3'550.05**	**34'844.05**
14090.01	Mistplatte Alp Schwendi	4'749.80	-	593.75	4'156.05
14090.02	Sanierung Seilbahn Erdis	2'831.30	-	1'415.65	1'415.65
14090.03	Brandschutz / Elektroinstallationen Sägerei	30'813.00	-	1'540.65	29'272.35
2	**Passiven**	**3'594'507.77**	**-**	**147'769.63**	**3'446'738.14**
20	**Fremdkapital**	**2'203'883.50**	**-**	**75'150.25**	**2'128'733.25**
200	**Laufende Verbindlichkeiten**	**360'130.95**	**-**	**31'062.65**	**329'068.30**
2000	**Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten**	**93'125.80**	**-**	**31'167.55**	**61'958.25**
2000.01	Laufende Rechnungen	91'115.80	-	37'199.00	53'916.80
2000.02	Diverses	2'010.00	6'031.45	-	8'041.45
2001	**Kontokorrente mit Dritten**	**267'005.15**	**104.90**	**-**	**267'110.05**
2001.01	Kontokorrent EWQ	267'005.15	104.90	-	267'110.05
204	**Passive Rechnungsabgrenzungen**	**4'290.00**	**-**	**-**	**4'290.00**
2041	**"Passive Rechnungsabgrenzungen" Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**4'290.00**	**-**	**-**	**4'290.00**
2041.01	Rechnungsabgrenzungen	4'290.00	-	-	4'290.00
205	**Kurzfristige Rückstellungen**	**11'000.00**	**-**	**6'500.00**	**4'500.00**
2050	**Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals**	**11'000.00**	**-**	**6'500.00**	**4'500.00**
2050.01	Rückstellung Personal	11'000.00	-	6'500.00	4'500.00
206	**Langfristige Finanzverbindlichkeiten**	**1'497'600.00**	**-**	**26'400.00**	**1'471'200.00**
2060	**Hypotheken**	**1'077'600.00**	**-**	**26'400.00**	**1'051'200.00**
2060.01	RBS, Hypothek STWEG Grüebli	603'600.00	-	2'400.00	601'200.00
2060.02	RBS, Darlehen Don Camillo	474'000.00	-	24'000.00	450'000.00
2064	**Darlehen, Schuldscheine**	**420'000.00**	**-**	**-**	**420'000.00**
2064.01	Darlehen EWQ	120'000.00	-	-	120'000.00
2064.02	RBS, Festdarlehen	300'000.00	-	-	300'000.00
209	**Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital**	**330'862.55**	**-**	**11'187.60**	**319'674.95**
2091	**Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK**	**330'862.55**	**-**	**11'187.60**	**319'674.95**
2091.01	Sanierungsfonds Perimeter Solen - Nüchen	16'320.00	2'040.00	-	18'360.00
2091.02	Forstreservefonds	314'542.55	-	13'227.60	301'314.95

Ortsgemeinde Quarten — Bilanz

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
29	**Eigenkapital**	**1'390'624.27**	**-**	**72'619.38**	**1'318'004.89**
291	**Fonds im EK**	**11'919.85**	**-**	**1'643.80**	**10'276.05**
2910	**Fonds im EK**	**11'919.85**	**-**	**1'643.80**	**10'276.05**
2910.01	Fonds Bertha Frey-Gätzi	11'919.85	-	1'643.80	10'276.05
293	**Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen**	**60'000.00**	**-**	**20'000.00**	**40'000.00**
2930	**Vorfinanzierungen**	**60'000.00**	**-**	**20'000.00**	**40'000.00**
2930.01	Vorfinanzierung Traktor	60'000.00	-	20'000.00	40'000.00
294	**Reserven**	**261'031.77**	**-**	**50'975.58**	**210'056.19**
2940	**Ausgleichsreserve**	**261'031.77**	**-**	**50'975.58**	**210'056.19**
2940.01	Ausgleichsreserve	261'031.77	-	50'975.58	210'056.19
299	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**	**1'057'672.65**	**-**	**-**	**1'057'672.65**
2999	**Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre**	**1'057'672.65**	**-**	**-**	**1'057'672.65**
2999.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'057'672.65	-	-	1'057'672.65



Elektrizitätswerk Quarten / Jahresergebnisse

Elektrizitätswerk Quarten — Erfolgsrechnung nach Funktionen

		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	118'350.00	94'000.00	113'198.17	103'841.55	69'950.00	102'000.00
6	Verkehr	43'500.00	26'000.00	7'377.90	226.50	19'600.00	3'000.00
8	Volkswirtschaft	4'696'175.00	4'816'200.00	4'413'055.62	4'713'782.61	4'712'975.00	4'786'550.00
9	Finanzen und Steuern	70'000.00	25'700.00	267'172.13	31'287.15	70'000.00	25'850.00
	Total	**4'928'025.00**	**4'961'900.00**	**4'800'803.82**	**4'849'137.81**	**4'872'525.00**	**4'917'400.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**33'875.00**	**-**	**48'333.99**	**-**	**44'875.00**	**-**

Elektrizitätswerk Quarten — Erfolgrechnung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

		Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
	Betrieblicher Aufwand	**-4'908'025.00**	**-4'583'631.69**	**-4'852'525.00**
30	Personalaufwand	-1'403'075.00	-1'295'569.57	-1'307'675.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-2'682'750.00	-2'481'773.58	-2'703'800.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-180'200.00	-180'663.10	-199'800.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-	-	-
36	Transferaufwand	-117'500.00	-115'537.43	-117'500.00
37	Durchlaufende Beiträge	-	-	-
39	Interne Verrechnungen	-524'500.00	-510'088.01	-523'750.00
	Betrieblicher Ertrag	**4'857'800.00**	**4'736'149.81**	**4'810'300.00**
42	Entgelte	4'029'700.00	3'948'870.05	4'020'800.00
43	Verschiedene Erträge	160'000.00	111'631.00	100'000.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	5'000.00	3'007.50	5'000.00
46	Transferertrag	138'600.00	162'553.25	160'750.00
49	Interne Verrechnungen	524'500.00	510'088.01	523'750.00
	Betriebsergebnis	**-50'225.00**	**152'518.12**	**-42'225.00**
34	Finanzaufwand	-20'000.00	-33'521.27	-20'000.00
44	Finanzertrag	84'100.00	92'988.00	87'100.00
	Finanzergebnis	**64'100.00**	**59'466.73**	**67'100.00**
	Operatives Ergebnis	**13'875.00**	**211'984.85**	**24'875.00**
38	Einlagen in Reserven	**-**	-183'650.86	**-**
48	Entnahmen aus Reserven	20'000.00	20'000.00	20'000.00
	Ergebnis aus Reservenveränderung	**33'875.00**	**48'333.99**	**44'875.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**33'875.00**	**48'333.99**	**44'875.00**

Elektrizitätswerk Quarten — Investitionsrechnung nach Funktionen

		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	-	-	-	-	-	-
6	Verkehr	150'000.00	100'000.00	63'841.85	24'240.90	45'000.00	30'000.00
8	Volkswirtschaft	595'000.00	40'000.00	402'631.37	153'398.00	877'000.00	180'000.00
	Total	**745'000.00**	**140'000.00**	**466'473.22**	**177'638.90**	**922'000.00**	**210'000.00**
	Nettoinvestition		**605'000.00**		**288'834.32**		**712'000.00**

Elektrizitätswerk Quarten — Investitionsrechnung nach Sachgruppen

		Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
	Investitionsausgaben	**-745'000.00**	**-466'473.22**	**-922'000.00**
50	Sachanlagen	-745'000.00	-466'473.22	-922'000.00
	Investitionseinnahmen	**140'000.00**	**177'638.90**	**210'000.00**
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	140'000.00	177'638.90	210'000.00
	Nettoinvestition	**-605'000.00**	**-288'834.32**	**-712'000.00**

Elektrizitätswerk Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**Allgemeine Verwaltung**	**118'350.00**	**94'000.00**	**113'198.17**	**103'841.55**	**69'950.00**	**102'000.00**
02	**Allgemeine Dienste**	**118'350.00**	**94'000.00**	**113'198.17**	**103'841.55**	**69'950.00**	**102'000.00**
029	**Verwaltungsliegenschaften, übrige**	**118'350.00**	**94'000.00**	**113'198.17**	**103'841.55**	**69'950.00**	**102'000.00**
0290	**Betriebsgebäude**	**118'350.00**	**94'000.00**	**113'198.17**	**103'841.55**	**69'950.00**	**102'000.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**118'350.00**	**-**	**113'198.17**	**-**	**69'950.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**3'850.00**	**-**	**4'134.16**	**-**	**4'450.00**	**-**
3010.01	Löhne	3'500.00	-	3'749.26	-	4'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	250.00	-	310.95	-	350.00	-
3053.01	Unfallversicherung	50.00	-	16.65	-	50.00	-
3055.01	KTG	50.00	-	57.30	-	50.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**91'500.00**	**-**	**84'984.66**	**-**	**42'500.00**	**-**
3101.01	Verbrauchsmaterial	1'000.00	-	1'809.76	-	2'000.00	-
3111.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Werkzeuge	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3120.01	Nebenkosten, Strom, Wasser, Heizung	15'000.00	-	18'558.25	-	20'000.00	-
3134.01	Versicherungen	2'500.00	-	1'163.90	-	2'500.00	-
3144.01	Unterhalt Gebäude	3'000.00	-	1'934.50	-	3'000.00	-
3144.02	Unterhalt Wohnungen	60'000.00	-	55'698.85	-	5'000.00	-
3159.01	Übriger Unterhalt	7'500.00	-	5'819.40	-	7'500.00	-
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**15'000.00**	**-**	**14'291.10**	**-**	**15'000.00**	**-**
3300.01	Abschreibungen	15'000.00	-	14'291.10	-	15'000.00	-
39	**Interne Verrechnungen**	**8'000.00**	**-**	**9'788.25**	**-**	**8'000.00**	**-**
3930.01	Interner Personalaufwand	4'500.00	-	6'990.20	-	4'500.00	-
3930.02	Interner Sachaufwand	3'500.00	-	2'798.05	-	3'500.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**94'000.00**	**-**	**103'841.55**	**-**	**102'000.00**
42	**Entgelte**	**-**	**15'000.00**	**-**	**21'151.55**	**-**	**20'000.00**
4260.01	Rückerstattungen und Nebenkosten Mieter	-	15'000.00	-	21'151.55	-	20'000.00
44	**Finanzertrag**	**-**	**79'000.00**	**-**	**82'690.00**	**-**	**82'000.00**
4470.01	Mietzinse Betriebsgebäude	-	69'000.00	-	72'690.00	-	72'000.00
4472.01	Benützung Räumlichkeiten OGQ und WVQ	-	10'000.00	-	10'000.00	-	10'000.00
6	**Verkehr**	**43'500.00**	**26'000.00**	**7'377.90**	**226.50**	**19'600.00**	**3'000.00**
61	**Strassenverkehr**	**43'500.00**	**26'000.00**	**7'377.90**	**226.50**	**19'600.00**	**3'000.00**
615	**Gemeindestrassen**	**43'500.00**	**26'000.00**	**7'377.90**	**226.50**	**19'600.00**	**3'000.00**
6150	**Öffentliche Beleuchtung**	**43'500.00**	**26'000.00**	**7'377.90**	**226.50**	**19'600.00**	**3'000.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**43'500.00**	**-**	**7'377.90**	**-**	**19'600.00**	**-**
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**31'500.00**	**-**	**841.40**	**-**	**11'500.00**	**-**
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	30'000.00	-	597.65	-	10'000.00	-
3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'500.00	-	243.75	-	1'500.00	-
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**2'000.00**	**-**	**1'778.50**	**-**	**3'100.00**	**-**
3300.01	Abschreibungen Strassenbeleuchtung	2'000.00	-	1'778.50	-	3'100.00	-
39	**Interne Verrechnungen**	**10'000.00**	**-**	**4'758.00**	**-**	**5'000.00**	**-**
3930.01	Interner Personalaufwand	10'000.00	-	4'758.00	-	5'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**26'000.00**	**-**	**226.50**	**-**	**3'000.00**
42	**Entgelte**	**-**	**26'000.00**	**-**	**226.50**	**-**	**3'000.00**
4240.01	Erstellung Strassenbeleuchtung	-	25'000.00	-	226.50	-	2'500.00
4260.01	Rückerstattungen	-	1'000.00	-	-	-	500.00

Elektrizitätswerk Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	**Volkswirtschaft**	**4'696'175.00**	**4'816'200.00**	**4'413'055.62**	**4'713'782.61**	**4'712'975.00**	**4'786'550.00**
87	**Brennstoffe und Energie**	**3'374'025.00**	**3'443'200.00**	**3'244'558.46**	**3'446'591.07**	**3'519'400.00**	**3'518'550.00**
871	**Elektrizität**	**3'374'025.00**	**3'443'200.00**	**3'244'558.46**	**3'446'591.07**	**3'519'400.00**	**3'518'550.00**
8710	**Verwaltung Elektrizitätswerk**	**517'000.00**	**517'000.00**	**547'878.76**	**547'878.76**	**545'750.00**	**545'750.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**517'000.00**	**-**	**547'878.76**	**-**	**545'750.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**389'500.00**	**-**	**432'506.97**	**-**	**433'000.00**	**-**
3000.01	Sitzungs- und Taggelder	8'000.00	-	9'438.75	-	9'500.00	-
3010.01	Löhne	300'000.00	-	318'762.55	-	320'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	24'000.00	-	27'217.75	-	27'000.00	-
3052.01	Pensionskasse	25'000.00	-	40'857.65	-	40'000.00	-
3053.01	Unfallversicherung	1'500.00	-	1'415.65	-	1'500.00	-
3055.01	KTG	3'500.00	-	4'872.40	-	5'000.00	-
3091.01	Personalrekrutierung	-	-	4'302.95	-	10'000.00	-
3099.01	Übriger Personalaufwand	27'500.00	-	25'639.27	-	20'000.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**127'500.00**	**-**	**115'371.79**	**-**	**112'750.00**	**-**
3100.01	Büromaterial, Drucksachen	10'000.00	-	6'684.85	-	10'000.00	-
3101.01	Verbrauchsmaterial	1'000.00	-	574.75	-	1'000.00	-
3101.10	Eigenverbrauchsgemeinschaften	10'000.00	-	7'811.00	-	-	-
3102.01	Inserate	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3110.01	Anschaffung Mobiliar	5'000.00	-	-	-	5'000.00	-
3111.01	Anschaffung Bürogeräte, Büromaschinen, Einrichtungen	10'000.00	-	14'419.75	-	10'000.00	-
3130.01	Telefon, Porto, Gebühren	28'000.00	-	28'928.39	-	30'000.00	-
3130.02	Honorare, Gutachten, Katasterpläne	7'500.00	-	10'000.00	-	7'500.00	-
3130.03	EDV und Internetauftritt	15'000.00	-	17'060.65	-	17'500.00	-
3134.01	Versicherungen	15'000.00	-	10'328.90	-	15'000.00	-
3144.01	Unterhalt Büro und Archiv	12'500.00	-	12'734.90	-	1'250.00	-
3150.01	Unterhalt Mobiliar, Büromaschinen, Einrichtungen	1'000.00	-	1'889.00	-	2'500.00	-
3153.01	Unterhalt EDV	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3170.01	Spesen	5'000.00	-	1'866.60	-	5'000.00	-
3199.01	Übriger Sachaufwand	2'500.00	-	3'073.00	-	3'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**517'000.00**	**-**	**547'878.76**	**-**	**545'750.00**
42	**Entgelte**	**-**	**7'500.00**	**-**	**11'588.20**	**-**	**5'000.00**
4240.01	Eigenverbrauchsgemeinschaften	-	2'500.00	-	-	-	-
4260.01	Rückerstattungen	-	5'000.00	-	11'588.20	-	5'000.00
45	**Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen**	**-**	**5'000.00**	**-**	**3'007.50**	**-**	**5'000.00**
4501.01	Entnahme Personalfonds	-	5'000.00	-	3'007.50	-	5'000.00
46	**Transferertrag**	**-**	**43'000.00**	**-**	**56'001.00**	**-**	**50'000.00**
4612.01	Verwaltungsentschädigung Ortsgemeinde	-	40'000.00	-	51'077.00	-	45'000.00
4612.02	Verwaltungsentschädigung Wasserversorgung	-	3'000.00	-	4'924.00	-	5'000.00
49	**Interne Verrechnungen**	**-**	**461'500.00**	**-**	**477'282.06**	**-**	**485'750.00**
4900.01	Interner Sachertrag	-	72'000.00	-	47'782.59	-	52'750.00
4930.01	Interner Personalertrag	-	389'500.00	-	429'499.47	-	433'000.00

Elektrizitätswerk Quarten — Erfolgsrechnung

		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8711	**Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz**	**2'006'995.00**	**2'165'200.00**	**1'873'033.02**	**2'180'744.35**	**2'094'573.00**	**2'234'300.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**2'006'995.00**	**-**	**1'873'033.02**	**-**	**2'094'573.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**454'500.00**	**-**	**467'577.71**	**-**	**475'500.00**	**-**
3010.01	Löhne	380'000.00	-	374'020.11	-	380'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	29'000.00	-	30'768.85	-	30'000.00	-
3052.01	Pensionskasse	32'000.00	-	47'555.85	-	48'000.00	-
3053.01	Unfallversicherung	1'500.00	-	1'647.80	-	1'500.00	-
3055.01	KTG	4'500.00	-	5'671.20	-	5'500.00	-
3090.01	Aus- und Weiterbildung	5'000.00	-	7'853.90	-	7'500.00	-
3091.01	Personalrekrutierung	-	-	-	-	500.00	-
3099.01	Übriger Personalaufwand	2'500.00	-	60.00	-	2'500.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**1'014'250.00**	**-**	**877'833.78**	**-**	**1'067'050.00**	**-**
3100.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'000.00	-	-	-	3'000.00	-
3101.01	Netz- und Betriebsmaterial	45'000.00	-	32'293.19	-	45'000.00	-
3101.02	Verbrauchsmaterial	20'000.00	-	10'938.98	-	20'000.00	-
3101.10	Einkauf Strom Netznutzung	320'000.00	-	280'892.45	-	320'000.00	-
3101.11	Einkauf Strom SDL	19'500.00	-	18'052.68	-	55'200.00	-
3101.12	Einkauf Strom Netzzuschlag	285'000.00	-	259'507.11	-	276'000.00	-
3101.13	Einkauf Strom Öffenliche Abgabe PGQ	63'000.00	-	69'871.25	-	69'600.00	-
3101.14	Einkauf Strom Messdienstleistungen Swibi	45'000.00	-	43'466.20	-	50'000.00	-
3106.01	Medizinisches Material	500.00	-	-	-	500.00	-
3111.01	Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge, Fahrzeuge	25'000.00	-	36'389.60	-	25'000.00	-
3111.02	Anschaffung Zähler, Eichkosten	2'500.00	-	3'169.40	-	2'500.00	-
3112.01	Arbeitsbekleidung, Schutzausrüstung	7'500.00	-	4'486.65	-	7'500.00	-
3120.01	Nebenkosten Betrieb	7'000.00	-	9'677.15	-	10'000.00	-
3120.02	Hausinstallationskontrolle	3'000.00	-	445.00	-	3'000.00	-
3120.03	Eidg. Starkstrominspektorat	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3130.01	Gebühren und Abgaben	25'000.00	-	15'081.36	-	25'000.00	-
3130.02	Honorare, Gutachten, Katasterpläne	1'000.00	-	-	-	7'500.00	-
3130.03	Telefon	750.00	-	-	-	750.00	-
3130.04	EDV	3'500.00	-	2'050.00	-	3'500.00	-
3134.01	Versicherungen	15'000.00	-	17'565.25	-	17'500.00	-
3137.01	Steuern	7'500.00	-	9'644.90	-	10'000.00	-
3143.01	Unterhalt Verteilnetz NE5	10'000.00	-	9'010.95	-	10'000.00	-
3143.02	Unterhalt Verteilnetz NE7	35'000.00	-	35'768.95	-	35'000.00	-
3143.03	Unterhalt Rundsteueranlage	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3143.04	Unterhalt Verteilkabinen	7'500.00	-	962.70	-	7'500.00	-
3143.05	Unterhalt Hausanschlüsse	5'000.00	-	1'125.10	-	5'000.00	-
3143.10	Unterhalt Netzmateriallager	5'000.00	-	710.75	-	5'000.00	-
3144.01	Unterhalt Trafostationen	10'000.00	-	1'470.70	-	10'000.00	-
3151.01	Unterhalt Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge	10'000.00	-	7'380.95	-	10'000.00	-
3153.01	Unterhalt EDV	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3161.01	Durchleitungs- und Standortentschädigungen	5'000.00	-	5'655.86	-	5'000.00	-
3162.01	Leasing Batterie ZOE	1'000.00	-	861.60	-	1'000.00	-
3170.01	Spesen	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3180.01	Wertberichtigungen Stromrechnungen	5'000.00	-	-8'516.40	-	5'000.00	-
3199.01	Übriger Sachaufwand	15'000.00	-	9'871.45	-	15'000.00	-
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**160'000.00**	**-**	**161'396.40**	**-**	**178'500.00**	**-**
3300.01	Abschreibungen Kabelleitungen	57'000.00	-	57'980.55	-	60'000.00	-
3300.04	Abschreibungen Transformatorenstationen	30'000.00	-	29'681.95	-	34'000.00	-
3300.10	Abschreibungen Maschinen, Werkzeuge	32'000.00	-	32'498.15	-	32'000.00	-
3300.11	Abschreibungen Fahrzeuge	14'000.00	-	14'315.00	-	8'500.00	-
3300.20	Abschreibungen Smart-Meter Zähler	27'000.00	-	26'920.75	-	44'000.00	-
36	**Transferaufwand**	**67'500.00**	**-**	**65'537.43**	**-**	**67'500.00**	**-**
3602.01	Beitrag an Ortsgemeinde	60'000.00	-	59'665.83	-	60'000.00	-
3636.01	Beiträge an Dorfvereine	7'500.00	-	5'871.60	-	7'500.00	-
39	**Interne Verrechnungen**	**310'745.00**	**-**	**300'687.70**	**-**	**306'023.00**	**-**
3910.01	Intern verrechnete Energieproduktion KW Lauibach	20'000.00	-	-	-	-	-
3930.01	Interner Personalaufwand	245'385.00	-	270'584.66	-	272'790.00	-
3930.02	Interner Sachaufwand	45'360.00	-	30'103.04	-	33'233.00	-

Elektrizitätswerk Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	**Ertrag**	**-**	**2'165'200.00**	**-**	**2'180'744.35**	**-**	**2'234'300.00**
42	**Entgelte**	**-**	**1'940'200.00**	**-**	**1'958'792.25**	**-**	**2'019'300.00**
4240.01	Verkauf Strom Netznutzung	-	1'425'000.00	-	1'420'960.85	-	1'448'500.00
4240.02	Verkauf Strom SDL	-	19'200.00	-	18'928.20	-	55'200.00
4240.03	Verkauf Strom Netzzuschlag	-	276'000.00	-	272'119.00	-	276'000.00
4240.04	Verkauf Strom Öffentliche Abgabe	-	130'000.00	-	127'602.00	-	129'600.00
4240.10	Dienstleistungen Vermessung und Netzpläne	-	3'500.00	-	4'127.80	-	3'500.00
4240.11	Zählerwechsel	-	1'500.00	-	115.00	-	1'500.00
4240.12	Netzarbeiten	-	70'000.00	-	85'792.75	-	70'000.00
4250.01	Warenverkäufe Material	-	5'000.00	-	13'556.50	-	5'000.00
4260.01	Rückerstattungen	-	10'000.00	-	15'590.15	-	30'000.00
43	**Verschiedene Erträge**	**-**	**120'000.00**	**-**	**111'631.00**	**-**	**100'000.00**
4310.01	Eigenleistungen Investitionen	-	120'000.00	-	111'631.00	-	100'000.00
46	**Transferertrag**	**-**	**95'000.00**	**-**	**105'563.10**	**-**	**110'000.00**
4612.01	Entschädigung WVQ	-	82'000.00	-	92'271.40	-	82'000.00
4660.01	Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-	13'000.00	-	13'291.70	-	28'000.00
49	**Interne Verrechnungen**	**-**	**10'000.00**	**-**	**4'758.00**	**-**	**5'000.00**
4930.01	Interner Personalertrag	-	10'000.00	-	4'758.00	-	5'000.00
8712	**Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitä**	**795'605.00**	**701'000.00**	**781'987.22**	**678'495.20**	**855'652.00**	**706'000.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**795'605.00**	**-**	**781'987.22**	**-**	**855'652.00**	**-**
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**646'000.00**	**-**	**634'861.36**	**-**	**699'500.00**	**-**
3101.01	Einkauf Energie	585'000.00	-	545'353.74	-	585'000.00	-
3101.02	Einkauf Energie Photovoltaikrücklieferungen	30'000.00	-	50'611.97	-	60'000.00	-
3101.10	Einkauf Energie HKN	30'000.00	-	31'298.75	-	50'000.00	-
3130.01	Gebühren Energiebeschaffung	-	-	1'725.00	-	3'500.00	-
3181.01	Debitorenverluste	1'000.00	-	5'871.90	-	1'000.00	-
39	**Interne Verrechnungen**	**149'605.00**	**-**	**147'125.86**	**-**	**156'152.00**	**-**
3930.01	Interner Personalaufwand	105'165.00	-	115'964.86	-	116'910.00	-
3930.02	Interner Sachaufwand	19'440.00	-	12'901.30	-	14'242.00	-
3930.03	Interner Energieaufwand	25'000.00	-	18'259.70	-	25'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**701'000.00**	**-**	**678'495.20**	**-**	**706'000.00**
42	**Entgelte**	**-**	**701'000.00**	**-**	**678'495.20**	**-**	**706'000.00**
4240.01	Verkauf Energie	-	700'000.00	-	675'576.05	-	705'000.00
4260.01	Rückerstattungen	-	1'000.00	-	2'919.15	-	1'000.00
8715	**Elektrizitätswerk - Eigenerzeugung (ohne Elektrizitätsnetz)**	**54'425.00**	**60'000.00**	**41'659.46**	**39'472.76**	**23'425.00**	**32'500.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**54'425.00**	**-**	**41'659.46**	**-**	**23'425.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**12'225.00**	**-**	**14'049.53**	**-**	**12'725.00**	**-**
3010.01	Löhne	10'000.00	-	11'414.63	-	10'000.00	-
3050.01	Sozialversicherung	1'000.00	-	946.60	-	1'000.00	-
3052.01	Pensionskasse	1'000.00	-	1'463.10	-	1'500.00	-
3053.01	Unfallversicherung	50.00	-	50.70	-	50.00	-
3055.01	KTG	175.00	-	174.50	-	175.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**39'000.00**	**-**	**24'412.83**	**-**	**7'500.00**	**-**
3101.01	Verbrauchsmaterialien	1'000.00	-	212.55	-	1'000.00	-
3111.01	PVA TS Grüebli	25'000.00	-	10'745.10	-	1'000.00	-
3130.01	Gebühren	500.00	-	2'123.98	-	500.00	-
3144.01	Unterhalt Bauten und Anlagen KW	12'500.00	-	11'331.20	-	5'000.00	-
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**3'200.00**	**-**	**3'197.10**	**-**	**3'200.00**	**-**
3300.31	Abschreibungen KW	3'200.00	-	3'197.10	-	3'200.00	-

Elektrizitätswerk Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	**Ertrag**	**-**	**60'000.00**	**-**	**39'472.76**	**-**	**32'500.00**
42	**Entgelte**	**-**	**15'000.00**	**-**	**21'213.06**	**-**	**7'500.00**
4240.01	Unterhaltsdienstleistungen	-	10'000.00	-	15'217.50	-	2'500.00
4260.01	Rückerstattungen	-	5'000.00	-	5'995.56	-	5'000.00
49	**Interne Verrechnungen**	**-**	**45'000.00**	**-**	**18'259.70**	**-**	**25'000.00**
4910.01	Interne verrechnete Energieproduktion KW Lauibach	-	20'000.00	-	-	-	-
4930.01	Interner Energieertrag	-	25'000.00	-	18'259.70	-	25'000.00
89	**Sonstige gewerbliche Betriebe**	**1'322'150.00**	**1'373'000.00**	**1'168'497.16**	**1'267'191.54**	**1'193'575.00**	**1'268'000.00**
890	**Sonstige gewerbliche Betriebe**	**1'322'150.00**	**1'373'000.00**	**1'168'497.16**	**1'267'191.54**	**1'193'575.00**	**1'268'000.00**
8900	**Elektroinstallation**	**1'322'150.00**	**1'373'000.00**	**1'168'497.16**	**1'267'191.54**	**1'193'575.00**	**1'268'000.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**1'322'150.00**	**-**	**1'168'497.16**	**-**	**1'193'575.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**543'000.00**	**-**	**377'301.20**	**-**	**382'000.00**	**-**
3010.01	Löhne	450'000.00	-	299'455.70	-	300'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	37'500.00	-	24'585.15	-	25'000.00	-
3052.01	Pensionskasse	37'500.00	-	37'998.45	-	37'500.00	-
3053.01	Unfallversicherung	2'000.00	-	1'316.60	-	2'000.00	-
3055.01	KTG	6'000.00	-	4'531.45	-	5'000.00	-
3090.01	Aus- und Weiterbildung	5'000.00	-	3'101.35	-	5'000.00	-
3091.01	Personalrekrutierung	2'500.00	-	6'259.00	-	5'000.00	-
3099.01	Übriger Personalaufwand	2'500.00	-	53.50	-	2'500.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**733'000.00**	**-**	**743'467.76**	**-**	**763'000.00**	**-**
3100.01	Büromaterial	2'500.00	-	555.15	-	2'500.00	-
3101.01	Installationsmaterial	575'000.00	-	601'717.82	-	600'000.00	-
3101.02	Verbrauchsmaterial	25'000.00	-	12'649.89	-	20'000.00	-
3102.01	Werbung	1'000.00	-	1'299.70	-	1'000.00	-
3110.01	Anschaffung Mobiliar	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3111.01	Anschaffung Geräte, Werkzeuge	5'000.00	-	1'600.35	-	5'000.00	-
3112.01	Anschaffung Arbeitskleidung	5'000.00	-	359.00	-	5'000.00	-
3118.01	Anschaffung Software EDV	500.00	-	-	-	500.00	-
3130.01	Dienstleistungen Dritter	65'000.00	-	87'361.60	-	80'000.00	-
3130.02	EDV	5'000.00	-	3'865.00	-	5'000.00	-
3130.03	Kautionsprämien	500.00	-	12.00	-	500.00	-
3134.01	Versicherungen	7'500.00	-	5'667.70	-	7'500.00	-
3137.01	Steuern	3'500.00	-	2'357.00	-	3'500.00	-
3150.01	Unterhalt Mobilien	500.00	-	-	-	500.00	-
3151.01	Unterhalt Geräte, Fahrzeuge, Werkzeug	12'500.00	-	10'564.75	-	12'500.00	-
3153.01	Unterhalt EDV	500.00	-	-	-	500.00	-
3170.01	Spesen	15'000.00	-	9'443.50	-	10'000.00	-
3181.01	Debitorenverluste	500.00	-	-	-	500.00	-
3199.01	Übriger Sachaufwand	7'500.00	-	6'014.30	-	7'500.00	-
39	**Interne Verrechnungen**	**46'150.00**	**-**	**47'728.20**	**-**	**48'575.00**	**-**
3930.01	Interner Personalaufwand	38'950.00	-	42'949.95	-	43'300.00	-
3930.02	Interner Sachaufwand	7'200.00	-	4'778.25	-	5'275.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**1'373'000.00**	**-**	**1'267'191.54**	**-**	**1'268'000.00**
42	**Entgelte**	**-**	**1'325'000.00**	**-**	**1'257'403.29**	**-**	**1'260'000.00**
4240.01	Ertrag Installationsbetrieb	-	1'280'000.00	-	1'220'440.10	-	1'220'000.00
4250.01	Ertrag Warenverkauf	-	20'000.00	-	18'518.79	-	20'000.00
4260.01	Rückerstattungen	-	15'000.00	-	8'385.15	-	10'000.00
4260.02	Umsatzbonus, Gewinnanteile	-	10'000.00	-	10'059.25	-	10'000.00
43	**Verschiedene Erträge**	**-**	**40'000.00**	**-**	**-**	**-**	**-**
4310.01	Eigenleistungen Investitionen	-	40'000.00	-	-	-	-
49	**Interne Verrechnungen**	**-**	**8'000.00**	**-**	**9'788.25**	**-**	**8'000.00**
4930.01	Interner Personalertrag	-	4'500.00	-	6'990.20	-	4'500.00
4930.02	Interner Sachertrag	-	3'500.00	-	2'798.05	-	3'500.00

Elektrizitätswerk Quarten		Erfolgsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	**Finanzen und Steuern**	**70'000.00**	**25'700.00**	**267'172.13**	**31'287.15**	**70'000.00**	**25'850.00**
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**70'000.00**	**5'100.00**	**83'521.27**	**10'298.00**	**70'000.00**	**5'100.00**
961	**Zinsen**	**20'000.00**	**5'100.00**	**33'521.27**	**10'298.00**	**20'000.00**	**5'100.00**
9610	**Zinsen**	**20'000.00**	**5'100.00**	**33'521.27**	**10'298.00**	**20'000.00**	**5'100.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**20'000.00**	**-**	**33'521.27**	**-**	**20'000.00**	**-**
34	**Finanzaufwand**	**20'000.00**	**-**	**33'521.27**	**-**	**20'000.00**	**-**
3401.01	Zinsen Kurz- und Langfristige Finanzverbindlichkeiten	15'000.00	-	12'295.00	-	15'000.00	-
3440.01	Wertberichtigungen Finanzanlagen	5'000.00	-	21'226.27	-	5'000.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**5'100.00**	**-**	**10'298.00**	**-**	**5'100.00**
44	**Finanzertrag**	**-**	**5'100.00**	**-**	**10'298.00**	**-**	**5'100.00**
4400.01	Zinsen Kontokorrent, Postfinance, WIR	-	50.00	-	-	-	50.00
4420.01	Dividenden	-	50.00	-	6'418.00	-	50.00
4440.01	Wertberichtigungen Finanzanlagen	-	5'000.00	-	3'880.00	-	5'000.00
969	**Finanzvermögen, übrige**	**50'000.00**	**-**	**50'000.00**	**-**	**50'000.00**	**-**
9690	**Finanzvermögen, übrige**	**50'000.00**	**-**	**50'000.00**	**-**	**50'000.00**	**-**
3	**Erfolgsrechnung**	**50'000.00**	**-**	**50'000.00**	**-**	**50'000.00**	**-**
36	**Transferaufwand**	**50'000.00**	**-**	**50'000.00**	**-**	**50'000.00**	**-**
3602.01	Ertragsanteil an Ortsgemeinde	50'000.00	-	50'000.00	-	50'000.00	-
97	**Rückverteilungen**	**-**	**600.00**	**-**	**989.15**	**-**	**750.00**
971	**Rückverteilungen aus CO2-Abgabe**	**-**	**600.00**	**-**	**989.15**	**-**	**750.00**
9710	**Rückverteilung aus CO2-Abgabe**	**-**	**600.00**	**-**	**989.15**	**-**	**750.00**
4	**Ertrag**	**-**	**600.00**	**-**	**989.15**	**-**	**750.00**
46	**Transferertrag**	**-**	**600.00**	**-**	**989.15**	**-**	**750.00**
4699.01	Rückverteilung CO2-Abgabe	-	600.00	-	989.15	-	750.00
99	**Nicht aufgeteilte Posten**	**-**	**20'000.00**	**183'650.86**	**20'000.00**	**-**	**20'000.00**
990	**Nicht aufgeteilte Posten**	**-**	**20'000.00**	**183'650.86**	**20'000.00**	**-**	**20'000.00**
9900	**Nicht aufgeteilte Posten**	**-**	**20'000.00**	**183'650.86**	**20'000.00**	**-**	**20'000.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**-**	**-**	**183'650.86**	**-**	**-**	**-**
38	**Einlage in Reserven**	**-**	**-**	**183'650.86**	**-**	**-**	**-**
3894.01	Einlage Ausgleichsreserve	-	-	183'650.86	-	-	-
4	**Ertrag**	**-**	**20'000.00**	**-**	**20'000.00**	**-**	**20'000.00**
48	**Bezug aus Reserven**	**-**	**20'000.00**	**-**	**20'000.00**	**-**	**20'000.00**
4893.01	Entnahme Vorfinanzierung	-	20'000.00	-	20'000.00	-	20'000.00
999	**Abschluss**	**33'875.00**	**-**	**48'333.99**	**-**	**44'875.00**	**-**
9990	**Abschluss**	**33'875.00**	**-**	**48'333.99**	**-**	**44'875.00**	**-**
9	**Abschlusskonten**	**33'875.00**	**-**	**48'333.99**	**-**	**44'875.00**	**-**
90	**Abschluss Erfolgsrechnung**	**33'875.00**	**-**	**48'333.99**	**-**	**44'875.00**	**-**
9000.01	Ertragsüberschuss	33'875.00	-	48'333.99	-	44'875.00	-

Elektrizitätswerk Quarten		Investitionsrechnung					
		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	**Verkehr**	**150'000.00**	**100'000.00**	**63'841.85**	**24'240.90**	**45'000.00**	**30'000.00**
61	**Strassenverkehr**	**150'000.00**	**100'000.00**	**63'841.85**	**24'240.90**	**45'000.00**	**30'000.00**
615	**Gemeindestrassen**	**150'000.00**	**100'000.00**	**63'841.85**	**24'240.90**	**45'000.00**	**30'000.00**
6150	**Öffentliche Beleuchtung**	**150'000.00**	**100'000.00**	**63'841.85**	**24'240.90**	**45'000.00**	**30'000.00**
5	**Investitionsrechnung**	**150'000.00**	**-**	**63'841.85**	**-**	**45'000.00**	**-**
50	**Sachanlagen**	**150'000.00**	**-**	**63'841.85**	**-**	**45'000.00**	**-**
5010.01	Strassenbeleuchtung	150'000.00	-	63'841.85	-	45'000.00	-
6	**Investitionseinnahmen**	**-**	**100'000.00**	**-**	**24'240.90**	**-**	**30'000.00**
63	**Investitionsbeiträge für eigene Rechnung**	**-**	**100'000.00**	**-**	**24'240.90**	**-**	**30'000.00**
6320.01	Beiträge PGQ	-	100'000.00	-	24'240.90	-	30'000.00
8	**Volkswirtschaft**	**595'000.00**	**40'000.00**	**402'631.37**	**153'398.00**	**877'000.00**	**180'000.00**
87	**Brennstoffe und Energie**	**595'000.00**	**40'000.00**	**402'631.37**	**153'398.00**	**817'000.00**	**180'000.00**
871	**Elektrizität**	**595'000.00**	**40'000.00**	**402'631.37**	**153'398.00**	**817'000.00**	**180'000.00**
8711	**Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz**	**445'000.00**	**40'000.00**	**402'631.37**	**153'398.00**	**817'000.00**	**180'000.00**
5	**Investitionsrechnung**	**445'000.00**	**-**	**402'631.37**	**-**	**817'000.00**	**-**
50	**Sachanlagen**	**445'000.00**	**-**	**402'631.37**	**-**	**817'000.00**	**-**
5035.01	Verkabelungen NE5	50'000.00	-	55'628.90	-	105'000.00	-
5035.02	Verkabelungen NE7	120'000.00	-	23'253.20	-	83'000.00	-
5035.03	Verteilkabinen	18'000.00	-	16'477.00	-	22'000.00	-
5035.04	Transformatorenstationen	50'000.00	-	134'602.55	-	400'000.00	-
5035.05	Hausanschlüsse, allgemeine	57'000.00	-	2'119.00	-	57'000.00	-
5035.10	Smart-Meter	150'000.00	-	170'550.72	-	150'000.00	-
6	**Investitionseinnahmen**	**-**	**40'000.00**	**-**	**153'398.00**	**-**	**180'000.00**
63	**Investitionsbeiträge für eigene Rechnung**	**-**	**40'000.00**	**-**	**153'398.00**	**-**	**180'000.00**
6371.01	Anschlussbeiträge	-	40'000.00	-	153'398.00	-	180'000.00
8715	**Elektrizitätswerk - Eigenerzeugung (ohne Elektrizitätsnetz)**	**150'000.00**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
5	**Investitionsrechnung**	**150'000.00**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
50	**Sachanlagen**	**150'000.00**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
5035.02	PVA MZH	150'000.00	-	-	-	-	-
89	**Sonstige gewerbliche Betriebe**	**-**	**-**	**-**	**-**	**60'000.00**	**-**
890	**Sonstige gewerbliche Betriebe**	**-**	**-**	**-**	**-**	**60'000.00**	**-**
8900	**Elektroinstallation**	**-**	**-**	**-**	**-**	**60'000.00**	**-**
5	**Investitionsrechnung**	**-**	**-**	**-**	**-**	**60'000.00**	**-**
50	**Sachanlagen**	**-**	**-**	**-**	**-**	**60'000.00**	**-**
5060.01	Fahrzeuge	-	-	-	-	60'000.00	-
	Total	**745'000.00**	**140'000.00**	**466'473.22**	**177'638.90**	**922'000.00**	**210'000.00**
	Nettoinvestition	**-**	**605'000.00**	**-**	**288'834.32**	**-**	**712'000.00**

Elektrizitätswerk Quarten — Bilanz

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
1	**Aktiven**	**5'736'061.51**	**198'408.46**	**-**	**5'934'469.97**
10	**Finanzvermögen**	**2'527'637.66**	**-**	**63'160.76**	**2'464'476.90**
100	**Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen**	**614'741.06**	**-**	**173'460.36**	**441'280.70**
1000	**Kasse**	**4'165.25**	**1'176.70**	**-**	**5'341.95**
1000.01	Kasse	4'165.25	1'176.70	-	5'341.95
1001	**Post**	**511'308.39**	**-**	**123'239.72**	**388'068.67**
1001.01	Postfinance	511'308.39	-	123'239.72	388'068.67
1002	**Bank**	**99'267.42**	**-**	**51'397.34**	**47'870.08**
1002.01	RBS, Kontokorrent	59'848.97	-	20'419.84	39'429.13
1002.03	SG KB, Kontokorrent	39'418.45	-	30'977.50	8'440.95
101	**Forderungen**	**1'374'925.22**	**-**	**38'125.63**	**1'336'799.59**
1010	**Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten**	**1'047'684.35**	**-**	**63'853.24**	**983'831.11**
10100	**Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten**	**1'071'745.75**	**-**	**72'369.64**	**999'376.11**
10100.01	Debitoren Strom	833'460.90	-	22'386.57	811'074.33
10100.02	Debitoren Installation	149'756.85	-	23'966.30	125'790.55
10100.03	Debitoren Anschlussbeiträge	14'216.40	-	14'216.40	-
10100.04	Übrige Debitoren	74'311.60	-	11'800.37	62'511.23
10109	**Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen**	**-24'061.40**	**8'516.40**	**-**	**-15'545.00**
10109.01	Delkredere	-24'061.40	8'516.40	-	-15'545.00
1011	**Kontokorrente mit Dritten**	**267'005.15**	**104.90**	**-**	**267'110.05**
1011.01	Kontokorrent Ortsgemeinde	267'005.15	104.90	-	267'110.05
1014	**Transferforderungen**	**0.19**	**-**	**0.19**	**-**
1014.01	ESTV Verrechnungssteuern	0.19	-	0.19	-
1019	**Übrige Forderungen**	**60'235.53**	**25'622.90**	**-**	**85'858.43**
1019.01	ESTV Vorsteuer	52'917.00	20'464.15	-	73'381.15
1019.02	ESTV Vorsteuer Investition	7'318.53	5'158.75	-	12'477.28
104	**Aktive Rechnungsabgrenzungen**	**82.65**	**-**	**18.60**	**64.05**
1041	**"Aktive Rechnungsabgrenzungen" Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**82.65**	**-**	**18.60**	**64.05**
1041.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen	82.65	-	18.60	64.05
106	**Vorräte und angefangene Arbeiten**	**240'660.95**	**162'990.10**	**-**	**403'651.05**
1060	**Handelswaren**	**240'660.95**	**162'990.10**	**-**	**403'651.05**
1060.01	Netzmaterial	78'068.85	9'676.10	-	87'744.95
1060.02	Installationsmaterial	152'500.55	152'782.10	-	305'282.65
1060.03	Strassenbeleuchtungsmaterial	10'091.55	531.90	-	10'623.45
107	**Finanzanlagen**	**297'227.78**	**-**	**14'546.27**	**282'681.51**
1070	**Aktien und Anteilscheine**	**177'227.78**	**-**	**14'546.27**	**162'681.51**
1070.01	Lufag	24'600.00	1'200.00	-	25'800.00
1070.02	Schweizer Zucker AG	1'138.20	-	147.00	991.20
1070.04	Abonax	21'600.00	5'200.00	-	26'800.00
1070.05	EEV (Elektro-Einkaufs-Vereinigung)	4'000.00	-	-	4'000.00
1070.06	Baukautionsgenossenschaft	1'000.00	-	-	1'000.00
1070.07	Anlagefonds RBS, 527518	62'260.38	-	10'718.82	51'541.56
1070.08	Anlagefonds RBS, 527514	62'629.20	-	10'080.45	52'548.75
1071	**Verzinsliche Anlagen**	**120'000.00**	**-**	**-**	**120'000.00**
1071.01	Darlehen an OGQ	120'000.00	-	-	120'000.00

Elektrizitätswerk Quarten — Bilanz

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
14	**Verwaltungsvermögen**	**3'208'423.85**	**261'569.22**	**-**	**3'469'993.07**
140	**Sachanlagen VV**	**3'208'423.85**	**261'569.22**	**-**	**3'469'993.07**
1403	**Übrige Tiefbauten**	**1'998'265.37**	**74'122.90**	**-**	**2'072'388.27**
14030	**Übrige Tiefbauten allgemeiner Haushalt**	**1'998'265.37**	**74'122.90**	**-**	**2'072'388.27**
14030.02	Kabelleitungen	1'918'851.42	39'497.55	-	1'958'348.97
14030.03	Strassenbeleuchtung	50'640.10	37'822.45	-	88'462.55
14030.04	Kraftwerke	28'773.85	-	3'197.10	25'576.75
1404	**Hochbauten**	**768'981.80**	**104'920.60**	**-**	**873'902.40**
14040	**Hochbauten allgemeiner Haushalt**	**768'981.80**	**104'920.60**	**-**	**873'902.40**
14040.02	Transformatorenstationen	768'981.80	104'920.60	-	873'902.40
1406	**Mobilien**	**198'912.91**	**-**	**61'104.25**	**137'808.66**
14060	**Mobilien allgemeiner Haushalt**	**198'912.91**	**-**	**61'104.25**	**137'808.66**
14060.01	Maschinen, Werkzeuge	125'292.55	-	32'498.15	92'794.40
14060.02	Fahrzeuge	30'747.10	-	14'315.00	16'432.10
14060.03	Mobilien und EDV	42'873.26	-	14'291.10	28'582.16
1409	**Übrige Sachanlagen**	**242'263.77**	**143'629.97**	**-**	**385'893.74**
14090	**Übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt**	**242'263.77**	**143'629.97**	**-**	**385'893.74**
14090.01	Smart-Meter Zähler	242'263.77	143'629.97	-	385'893.74
2	**Passiven**	**5'736'061.51**	**198'408.46**	**-**	**5'934'469.97**
20	**Fremdkapital**	**2'718'144.26**	**-**	**13'576.39**	**2'704'567.87**
200	**Laufende Verbindlichkeiten**	**549'366.93**	**-**	**54'662.11**	**494'704.82**
2000	**Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten**	**430'025.03**	**-**	**81'497.81**	**348'527.22**
2000.01	Laufende Rechnungen	382'166.43	-	74'180.13	307'986.30
2000.02	Diverses	46'419.90	-	6'496.18	39'923.72
2000.05	Guthaben Stromkunden	1'438.70	-	821.50	617.20
2002	**Steuern**	**119'341.90**	**26'835.70**	**-**	**146'177.60**
2002.01	ESTV Umsatzsteuer	119'341.90	26'835.70	-	146'177.60
201	**Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten**	**93'902.58**	**656.92**	**-**	**94'559.50**
2011	**Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden**	**93'902.58**	**656.92**	**-**	**94'559.50**
2011.01	Guthaben WVQ	93'902.58	656.92	-	94'559.50
204	**Passive Rechnungsabgrenzungen**	**7'420.00**	**-**	**2'670.00**	**4'750.00**
2041	**"Passive Rechnungsabgrenzungen" Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**7'420.00**	**-**	**2'670.00**	**4'750.00**
2041.01	Rechnungsabgrenzungen	7'420.00	-	2'670.00	4'750.00
205	**Kurzfristige Rückstellungen**	**23'000.00**	**6'000.00**	**-**	**29'000.00**
2050	**Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals**	**23'000.00**	**6'000.00**	**-**	**29'000.00**
2050.01	Rückstellungen Personal	23'000.00	6'000.00	-	29'000.00

Elektrizitätswerk Quarten — Bilanz

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
206	**Langfristige Finanzverbindlichkeiten**	**1'959'651.45**	**40'106.30**	**-**	**1'999'757.75**
2064	**Darlehen, Schuldscheine**	**1'840'000.00**	**-**	**100'000.00**	**1'740'000.00**
2064.01	RBS, Festdarlehen Betriebsgebäude	1'000'000.00	-	-	1'000'000.00
2064.02	SG KB, Investitionsdarlehen	840'000.00	-	100'000.00	740'000.00
2068	**Passivierte Anschlussbeiträge**	**119'651.45**	**140'106.30**	**-**	**259'757.75**
2068.01	Passivierte Anschlussbeiträge	119'651.45	140'106.30	-	259'757.75
209	**Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital**	**84'803.30**	**-**	**3'007.50**	**81'795.80**
2091	**Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK**	**84'803.30**	**-**	**3'007.50**	**81'795.80**
2091.01	Personalfonds	84'803.30	-	3'007.50	81'795.80
29	**Eigenkapital**	**3'017'917.25**	**211'984.85**	**-**	**3'229'902.10**
293	**Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen**	**60'000.00**	**-**	**20'000.00**	**40'000.00**
2930	**Vorfinanzierungen**	**60'000.00**	**-**	**20'000.00**	**40'000.00**
2930.01	Vorfinanzierung Netzfahrzeug	60'000.00	-	20'000.00	40'000.00
294	**Reserven**	**1'006'251.24**	**183'650.86**	**-**	**1'189'902.10**
2940	**Ausgleichsreserve**	**1'006'251.24**	**183'650.86**	**-**	**1'189'902.10**
2940.01	Ausgleichsreserve	1'006'251.24	183'650.86	-	1'189'902.10
299	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**	**1'951'666.01**	**48'333.99**	**-**	**2'000'000.00**
2990	**Jahresergebnis**	**-**	**48'333.99**	**-**	**48'333.99**
2990.01	Jahresergebnis	-	48'333.99	-	48'333.99
2999	**Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre**	**1'951'666.01**	**-**	**-**	**1'951'666.01**
2999.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'951'666.01	-	-	1'951'666.01

Neues Mittelspannungskabel TS Neuschönstatt - TS Lehrüti

Wasserversorgung Quarten / Jahresergebnisse

Wasserversorgung Quarten — Erfolgsrechnung nach Funktionen

		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Umweltschutz und Raumordnung	125'600.00	119'550.00	114'536.55	113'553.64	132'500.00	157'400.00
9	Finanzen und Steuern	-	-	8'385.00	-	15'500.00	-
	Total	**125'600.00**	**119'550.00**	**122'921.55**	**113'553.64**	**148'000.00**	**157'400.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		**-6'050.00**		**-9'367.91**	**9'400.00**	

Wasserversorgung Quarten — Erfolgrechnung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

		Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
	Betrieblicher Aufwand	**-125'600.00**	**-114'536.55**	**-132'500.00**
30	Personalaufwand	-1'000.00	-2'670.00	-2'500.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-52'500.00	-46'593.95	-63'000.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-1'600.00	-1'678.20	-4'400.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-	-	-
36	Transferaufwand	-70'500.00	-63'594.40	-62'600.00
37	Durchlaufende Beiträge	-	-	-
39	Interne Verrechnungen	-	-	-
	Betrieblicher Ertrag	**119'550.00**	**113'553.64**	**157'400.00**
42	Entgelte	95'500.00	93'268.75	135'500.00
43	Verschiedene Erträge	-	-	-
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-	-	-
46	Transferertrag	24'050.00	20'284.89	21'900.00
49	Interne Verrechnungen	-	-	-
	Betriebsergebnis	**-6'050.00**	**-982.91**	**24'900.00**
34	Finanzaufwand	-	-8'385.00	-15'500.00
44	Finanzertrag	-	-	-
	Finanzergebnis	**-**	**-8'385.00**	**-15'500.00**
	Operatives Ergebnis	**-6'050.00**	**-9'367.91**	**9'400.00**
38	Einlagen in Reserven	**-**	-	**-**
48	Entnahmen aus Reserven	**-**	-	-
	Ergebnis aus Reservenveränderung	**-6'050.00**	**-9'367.91**	**9'400.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-6'050.00**	**-9'367.91**	**9'400.00**

Wasserversorgung Quarten — Investitionsrechnung nach Funktionen

		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'735'000.00	495'000.00	999'419.63	24'381.25	750'000.00	525'000.00
	Total	**1'735'000.00**	**495'000.00**	**999'419.63**	**24'381.25**	**750'000.00**	**525'000.00**
	Nettoinvestition		**1'240'000.00**		**975'038.38**		**225'000.00**

Wasserversorgung Quarten — Investitionsrechnung nach Sachgruppen

		Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
	Investitionsausgaben	**-1'735'000.00**	**-999'419.63**	**-750'000.00**
50	Sachanlagen	-1'735'000.00	-999'419.63	-750'000.00
	Investitionseinnahmen	**495'000.00**	**24'381.25**	**525'000.00**
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	495'000.00	24'381.25	525'000.00
	Nettoinvestition	**-1'240'000.00**	**-975'038.38**	**-225'000.00**

Wasserversorgung Quarten — Erfolgsrechnung

		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**125'600.00**	**119'550.00**	**114'536.55**	**113'553.64**	**132'500.00**	**157'400.00**
71	**Wasserversorgung**	**125'600.00**	**119'550.00**	**114'536.55**	**113'553.64**	**132'500.00**	**157'400.00**
710	**Wasserversorgung**	**125'600.00**	**119'550.00**	**114'536.55**	**113'553.64**	**132'500.00**	**157'400.00**
3	**Erfolgsrechnung**	**125'600.00**	**-**	**114'536.55**	**-**	**132'500.00**	**-**
30	**Personalaufwand**	**1'000.00**	**-**	**2'670.00**	**-**	**2'500.00**	**-**
3090.01	Weiterbildungen	1'000.00	-	2'670.00	-	2'500.00	-
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**52'500.00**	**-**	**46'593.95**	**-**	**63'000.00**	**-**
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	15'000.00	-	5'729.40	-	10'000.00	-
3102.01	Drucksachen	500.00	-	-	-	500.00	-
3111.01	Anschaffungen Maschinen, Geräte, Werkzeuge	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3120.01	Nebenkosten Reservoir	1'000.00	-	718.15	-	2'500.00	-
3130.01	Porto, Bankspesen, Gebühren	500.00	-	60.00	-	500.00	-
3134.01	Versicherungen	1'000.00	-	688.30	-	1'000.00	-
3137.01	Steuern und Abgaben	-	-	349.10	-	-	-
3143.01	Unterhalt Reservoir Schleipf	1'000.00	-	378.80	-	1'000.00	-
3143.02	Unterhalt Leitungsnetz	25'000.00	-	32'621.20	-	35'000.00	-
3143.03	Unterhalt Brunnen	500.00	-	464.00	-	500.00	-
3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500.00	-	-	-	500.00	-
3160.01	Miete Geschäftsräumlichkeiten	5'000.00	-	5'000.00	-	5'000.00	-
3160.02	Durchleitungs- und Standortentschädigungen	1'000.00	-	-	-	5'000.00	-
3199.01	Übriger Sachaufwand	500.00	-	585.00	-	500.00	-
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**1'600.00**	**-**	**1'678.20**	**-**	**4'400.00**	**-**
3300.01	Abschreibungen Verteilnetz	1'600.00	-	1'678.20	-	2'500.00	-
3300.03	Abschreibungen Leitsystem	-	-	-	-	1'900.00	-
36	**Transferaufwand**	**70'500.00**	**-**	**63'594.40**	**-**	**62'600.00**	**-**
3614.01	Verwaltungs- und Betriebsaufwand EWQ	55'000.00	-	48'094.40	-	55'000.00	-
3632.01	Beitrag an Zweckverband WV Quarten / Murg	15'500.00	-	15'500.00	-	7'600.00	-
4	**Ertrag**	**-**	**119'550.00**	**-**	**113'553.64**	**-**	**157'400.00**
42	**Entgelte**	**-**	**95'500.00**	**-**	**93'268.75**	**-**	**135'500.00**
4240.01	Grundgebühren	-	7'500.00	-	7'420.00	-	11'000.00
4240.02	Feuerschutzbeiträge	-	35'000.00	-	37'641.20	-	52'500.00
4240.03	Wasserverkauf nach Wasseruhren	-	45'000.00	-	43'731.60	-	67'500.00
4240.04	Wasserverkauf nach Pauschalen	-	3'000.00	-	2'700.00	-	3'000.00
4240.10	Arbeiten für Dritte	-	-	-	269.50	-	-
4260.01	Rückerstattungen	-	5'000.00	-	1'506.45	-	1'500.00
46	**Transferertrag**	**-**	**24'050.00**	**-**	**20'284.89**	**-**	**21'900.00**
4611.01	Entschädigungen GVA	-	5'000.00	-	-	-	5'000.00
4612.01	Beiträge PGQ	-	7'500.00	-	4'550.00	-	7'500.00
4612.02	Verwaltungsentschädigung ZV	-	800.00	-	800.00	-	800.00
4612.03	Beitrag Zweckverband WV Quarten / Murg	-	6'000.00	-	10'178.74	-	1'500.00
4660.01	Auflösung passivierter Anschlussbeiträge	-	4'750.00	-	4'756.15	-	7'100.00
9	**Finanzen und Steuern**	**-6'050.00**	**-**	**-982.91**	**-**	**24'900.00**	**-**
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**-**	**-**	**8'385.00**	**-**	**15'500.00**	**-**
961	**Zinsen**	**-**	**-**	**8'385.00**	**-**	**15'500.00**	**-**
3	**Erfolgsrechnung**	**-**	**-**	**8'385.00**	**-**	**15'500.00**	**-**
34	**Finanzaufwand**	**-**	**-**	**8'385.00**	**-**	**15'500.00**	**-**
3401.01	Zinsen für Finanzverbindlichkeiten	-	-	8'385.00	-	15'500.00	-
99	**Nicht aufgeteilte Posten**	**-6'050.00**	**-**	**-9'367.91**	**-**	**9'400.00**	**-**
999	**Abschluss**	**-6'050.00**	**-**	**-9'367.91**	**-**	**9'400.00**	**-**
9	**Abschlusskonten**	**-6'050.00**	**-**	**-9'367.91**	**-**	**9'400.00**	**-**
90	**Abschluss Erfolgsrechnung**	**-6'050.00**	**-**	**-9'367.91**	**-**	**9'400.00**	**-**
9000.01	Ertragsüberschuss	-	-	-	-	9'400.00	-
9001.01	Aufwandüberschuss	-6'050.00	-	-9'367.91	-	-	-

Wasserversorgung Quarten — Investitionsrechnung

		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710	**Wasserversorgung**	**1'735'000.00**	**495'000.00**	**999'419.63**	**24'381.25**	**750'000.00**	**525'000.00**
5	**Investitionsrechnung**	**1'735'000.00**	**-**	**999'419.63**	**-**	**750'000.00**	**-**
50	**Sachanlagen**	**1'735'000.00**	**-**	**999'419.63**	**-**	**750'000.00**	**-**
5032.01	Reservoir Schleipf	1'250'000.00	-	934'403.73	-	315'000.00	-
5032.02	Verteilnetz	90'000.00	-	40'569.95	-	90'000.00	-
5032.04	Verbindung WV OG Oberterzen	325'000.00	-	14'680.20	-	345'000.00	-
5090.01	Steuerungs- und Leitsystem	70'000.00	-	9'765.75	-	-	-
6	**Investitionseinnahmen**	**-**	**495'000.00**	**-**	**24'381.25**	**-**	**525'000.00**
63	**Investitionsbeiträge für eigene Rechnung**	**-**	**495'000.00**	**-**	**24'381.25**	**-**	**525'000.00**
6310.01	Beiträge GVSG	-	185'000.00	-	-	-	200'000.00
6320.01	Beiträge PGQ	-	150'000.00	-	-	-	160'000.00
6320.02	Beitrag OG Oberterzen	-	150'000.00	-	-	-	155'000.00
6371.01	Anschlussgebühren	-	10'000.00	-	24'381.25	-	10'000.00
	Total	**1'735'000.00**	**495'000.00**	**999'419.63**	**24'381.25**	**750'000.00**	**525'000.00**
	Nettoinvestition	**-**	**1'240'000.00**	**-**	**975'038.38**	**-**	**225'000.00**

Wasserversorgung Quarten — Bilanz

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
1	**Aktiven**	**409'593.71**	**1'228'702.49**	**-**	**1'638'296.20**
10	**Finanzvermögen**	**295'239.31**	**230'961.06**	**-**	**526'200.37**
100	**Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen**	**195'979.13**	**208'049.44**	**-**	**404'028.57**
1002	**Bank**	**195'979.13**	**208'049.44**	**-**	**404'028.57**
1002.01	RBS, Kontokorrent	195'979.13	208'049.44	-	404'028.57
101	**Forderungen**	**96'816.98**	**21'479.82**	**-**	**118'296.80**
1010	**Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten**	**94'687.73**	**7'351.42**	**-**	**102'039.15**
10100	**Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten**	**94'687.73**	**7'351.42**	**-**	**102'039.15**
10100.01	Debitoren Wasserverrechnung	93'902.58	656.92	-	94'559.50
10100.02	Debitoren Anschlussbeiträge	785.15	5'894.50	-	6'679.65
10100.03	übrige Debitoren	-	800.00	-	800.00
1019	**Übrige Forderungen**	**2'129.25**	**14'128.40**	**-**	**16'257.65**
1019.01	ESTV Vorsteuer	686.75	422.25	-	1'109.00
1019.02	ESTV Vorsteuer Investition	1'442.50	13'706.15	-	15'148.65
106	**Vorräte und angefangene Arbeiten**	**2'443.20**	**1'431.80**	**-**	**3'875.00**
1060	**Handelswaren**	**2'443.20**	**1'431.80**	**-**	**3'875.00**
1060.01	Netzmaterial	2'443.20	1'431.80	-	3'875.00
14	**Verwaltungsvermögen**	**114'354.40**	**997'741.43**	**-**	**1'112'095.83**
140	**Sachanlagen VV**	**114'354.40**	**997'741.43**	**-**	**1'112'095.83**
1403	**Übrige Tiefbauten**	**82'985.75**	**38'891.75**	**-**	**121'877.50**
14030	**Übrige Tiefbauten allgemeiner Haushalt**	**82'985.75**	**38'891.75**	**-**	**121'877.50**
14030.02	Verteilnetz	82'985.75	38'891.75	-	121'877.50
1407	**Anlagen im Bau**	**31'368.65**	**930'350.43**	**-**	**961'719.08**
14070	**Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt**	**31'368.65**	**930'350.43**	**-**	**961'719.08**
14070.01	Reservoir Schleipf	12'635.15	934'403.73	-	947'038.88
14070.02	Leitsystem	18'733.50	-	18'733.50	-
14070.03	Verbindungsleitung WV Oberterzen	-	14'680.20	-	14'680.20

Wasserversorgung Quarten — Bilanz

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
1409	**Übrige Sachanlagen**	**-**	**28'499.25**	**-**	**28'499.25**
14090	**Übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt**	**-**	**28'499.25**	**-**	**28'499.25**
14090.01	Leitsystem	-	28'499.25	-	28'499.25
2	**Passiven**	**409'593.71**	**1'228'702.49**	**-**	**1'638'296.20**
20	**Fremdkapital**	**62'675.90**	**1'238'070.40**	**-**	**1'300'746.30**
200	**Laufende Verbindlichkeiten**	**22'655.45**	**18'445.30**	**-**	**41'100.75**
2000	**Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten**	**20'116.55**	**18'577.05**	**-**	**38'693.60**
2000.01	Laufende Rechnungen	20'360.40	18'622.65	-	38'983.05
2000.05	Guthaben Wasserkunden	-243.85	-	45.60	-289.45
2002	**Steuern**	**2'538.90**	**-**	**131.75**	**2'407.15**
2002.01	ESTV Umsatzsteuer	2'538.90	-	131.75	2'407.15
206	**Langfristige Finanzverbindlichkeiten**	**40'020.45**	**1'219'625.10**	**-**	**1'259'645.55**
2064	**Darlehen, Schuldscheine**	**-**	**1'200'000.00**	**-**	**1'200'000.00**
2064.01	RBS, Investitionsdarlehen	-	1'200'000.00	-	1'200'000.00
2068	**Passivierte Anschlussbeiträge**	**40'020.45**	**19'625.10**	**-**	**59'645.55**
2068.01	Passivierte Anschlussbeiträge	40'020.45	19'625.10	-	59'645.55
29	**Eigenkapital**	**346'917.81**	**-**	**9'367.91**	**337'549.90**
299	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**	**346'917.81**	**-**	**9'367.91**	**337'549.90**
2990	**Jahresergebnis**	**-57'202.67**	**47'834.76**	**-**	**-9'367.91**
2990.01	Jahresergebnis	-57'202.67	47'834.76	-	-9'367.91
2999	**Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre**	**404'120.48**	**-**	**57'202.67**	**346'917.81**
2999.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	404'120.48	-	57'202.67	346'917.81

ZV Wasserversorgung Quarten / Murg — Erfolgsrechnung

		Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	**Umweltschutz und Raumo.**	**28'300.00**	**28'300.00**	**28'331.35**	**28'331.35**	**15'800.00**	**15'800.00**
710	**Wasserversorgung**						
3120	Stromkosten Reservoir	4'000.00	-	877.50	-	1'500.00	-
3130	Gebühren und Abgaben	1'000.00	-	1'010.40	-	1'000.00	-
3134	Versicherungen	2'500.00	-	2'303.70	-	2'500.00	-
3142	Baulicher Unterhalt	20'000.00	-	23'339.75	-	10'000.00	-
3612	Verwaltungsentschädigung	800.00	-	800.00	-	800.00	-
4240	Wasserverkauf	-	800.00	-	1'053.00	-	1'000.00
4632	Beiträge		27'500.00	-	27'278.35		14'800.00
	Wasserversorgung Murg*	-	12'000.00	-	13`551.45	-	7`200.00
	Wasserversorgung Quarten*	-	15'500.00	-	13`726.90	-	7`600.00

Verteilschlüssel*		**Murg**	**Quarten**
Betriebskosten / Strom	877.50	351.00	526.50
Murg 40% / Quarten 60%			
Bereitschaftskosten / Unterhalt	27'453.85	13'726.93	13'726.93
Murg 50% / Quarten 50%			
Ertrag Wasserverkauf	1'053.00	526.50	526.50
Murg 50% / Quarten 50%			
Zwischentotal	27'278.35	13'551.43	13'726.93
Abzug Beiträge 2022*	-	12'000.00	15'500.00
Guthaben Zweckverband		1'551.43	-
Guthaben Wasserversorgungen		-	1'773.08

ZV Wasserversorgung Quarten / Murg — Bilanz

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
1	**AKTIVEN**	**19'328.10**	**-**	**13`921.40**	**5`406.70**
10	**Finanzvermögen**	**19'328.10**	**-**	**13`921.40**	**5`406.70**
100	**Flüssige Mittel**	**18'189.10**	**-**	**15'224.85**	**2'964.25**
1002	RBS Kontokorrent	18'189.10	-	15'224.85	2'964.25
101	**Forderungen**	**1'139.00**	**1`303.45**	**-**	**2`442.45**
1010	Debitoren	1'139.00	1`303.45	-	2`442.45
2	**PASSIVEN**	**19'328.10**	**-**	**13`921.40**	**5`406.70**
20	**Fremdkapital**	**19'328.10**	**-**	**13`921.40**	**5`406.70**
200	**Laufende Verbindlichkeiten**	**19'328.10**	**-**	**13`921.40**	**5`406.70**
2000	Kreditoren	19'328.10	-	13`921.40	5`406.70
201	**Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten**	**-**	**-**	**-**	**-**
2010	RBS Kontokorrent	-	-	-	-

Die Delegierten des Zweckverbandes Wasserversorgung Quarten / Murg haben die Jahresrechnung 2022 und das Budget 2023 am 23.01.2023 genehmigt.
Für die Rechnungsprüfung ist die GPK der Ortsgemeinde Murg zuständig. Die Rechnung wurde geprüft und für richtig befunden.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN JAHRESRECHNUNGEN 2022 UND BUDGET 2023

Ortsgemeinde Jahresrechnung 2022

Konto	Bemerkungen
0220.3150.01	Reorganisation und Umstrukturierung des Archivs konnte im Budget abgeschlossen werden.
0220.3612.01	Verwaltungsaufwand des EW-Personals war grösser als budgetiert. Abgerechnet wird nach rapportierten Stunden.
615.3141.02	Sanierung Murgseeweg konnte im Budget abgeschlossen werden.
615.4631.01	Sanierung Murgseeweg konnte im Budget abgeschlossen werden.
615.4632.01	Sanierung Murgseeweg konnte im Budget abgeschlossen werden.
615.4632.02	Sanierung Murgseeweg konnte im Budget abgeschlossen werden.
615.3631.01	Die Betriebsleitungsaufwände der Waldregion 3 werden gemäss den Sachaufwendungen auf die verschiedenen Funktionen aufgeteilt.
818.3145.01	Mehraufwendungen für die Erstellung eines Musterbrunnenplatzes auf der Alp Nüchen.
818.3631.01	Die Betriebsleitungsaufwände der Waldregion 3 werden gemäss den Sachaufwendungen auf die verschiedenen Funktionen aufgeteilt.
820.3151.01	Mehraufwendungen für die Unterhalts- und Reparaturkosten der Maschinen.
820.3631.02	Die Betriebsleitungsaufwände der Waldregion 3 werden gemäss den Sachaufwendungen auf die verschiedenen Funktionen aufgeteilt.
890.3144.02	Mehraufwendungen für die Erneuerung der Steuerung des KW Lauibach.
890.4250.01	Minderertrag Energieverkauf KW Lauibach.
9631.3130.01	Erstellung Vorprojekt Ersatzneubau Don Camillo (Vorprojekt liegt vor, Rechnungsstellung ist noch offen).

Ortsgemeinde Budget 2023

Konto	Bemerkungen
011.3132.01	Revision, Buchprüfung der Gemeinden Aufsicht vom Amt für Gemeinden.
0220.3612.02	Verwaltungsaufwand des EW-Personals wird angepasst.
0290.3130.01	Projektierungskosten Ersatzneubau Ortsgemeindehaus inkl. Tiefgarage Quarten Dorf.
0290.4470.01	Mietertrag wird bei keiner Nachmiete tiefer ausfallen.
329.3144.01	Projektierung Sanierung Antriebsrad der Kornmühle.
615.3631.01	Die Betriebsleitungsaufwände der Waldregion 3 werden gemäss den Sachaufwendungen auf die verschiedenen Funktionen aufgeteilt.
818.3130.02	Projektstudien Alpenprojekte.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN JAHRESRECHNUNGEN 2022 UND BUDGET 2023

Ortsgemeinde Budget 2023

Konto	Bemerkungen
818.3145.01	Erstellung zweiter Brunnenplatz auf der Alp Nüchen.
818.3631.01	Die Betriebsleitungsaufwände der Waldregion 3 werden gemäss den Sachaufwendungen auf die verschiedenen Funktionen aufgeteilt.
820.3111.01	Anschaffung Holzbearbeitungsmaschine (Hobelmaschine) und Baggerprozessor.
820.3130.02	Projektierungskosten für ein Klimaschutzprojekt im Murgtal.
820.4250.10	Erlös aus dem Verkauf von CO2-Zertifikaten aus dem Klimaschutzprojekt.
840.3636.01	Beitrag an Projektgruppe Quarten Tourismus.
9631.3130.01	Erstellung Vorprojekt Ersatzneubau Don Camillo (Vorprojekt liegt vor, Rechnungsstellung ist noch offen).
820.5060.02	Ersatzanschaffung Jeep (1. Inverkehrsetzung 06.2010).

Elektrizitätswerk Jahresrechnung 2022

Konto	Bemerkungen
0290.3144.02	Die Komplettsanierung der Dachwohnung Ost konnte innerhalb Budgets abgeschlossen werden.
8710.3144.01	Beitrag EW Quarten an die Reorganisation und Umstrukturierung des Ortsgemeindearchivs.
8711.3111.01	Ersatzanschaffung für den Toyota Corolla (1. Inverkehrsetzung 03.2007).
8711.4240.12	Mehrertrag für Netzarbeiten für Dritte.
8711.4612.01	Aufwandentschädigung nach effektivem Aufwand.
8715.4240.01	Verrechnung der Unterhaltsarbeiten vom EW Quarten an die Ortsgemeinde Quarten für das KW Lauibach.
8900.3130.01	Mehraufwendungen Dienstleistungen Dritter für die Erstellung der PV Anlagen.

Elektrizitätswerk Budget 2023

Konto	Bemerkungen
8711.4240.01	Budgetanpassung gemäss Stromverbrauch 2022.
8711.4240.02	Budgetanpassung gemäss Tarif SDL 2023.
8712.3130.01	Dienstleistungen Dritter für die strukturierte Energiebeschaffung.
8712.4240.01	Minderertrag gemäss Elcomkalkulation
8900.3101.01	Budgetanpassung an Materialbeschaffung des Vorjahres.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN JAHRESRECHNUNGEN 2022 UND BUDGET 2023

Elektrizitätswerk Budget 2023

Konto	Bemerkungen
8900.3130.01	Budgetanpassung an Dienstleistungen Dritter des Vorjahres.
8900.4240.01	Budgetanpassung an Installationsertrag des Vorjahres.
6150.5010.01	Erneuerung der Strassenbeleuchtung der Lehstrasse, Gafadurastrasse, Bommersteinstrasse und Strandweg.
8711.5035.01	Verkabelung NE5 Bergsboden.
8711.5035.02	Verkabelung NE7 bei den Standorten Gafadura, Weltschlisacker und Bahnhof Unterterzen. Ersatz der Verteilkabinen an der Leh- und Lehrütistrasse. Erstellung Ladestation in Mols.
8711.5035.04	Umbau TS Guns und Neuerstellung TS Bergsboden.
8711.5035.05	Hausanschlüsse Himpetütsch, Lehrrüti und diverse.
8711.5035.10	Rollout Smart-Meter Zähler.
8900.5060.01	Ersatzanschaffung Fahrzeug Leiter Installation.

Wasserversorgung Jahresrechnung 2022

Konto	Bemerkungen
710.3143.02	Mehraufwendungen beim Unterhalt infolge drei Wasserlecks.
710.3614.01	Aufwendungen des EW-Personals für den Betrieb der Wasserversorgung.
961.3401.01	Zinsaufwand des Investitionsdarlehens.

Wasserversorgung Budget 2023

Konto	Bemerkungen
710.3143.02	Budgetanpassung gemäss Aufwand des Vorjahres.
710.4240.01 710.4240.02 710.4240.03	Budgetanpassung gemäss Wassertarif per 01.01.2023. Budgetanpassung gemäss Wassertarif per 01.01.2023. Budgetanpassung gemäss Wassertarif per 01.01.2023.
961.3401.01	Zinsaufwand für das Investitionsdarlehens.
710.5032.01	Fertigstellung resp. Abrechnung Ersatzneubau Reservoir Schleipf.
710.5032.02	Sanierung Teilstück Verteilnetz Lehrüti. Sanierung Teilstück Verteilnetz Hinterlaui.
710.5032.04	Verbindung an die Wasserversorgung der Ortsgemeinde Oberterzen. Hinketals – Reservoir Schleipf.

Gewinnverwendung

Ortsgemeinde Quarten — Ergebnis der Erfolgsrechnung

	Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag
Operatives Ergebnis	1'436'577.84	1'365'602.26
Verlust	-	70'975.58
	1'436'577.84	**1'436'577.84**

Ortsgemeinde Quarten — Gewinnverwendung 2022 nach Art. 110 des Gemeindegesetzes

	Konto Soll	Konto Haben	Betrag
Bezug Vorfinanzierung (gesetzliche Reserveveränderung)	2930.01	990.4893.01	20'000.00
Bezug Ausgleichsreserve	2940.01	990.4894.01	50'975.58
Jahresergebnis			-

Elektrizitätswerk Quarten — Ergebnis der Erfolgsrechnung

	Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag
Operatives Ergebnis	4'617'152.96	4'829'137.81
Gewinn	211'984.85	
	4'829'137.81	**4'829'137.81**

Elektrizitätswerk Quarten — Gewinnverwendung 2022 nach Art. 110 des Gemeindegesetzes

	Konto Soll	Konto Haben	Betrag
Bezug Vorfinanzierung (gesetzliche Reserveveränderung)	2930.01	9900.4893.01	20'000.00
Einlage in Ausgleichsreserve	9900.3894.01	2940.01	183'650.86
Jahresergebnis	9990.9000.01	2990.01	48'333.99

Wasserversorgung Quarten — Ergebnis der Erfolgsrechnung

	Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag
Operatives Ergebnis	122'921.55	113'553.64
Verlust		9'367.91
	122'921.55	**122'921.55**

Wasserversorgung Quarten — Gewinnverwendung 2022 nach Art. 110 des Gemeindegesetzes

	Konto Soll	Konto Haben	Betrag
Jahresergebnis	2990.01	999.9001.01	9'367.91

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

1.1. Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet.

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Ortsgemeinde:

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2910	**Fonds im EK**	**11`919.85**		**1`643.80**	**10`276.05**
2910.01	Fonds Bertha Frey-Gätzi	11`919.85		1`643.80	10`276.05
2930	**Vorfinanzierungen**	**60`000.00**		**20`000.00**	**40`000.00**
2930.01	Traktor	60`000.00		20`000.00	40`000.00
2940	**Ausgleichsreserve**	**261`031.77**		**50`975.58**	**210`056.19**
2940.01	Ausgleichsreserve	261`031.77		50`975.58	210`056.19
2990	**Jahresergebnis**	**0.00**			**0.00**
2990.01	Jahresergebnis	0.0			0.00
2999	**kumulierte Ergebnisse der Vorjahre**	**1`057`672.65**			**1`057`672.65**
29	**Total Eigenkapital**	**1`390`624.27**		**72`619.38**	**1`318`004.89**

Elektrizitätswerk:

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2930	**Vorfinanzierungen**	**60`000.00**		**20`000.00**	**40`000.00**
2930.01	Netzfahrzeug	60`000.00		20`000.00	40`000.00
2940	**Ausgleichsreserve**	**1`006.251.24**	**183`650.86**		**1`189`902.10**
2940.01	Ausgleichsreserve	1`006.251.24	183`650.86		1`189`902.10
2990	**Jahresergebnis**	**0.00**	**48`333.99**		**48`333.99**
2990.01	Jahresergebnis	0.00	48`333.99		48`333.99
2999	**kumulierte Ergebnisse der Vorjahre**	**1`951.666.01**			**1`951.666.01**
29	**Total Eigenkapital**	**3`017`917.25**	**211`984.85**		**3`229`902.10**

Wasserversorgung:

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2990	**Jahresergebnis**	**-57`202.67**	**47`834.76**		**-9`367.91**
2990.01	Jahresergebnis	-57`202.67	47`834.76		-9`367.91
2999	**kumulierte Ergebnisse der Vorjahre**	**404`120.48**		**57`202.67**	**346`917.81**
29	**Total Eigenkapital**	**346`917.81**		**9`367.91**	**337`549.90**

3. Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde.

Ortsgemeinde:

Konto	Bezeichnung/Zweck	Bestand 1.1.	Veränderung	Bestand 31.12.	Kommentar
205	**kurzfristige Rückstellungen**	**11`000.00**	**-6`500.00**	**4`500.00**	
2050	**Rückstellungen aus Mehrleistungen Personal**				
2050.01	Rückstellung Personal	11`000.00	-6`500.00	4`500.00	Stand der Überstunden
	Total Rückstellungen	**11`000.00**	**-6`500.00**	**4`500.00**	

Elektrizitätswerk:

Konto	Bezeichnung/Zweck	Bestand 1.1.	Veränderung	Bestand 31.12.	Kommentar
205	**kurzfristige Rückstellungen**	**23`000.00**	**6`000.00**	**29`000.00**	
2050	**Rückstellungen aus Mehrleistungen Personal**				
2050.01	Rückstellung Personal	23`000.00	6`000.00	29`000.00	Abbau der Überstunden
	Total Rückstellungen	**23`000.00**	**6`000.00**	**29`000.00**	

4. Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Name	**Murgsee AG**
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Verwaltung Bergrestaurant Murgsee
Anteil der Ortsgemeinde	Die Ortsgemeinde Quarten ist mit der Hälfte an der Murgsee AG beteiligt. (90 Aktien à Fr. 3`100.00 Steuerwert)
Buchwert	Fr. 279`000.00
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Andere Hälfte Ortsgemeinde Murg
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 12`588.65 / Konto 840.3635.01
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Selbsttragend
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine

Name	**Zweckverband Wasserversorgung Quarten / Murg**
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Verwaltung Quellfassung der beiden Wasserversorgungen Quarten und Murg
Anteil der Ortsgemeinde	Die Wasserversorgung der Ortsgemeinde Quarten ist zur Hälfte beteiligt.
Buchwert	Fr. 0.00
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Andere Hälfte Ortsgemeinde Murg
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 15`500.00 / Konto 710.3632.01
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Selbsttragend
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine

5. Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Bezeichnung	**Geschätzter Betrag per 31.12.**	**Kommentar**
Garantieverpflichtungen	117`640.00	Neubauten Installationsabteilung
Total Gewährleistungsverpflichtungen	**117`640.00**	

6. Anlagespiegel

6.1. Finanz- und Sachanlagen

Ortsgemeinde:

Konto		Anschaffungskosten			Kumulierte Wertberichtigungen					Buchwert
		Stand per 01.01	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01 (+/-)	Wert-berichtigungen (-)	Wert-aufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
107	**Langfristige Finanzanlagen**	**564'585.82**	**-58'310.92**	**506'274.90**	**123'060.94**	**-15'795.66**	**9'021.07**	**0.00**	**116'286.35**	**622'561.25**
1070	Aktien und Anteilscheine	226'280.79	0.00	226'280.79	123'060.94	-15'795.66	9'000.00	0.00	116'265.28	342'546.07
1071	Verzinsliche Anlagen	338'305.03	-58'310.92	279'994.11	0.00	0.00	21.07	0.00	21.07	280'015.18
1072	Langfristige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
108	**Sachanlagen FV**	**1'316'000.00**	**0.00**	**1'316'000.00**	**130'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**130'000.00**	**1'446'000.00**
1080	Grundstücke FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1084	Gebäude FV	1'316'000.00	0.00	1'316'000.00	130'000.00	0.00	0.00	0.00	130'000.00	1'446'000.00
1086	Mobilien FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1089	Übrige Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total	**1'880'585.82**	**-58'310.92**	**1'822'274.90**	**253'060.94**	**-15'795.66**	**9'021.07**	**0.00**	**246'286.35**	**2'068'561.25**

Elektrizitätswerk:

Konto		Anschaffungskosten			Kumulierte Wertberichtigungen					Buchwert
		Stand per 01.01	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01 (+/-)	Wert-berichtigungen (-)	Wert-aufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
107	**Langfristige Finanzanlagen**	**276'586.08**	**0.00**	**276'586.08**	**20'641.70**	**-20'946.27**	**6'400.00**	**0.00**	**6'095.43**	**282'681.51**
1070	Aktien und Anteilscheine	156'586.08	0.00	156'586.08	20'641.70	-20'946.27	6'400.00	0.00	6'095.43	162'681.51
1071	Verzinsliche Anlagen	120'000.00	0.00	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	120'000.00
1072	Langfristige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
108	**Sachanlagen FV**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
1080	Grundstücke FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1084	Gebäude FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1086	Mobilien FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1089	Übrige Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total	**276'586.08**	**0.00**	**276'586.08**	**20'641.70**	**-20'946.27**	**6'400.00**	**0.00**	**6'095.43**	**282'681.51**

6.2. Verwaltungsvermögen

Ortsgemeinde:

Konto	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen					Buchwert
	Stand per 01.01	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01 (-)	Planmässige Abschrei-bungen (-)	Ausserplanm. Abschreib. / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
140 Sachanlagen VV	**1'317'689.94**	**77'323.75**	**1'395'013.69**	**-199'626.55**	**-83'386.80**	**0.00**	**0.00**	**-283'013.35**	**1'112'000.34**
1400 Grundstücke	52'708.45	0.00	52'708.45	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	52'708.45
1401 Strassen, Verkehrswege	134'097.00	0.00	134'097.00	-11'993.45	-5'048.65	0.00	0.00	-17'042.10	117'054.90
1402 Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1403 Übrige Tiefbauten	315'208.05	0.00	315'208.05	-10'839.20	-8'249.45	0.00	0.00	-19'088.65	296'119.40
1404 Hochbauten	353'936.35	133'305.59	487'241.94	-74'725.50	-17'452.80	0.00	0.00	-92'178.30	395'063.64
1405 Waldungen, Alpen	35'100.00	0.00	35'100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	35'100.00
1406 Mobilien	290'429.40	0.00	290'429.40	-96'040.30	-49'085.85	0.00	0.00	-145'126.15	145'303.25
1407 Anlagen in Bau	91'788.49	-55'981.84	35'806.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	35'806.65
1409 Übrige Sachanlagen	44'422.20	0.00	44'422.20	-6'028.10	-3'550.05	0.00	0.00	-9'578.15	34'844.05
142 Immaterielle Anlagen	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
1420 Software	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1429 Übrige immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
144 Darlehen	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
146 Investitionsbeiträge	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
14 Total	**1'317'689.94**	**77'323.75**	**1'395'013.69**	**-199'626.55**	**-83'386.80**	**0.00**	**0.00**	**-283'013.35**	**1'112'000.34**

Elektrizitätswerk:

Konto	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen					Buchwert
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Abschrei-bungen (-)	Ausserplanm. Abschreib. / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
140 Sachanlagen VV	**3'592'805.30**	**442'232.32**	**4'035'037.62**	**-384'381.45**	**-180'663.10**	**0.00**	**0.00**	**-565'044.55**	**3'469'993.07**
1400 Grundstücke	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1401 Strassen, Verkehrsw ege	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1402 Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1403 Übrige Tiefbauten	2'144'128.47	137'079.05	2'281'207.52	-145'863.10	-62'956.15	0.00	0.00	-208'819.25	2'072'388.27
1404 Hochbauten	864'443.15	134'602.55	999'045.70	-95'461.35	-29'681.95	0.00	0.00	-125'143.30	873'902.40
1405 Waldungen, Alpen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1406 Mobilien	315'026.26	0.00	315'026.26	-116'113.35	-61'104.25	0.00	0.00	-177'217.60	137'808.66
1407 Anlagen in Bau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1409 Übrige Sachanlagen	269'207.42	170'550.72	439'758.14	-26'943.65	-26'920.75	0.00	0.00	-53'864.40	385'893.74
142 Immaterielle Anlagen	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
1420 Softw are	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1429 Übrige immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
144 Darlehen	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
146 Investitionsbeiträge	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
14 Total	**3'592'805.30**	**442'232.32**	**4'035'037.62**	**-384'381.45**	**-180'663.10**	**0.00**	**0.00**	**-565'044.55**	**3'469'993.07**

Wasserversorgung:

Konto	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen					Buchwert
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Abschrei-bungen (-)	Ausserplanm. Abschreib. / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
140 Sachanlagen VV	**115'279.35**	**999'419.63**	**1'114'698.98**	**-924.95**	**-1'678.20**	**0.00**	**0.00**	**-2'603.15**	**1'112'095.83**
1400 Grundstücke	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1401 Strassen, Verkehrswege	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1402 Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1403 Übrige Tiefbauten	83'910.70	40'569.95	124'480.65	-924.95	-1'678.20	0.00	0.00	-2'603.15	121'877.50
1404 Hochbauten	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1405 Waldungen, Alpen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1406 Mobilien	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1407 Anlagen in Bau	31'368.65	930'350.43	961'719.08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	961'719.08
1409 Übrige Sachanlagen	0.00	28'499.25	28'499.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	28'499.25
142 Immaterielle Anlagen	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
1420 Software	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1429 Übrige immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
144 Darlehen	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
146 Investitionsbeiträge	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
14 Total	**115'279.35**	**999'419.63**	**1'114'698.98**	**-924.95**	**-1'678.20**	**0.00**	**0.00**	**-2'603.15**	**1'112'095.83**

6.3. Passivierte Anschlussbeiträge

Elektrizitätswerk:

Konto	Erhaltene Anschlussbeiträge			Aufgelöste Anschlussbeiträge				Buchwert
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Auflösungen (-)	Abgänge (+)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	**132'916.70**	**153'398.00**	**286'314.70**	**-13'265.25**	**-13'291.70**	**0.00**	**-26'556.95**	**259'757.75**

Wasserversorgung:

Konto	Erhaltene Anschlussbeiträge			Aufgelöste Anschlussbeiträge				Buchwert
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Auflösungen (-)	Abgänge (+)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	**47'561.45**	**24'381.25**	**71'942.70**	**-7'541.00**	**-4'756.15**	**0.00**	**-12'297.15**	**59'645.55**

7. Kreditkontrolle

Konto	Projekt	bewilligter Kredit		Kumuliert bis 31.12.2021		Rechnung 2022		Restkredit	a*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
840.5030.01	Wasserversorgung Murgsee	250'000	17.05.2020	11'572		24'234		214'193	n
710.5032.01	Neubau Reservoir Schleipf	1'249'000	08.04.2022	-		934'404		314'596	n

* abgeschlossen; j = ja / n = nein

8. Finanzplanung der Ortsgemeinde Quarten

Gestufter Erfolgsausweis

	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Betrieblicher Aufwand	***1'093'611***	***1'116'014***	***1'066'928***	***1'066'928***	***1'066'928***	***1'061'928***
30 Personalaufwand	439'000	439'000	439'000	439'000	439'000	439'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	417'150	417'150	417'150	417'150	417'150	417'150
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	96'411	118'814	69'728	69'728	69'728	64'728
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'550	1'550	1'550	1'550	1'550	1'550
36 Transferaufwand	139'500	139'500	139'500	139'500	139'500	139'500
39 Interne Verrechnungen	0	0	0	0	0	0
Betrieblicher Ertrag	***-926'750***	***-926'750***	***-926'750***	***-926'750***	***-926'750***	***-926'750***
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0	0	0	0
42 Entgelte	-648'000	-648'000	-648'000	-648'000	-648'000	-648'000
43 Verschiedene Erträge	-20'000	-20'000	-20'000	-20'000	-20'000	-20'000
45 Einnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-14'500	-14'500	-14'500	-14'500	-14'500	-14'500
46 Transferertrag	-244'250	-244'250	-244'250	-244'250	-244'250	-244'250
49 Interne Verrechnungen	0	0	0	0	0	0
Betriebsergebnis	**166'861**	**189'264**	**140'178**	**140'178**	**140'178**	**135'178**
34 Finanzaufwand	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000
44 Finanzertrag	-217'200	-220'000	-220'000	-220'000	-220'000	-220'000
Finanzergebnis	**-167'200**	**-170'000**	**-170'000**	**-170'000**	**-170'000**	**-170'000**
Operatives Ergebnis	**-339**	**19'264**	**-29'822**	**-29'822**	**-29'822**	**-34'822**
38 Einlagen in Reserven	0	0	0	0	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	-20'000	0	0	0	0	0
Ergebnis aus Reserveveränderungen	**-20'000**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Gesamtergebnis	**-20'339**	**19'264**	**-29'822**	**-29'822**	**-29'822**	**-34'822**

(- = Ertragsüberschuss / + = Aufwandüberschuss)

Funktionale Gliederung

	2024	2025	2026	2027	2028	2029
0 Allgemeine Verwaltung	125'222	125'222	125'222	125'222	125'222	125'222
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	0	0	0	0	0	0
2 Bildung	500	500	500	500	500	500
3 Kultur, Sport und Freizeit	10'150	10'150	10'150	10'150	10'150	10'150
4 Gesundheit	500	500	500	500	500	500
5 Soziale Sicherheit	50	50	50	50	50	50
6 Verkehr	-2'500	7'403	-1'070	-1'070	-1'070	-1'070
7 Umweltschutz und Raumordnung	0	0	0	0	0	0
8 Volkswirtschaft	56'439	68'939	28'326	28'326	28'326	23'326
9 Finanzen und Steuern	-210'700	-193'500	-193'500	-193'500	-193'500	-193'500
Gesamtergebnis	**-20'339**	**19'264**	**-29'822**	**-29'822**	**-29'822**	**-34'822**

(- = Ertragsüberschuss / + = Aufwandüberschuss)

ORTSGEMEINDE QUINTEN

Ausgangslage

Die Ortsgemeinde Quinten hatte bei der letzten Gesamterneuerungswahlen Schwierigkeiten die Behördenstellen zu besetzen resp. Bürgerinnen und Bürger zu finden welche gewillt sind ein Amt auszuüben. Diesbezüglich setzt sich der Ortsverwaltungsrat der Ortsgemeinde Quinten intensiv mit der Frage aus, wie weiter mit der Ortsgemeinde in Quinten.

Die beiden Ortspräsidenten und Ratsschreiber der Ortsgemeinden Quinten und Quarten haben sich am 07. März 2022 zu einem Gedankenaustauch getroffen. Dabei wurden verschiedene Varianten / Möglichkeiten / Ideen / Visionen besprochen. Insbesondere die Varianten:

- Fusion / Vereinigung mit einer anderen Ortsgemeinde
- Inkorporation mit einer anderen Ortsgemeinde
- Wasserversorgung Inkorporation mit der Murg Flums Energie

Am 31. Mai 2022 folgte der Ortsverwaltungsrat der OG Quarten inkl. Ratsschreiber der Einladung der Ortsgemeinde Quinten. Ortspräsident Alois Janser und Ortverwaltungsrätin Bernadette Janser stellten in Quinten ihre Ortsgemeinde detailliert vor.

Der Rat der Ortsgemeinde Quarten hatte an der ordentlichen Sitzung vom 21. Juni 2022 sich intensiv mit der Zukunft der OG Quinten auseinandergesetzt und hat folgenden Beschluss gefasst:

1. Freigabe für die Machbarkeitsabklärung seitens Ortsverwaltungsrat Quarten für eine Inkorporation der Ortsgemeinde Quinten in die Ortsgemeinde Quarten.
2. Die Wasserversorgung, welche unter der Spezialfinanzierung in der Ortsgemeinde Quinten geführt wird, sollte mit der Murg Flums Energie inkorporiert werden.
3. Mit einer Inkorporation in die Ortsgemeinde Quarten würde das Öffentliche Interesse und die «Naturperle» Quinten langfristig sichergestellt. Die Verwaltung und Bewirtschaftung von den gegebenen Infrastrukturen ist die Kernkompetenz resp. -geschäft der OG Quarten.
    a. Bewirtschaftung und Pflege des Schutzwaldes mit eigenem Forstpersonal.
    b. Unterhalt und Instandhaltung der Strassen und Wege mit eigenem Werkpersonal.
    c. Pflege und Verpachtung der Alpen.
    d. Pflege, Bewirtschaftung und Verpachtung von landwirtschaftlichen Grundstücken.
    e. Bewirtschaftung, Pflege und Unterhalt der verschiedenen Liegenschaften.
    f. Sicherstellung der Erschliessung Quinten via Hafenanlage in Unterterzen (Grundbesitz OG Quarten).
    g. Unterhalt und Pflege von kulturellen und schützenswerten Objekten.
4. Sicherstellung der Verwaltung mit einer professionellen geführten Kanzlei.

Nach dem Bestätigungsschreiben vom 27. Juni 2022 der Ortsgemeinde Quarten für die Freigabe einer Machbarkeitsabklärung haben sich die beiden Ortspräsidenten und Ratsschreiber zu zwei Besprechungen getroffen. Aus denen erfolgte folgender Vorschlag seitens OG Quinten:

1. Gründung einer Stiftung «Quinten»
2. Teilinkorporation der OG Quinten in die OG Quarten

Stiftung Quinten erhält die «Natur» (Grundstück Nr. 64):

- Forst, Wald, Alpen
- Landwirtschaft
- Strassen
- Steinbruch
- etc.

OG Quarten erhält:

- Hafen Quinten, Grundstück Nr. 119
- Altes Schulhaus, Grundstück Nr. 124
- Haus im Dorf, Grundstück Nr. 114
- Umschlaghafen, Grundstück Nr. 126
- 59 neue Bürger
- Wasserversorgung

Im Stiftungsrat soll ein Vertreter der OG Quarten Einsitz nehmen.

Durch die Änderung der Ausgangslage (zur Diskussion stand eine Inkorporation oder Vereinigung) wurde die gemeinsame Sitzung vom 21. September 2022 einberufen. Bei dieser Besprechung erläuterte die OG Quinten Ihre Bewegründe für eine zusätzliche Gründung einer Stiftung für Quinten.

Anschliessend ging der Ortsverwaltungsrat der OG Quarten nochmals in die Klausur und hat dabei Punkte beschlossen, welche angepasst werden sollten – müssen. Die Punkte hat Ortspräsident Markus Merk mündlich am 22. September 2022 Ortspräsident Alois Janser mitgeteilt.

Zur Vorbereitung der gemeinsamen Klausursitzung vom 25. Januar 2023 wurde der 1. Entwurf der Stiftungsstatuen den beiden OVR zur Einsicht / Studium verschickt. Beide Räte sind sich einig, dass einige Punkte der Entwurfsstatuten noch angepasst werden müssen.

Zur Klärung bezüglich Zuteilung (Inkorporation vs. Stiftung) des Vermögens (Liegenschaften, Barvermögen etc.) wurde über jeden einzelnen Punkt debattiert.

Die beiden Räte haben an der Sitzung vom 25. Januar 2023 beschlossen:

1. Die Ortsgemeinde Quarten erhält bei einer Inkorporation:
    a. Hafen Quinten, Grundstück Nr. 119
    b. Altes Schulhaus, Grundstück Nr. 124
    c. Haus im Dorf, Grundstück Nr. 114
    d. Umschlaghafen, Grundstück Nr. 126
    e. Wasserversorgung Quinten
    f. Seerenwald, Grundstück Nr. 1710/PG Amden
        f1. Steinbruch wird ab parzelliert
        f2. OG Quarten erhält 25 Prozent Gewinnbeteiligung bei zukünftigen Einnahmen auf dem Steinbruchareal
    g. Ein Sitz im Stiftungsrat mit Veto-Recht bei wesentlichen Beschlüssen
    h. Barvermögen von Fr. X.XX. (Gemäss Inkorporationsvereinbarung)

2. Die Ortsgemeinde Quarten beantragt zuhanden der Bürgerversammlungen vom 31. März 2023 eine Konsultativabstimmung für die Projektausarbeitung Inkorporation OG Quinten in die OG Quarten und Gründung einer Stiftung.

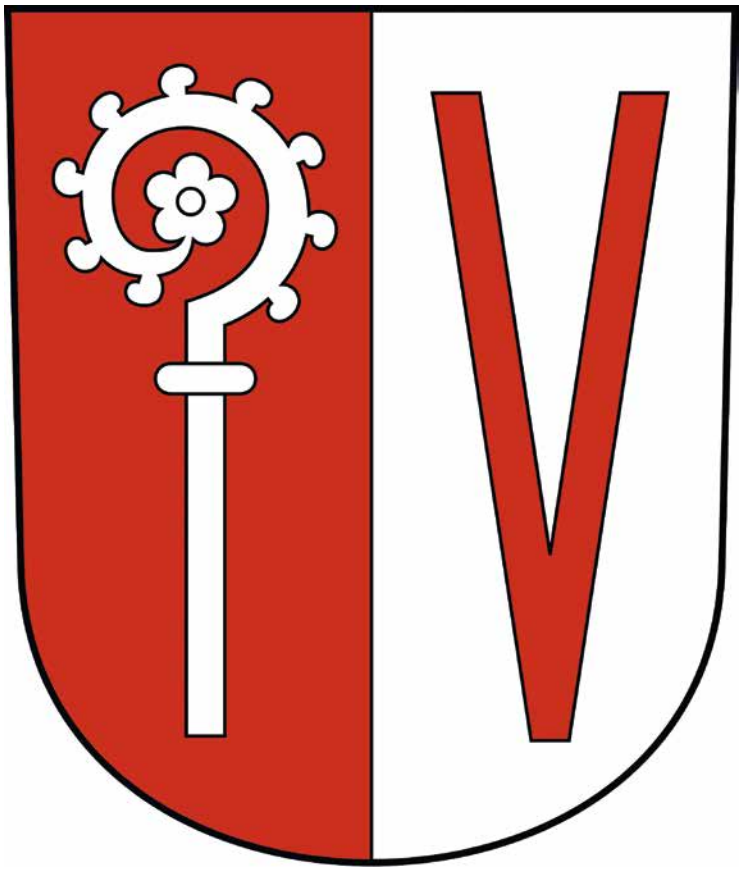
In Anwendung von Art. 49 des Gemeindevereinigungsgesetz sGS 151.3 wird eine Gemeindeinkorporation mit einer Inkorporationsvereinbarung beschlossen. Bei der aufnehmenden Ortsgemeinde* untersteht die Vereinbarung dem fakultativen Referendum.

* Gemäss Art. 27 der Gemeindeordnung vom 01.04.2011 schliesst der Ortsverwaltungsrat Quarten Vereinbarungen ab. Das fakultative Referendum bleibt vorbehalten.

Weiteres Vorgehen

Bei Zustimmung (Konsultativ) für die Projektausarbeitung der Bürgerinnen und Bürger beider Ortsgemeinden wird eine Projektgruppe gegründet, welche das Projekt in Zusammenarbeit mit dem Amt für Gemeinden im Jahr 2023 ausarbeitet (Statuten der Stiftung und Inkorporationsvereinbarung beider Ortsgemeinden).

Die Inkorporationsvereinbarung untersteht bei der Ortsgemeinde Quarten (aufnehmende Ortsgemeinde) dem fakultativen Referendum. Bei der Ortsgemeinde Quinten (aufzuhebende Ortsgemeinde) beschliesst die Bürgerschaft an der Bürgerversammlung. Voraussichtlicher Termin für die Beschlussfassung ist im Frühjahr 2024.



PRÜFUNGS- UND GENEHMIGUNGSVERMERKE

Für die Richtigkeit der Rechnungen:
Ortsgemeinde, Elektrizitätswerk, Wasserversorgung

Unterterzen, 20. Januar 2023

Finanzverwaltung Ortsgemeinde Quarten
Kaufmännische Leitung
Peter Bigger

Vorstehende Jahresrechnungen und Budget wurden vom Ortsverwaltungsrat geprüft und gutgeheissen.

Unterterzen, 15. Februar 2023

Ortsverwaltungsrat Quarten
Ortsverwaltungsratspräsident
Markus Merk

Ortsverwaltungsratsschreiber
Peter Bigger

Vorstehende Jahresrechnungen und Budget wurden von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden.

Unterterzen, 15. Februar 2023

Geschäftsprüfungskommission
Heinz Sidler, Präsident
Albin Gätzi
Fabian Giger

Vorstehende Jahresrechnungen und Budget wurden von der Bürgerschaft anlässlich der Bürgerversammlung genehmigt.

Unterterzen, 31. März 2023

Versammlungsleiter
Markus Merk

Protokollführer
Peter Bigger

BERICHT DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

An die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Quarten in 8882 Unterterzen.

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir in Zusammenarbeit mit der externen Revisionsstelle die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2022 sowie die Anträge des Rates über das Budget für das Rechnungsjahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnungen und die Amtsführung ist der Ortsverwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Amtsführung sowie die Anträge des Rates über das Budget den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnungen für das Rechnungsjahr 2022 der Ortsgemeinde, des Elektrizitätswerkes und der Wasserversorgung Quarten seien zu genehmigen.

2. Die Anträge des Rates über das Budget für das Rechnungsjahr 2023 sei zu genehmigen.

Wir danken dem Ortsverwaltungsrat und den Mitarbeitenden der Verwaltung für die gute Erfüllung ihrer Aufgaben.

Unterterzen, 15. Februar 2023

Die Geschäftsprüfungskommission
Heinz Sidler, Präsident
Albin Gätzi
Fabian Giger

Ortsgemeinde Quarten		Liegenschaftsverzeichnis				
	Objekt	Parzellen Nr.	Vers. Nr.	Fläche in m^2	Verkehrs-wert	Zeitwert
Finanzvermögen						
Egglisbodenstrasse 23	STWEG	2`446	10`502		416'000	
					426'000	
Quartnerstrasse 14	Don Camillo	706	1'022	1'163	604'000	790'700
Verwaltungsvermögen						
Hienenboden	Alpstall	56	843			119'800
	Alphütte	56	844			74'800
Rüediboden	Alpstall	56	845			99'800
	Alphütte	56	1'688			116'700
Nüchen	Alpstall	56	2'324			197'600
	Alphütte	56	2'325			199'700
Tobelwald	Alpstall / Hütte	56	848			379'400
	Stall	56	2'491			34'900
	Seilbahn-Bergstation	56	1'755			37'000
Munz	Alpstall / Hütte	56	849			141'700
Mütschüel	Alpstall / Hütte	56	850			482'100
Chartalp	Alpstall / Hütte	56	851			135'800
	Alpstall	56	852			102'900
Solen	Holzerhütte	56	788			16'000
Erdis	Alpstall / Hütte	56	875			465'200
	Apstall	56	876			168'800
	Seilbahn-Bergstation	56	2'492			11'900
Mornenseebeli	Schopf	56	853			107'800
	Jägerhütte	56	854			35'900
Vorderschwendi	Alpstall	56	859			87'900
	Ferienhaus	56	860			99'800
Hinterschwendi	Reservoir	56	807	25		91'800
	Apstall	56	858			42'900
Merlen	Holzerhütte	56	1'620			70'000
Bachlaui	Alpstall	56	857			314'600
Mornen	Alphütte	56	855			250'600
	Alpstall	56	856			229'600
	Schweinestall	56	1'932			32'900
Bütz	Alpstall / Hütte	56	884			119'800
Guflen	Apstall	56	882			264'600
	Alphütte	56	883			233'600
Chamm	Alpstall / Hütte	56	877			190'800
Murgtal	übrige Fläche	56		21'095'411	1'450'000	
Murgsee	Alpstall / Hütte	63	880			641'900
	übrige Fläche	63		2'192'262	469'000	
Blangs	Acker / Wiese	285		6'128	3'700	
Tasten	Strasse / Weg / Wald	362		6'315	700	
Sitenstudenwald	Strasse / Wald	386		33'007	1'000	
Hinterlauistrasse	Strasse	389		7'861		
Murgtalstrasse	Strasse	404		4'561		
Tal	Acker / Wiese	440		1'610	2'000	
Baumgarten	Acker / Wiese	442		6'985	10'000	
Chrämmen	Sägerei	463	1'100	94'734	518'000	210'000
	Garagen	463	2'156			93'000
	Schopf	463	1'182			9'000
	Schopf	463	1'186			3'000
	Schopf	463	1'791			9'000
	Schopf	463	1'792			9'000
	Schopf	463	1'795			3'000
	Schopf	463	1'966			6'000
	Remise	463	1'511			12'000
	übrige Fläche	463		94'734		
Tal	Acker / Wiese	475		2'059	2'000	
Wiesenrüti	Acker / Wiese	483		938	50	
Ruestel	Scheune	485	1'161			56'700
	Scheune	485	1'226		28'400	25'300
	Acker / Wiese	485		31'406		
Eigis	Acker / Wiese	494		24'030	28'440	
Bünten	Strasse / Weg / Wald	503		885		
Ziegelhütte	Acker / Wiese	509		1'057		
Grüebli	Werkhof	525	1'866	4'588	1'170'000	1'005'000
Grüebli	Unterstand	525	2'789			25'000
Grüebli	Trafostation	525	2'355			119'000
Büeli	Scheune	571	1'985		20'200	63'800
	Acker / Wiese	571		7'399		

Ortsgemeinde Quarten		Liegenschaftsverzeichnis				
	Objekt	Parzellen Nr.	Vers. Nr.	Fläche in m^2	Verkehrs-wert	Zeitwert
Verwaltungsvermögen						
Sändlen	Acker / Wiese	574		8'137	11'770	
Blangs	Acker / Wiese	577		1'767	3'000	
Rosengarten	Acker / Wiese / Strasse	608		1'576	8'000	
Lehn	Acker / Wiese / Strasse	617		12'078	16'000	
Löwisberg	Scheune	629	682		11'400	40'900
	Acker / Wiese	629		10'183		
Trantenboden, Hinterlaui	Strasse / Weg	654		644		
Lehnrüti	Acker / Wiese	691		3'980	1'000	
Vorlaui	Ortsgemeindehaus	715	1'026	308	332'000	397'300
Vorlaui	Strasse	719		454		
Vorlaui	Dorfbrunnen	722		99		
Lehnrüti	Trafostation	726	895	72	31'000	27'000
Rüti	Badehaus	746	2'152	364	60'000	
Rüti, Gosten	WC	750	353			
	Strasse / Weg / Garten	750		2'627	50'000	
Kreisel Unterterzen	Parkplatz	763		862		
Dörfli Unterterzen	Strasse	776		303		
Boden	Trafostation	798	658	129	23'000	16'900
Boden	Betriebsgebäude	802	1'853	1'678	2'678'000	2'800'400
Käsackern	Trafostation	822	2'473		29'000	40'100
Käsackern	Strasse	846		165		
Schleipf	Reservoir	889	344	298	64'000	32'100
Arfeltsholz	Strasse	896		1'931		
Tal	Trafostation	904	522	57	27'000	36'400
Bünten	Trafostation	915	130	131	13'000	10'100
Himpetütsch	Acker / Wiese	933		54	100	
Oberterzen, Dorf	Trafostation	998	568	182	34'000	30'900
Schlingen	übrige Fläche, KW Talbach	1'237		817	124'000	
Bommerstein	Trafostation	1'261	891		13'000	15'000
Guns	Trafostation	1'328	890		7'000	8'000
Unterguflen	Wald	1'476		887		
Rüti Unterterzen	Strasse	1'488		1'192		
Grüebli	Strasse	1'535		131		
Rosengarten	Strasse	1'567		196		
Festisboden	Trafostation	1'951	2'274	44	16'000	16'900
Afadella	übrige Fläche	2'061		4'162		
Lehnrüti	Kornmühle	2'126	677	244	41'000	112'800
Dornen	Acker / Wiese	2'491		4'009	12'000	

PERSONALVERZEICHNIS / ALLGEMEINE KONTAKTINFOS

Ortsverwaltungsrat

Ortsgemeindepräsident	Markus Merk	079 747 98 80	mk.merk@bluewin.ch
Vizepräsident	Christoph Pfiffner	079 768 90 77	chpfiff@yahoo.de
Ortsverwaltungsräte	Ruedi Schrepfer	079 420 71 71	schrepfer.r@bluewin.ch
	Markus Zeller	079 246 14 40	zellermarkus@bluewin.ch
	Thomas Giger	079 608 39 35	gigerthomas@bluewin.ch

Ressortzuteilung der Ortsverwaltungsräte

Markus Merk im Amt seit 01.01.2013	Präsidiales, Verwaltung, Personal, Bürgerschaft, EW-Kommission, Liegenschaften
Christoph Pfiffner im Amt seit 01.01.2019	Projekte, Kultur und Tourismus, EW-Kommission, IT & EDV
Ruedi Schrepfer im Amt seit 01.01.2001	Elektrizitätswerk, Wasserversorgung, ZV Wasserversorgungen Quarten / Murg
Markus Zeller im Amt seit 01.01.2013	Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Sägerei, Maschinen, Fahrzeuge
Thomas Giger im Amt sei 01.01.2021	Alpen, Strassen & Wege, Maschinen & Fahrzeuge

Forst- und Werkgruppe

Betriebsleitung	Thomas Jurt	058 229 16 52	thomas.jurt@sg.ch
Vorarbeiter Werkgruppe	Felix Giger	079 442 55 52	werkgruppe@og-quarten.ch
Vorarbeiter Forstgruppe	Rainer Kohler	079 780 88 16	werkgruppe@og-quarten.ch

Elektrizitätswerk und Wasserversorgung

Betriebsleitung	Markus Linder	081 720 30 81	markus.linder@ew-quarten.ch
Kaufmännische Leitung	Peter Bigger	081 720 30 82	peter.bigger@ew-quarten.ch
Leiter Installation	Roby Schneider	081 720 30 86	roby.schneider@ew-quarten.ch
Leiter Netz	Dominik Fuchs	081 720 30 91	dominik.fuchs@ew-quarten.ch
Zählerwesen / HIK	Othmar Walser	081 720 30 85	othmar.walser@ew-quarten.ch
Technisches Büro	Caroline Rupp	081 720 30 90	caroline.rupp@ew-quarten.ch
Brunnenwart	Ruedi Giger	081 720 30 84	ruedi.giger@ew-quarten.ch

Verwaltung

Ratsschreiber / Finanzen	Peter Bigger	081 720 30 82	peter.bigger@ew-quarten.ch
Stv. Ratsschreiber / Finanzen	Hanna Hug	081 720 30 89	hanna.hug@ew-quarten.ch

Ortsgemeinde Quarten
Bodenstrasse 5
8882 Unterterzen
Tel. 081 720 30 80
info@og-quarten.ch
www.og-quarten.ch

EW Quarten
Bodenstrasse 5
8882 Unterterzen
Tel. 081 720 30 80
info@ew-quarten.ch
www.ew-quarten.ch

ORTSGEMEINDE
Quarten

Bodenstrasse 5
8882 Unterterzen

081 720 30 80
info@og-quarten.ch
www.og-quarten.ch

EW Quarten

Bodenstrasse 5
8882 Unterterzen

081 720 30 80
info@ew-quarten.ch
www.ew-quarten.ch